

Quilo[®]

AVIANCE[™]

4- IN- 1 ALL SEASON AIR CLIMATIZER

CLIMATISEUR D'AIR TOUTES SAISONS 4-EN-1

CLIMATIZADOR DE HABITACIÓN 4 EN 1 PARA TODAS LAS ESTACIONES

4-IN-1 ALLE-SEIZOENEN KAMER KLIMAATREGELAAR

4-IN-1 RAUMKLIMAGERÄT FÜR JEDE JAHRESZEIT

KLIMATYZATOR POKOJOWY 4 W 1 NA CAŁY SEZON

EN User Manual

Read these instructions before use and
Keep the manual safe for future reference

FR Mode d'emploi

Lire ces instructions avant l'utilisation et
Les conserver

ES Manual de Usuario

Lea y guarde estas instrucciones antes de
Usar la unidad

NL Gebruiksaanwijzing

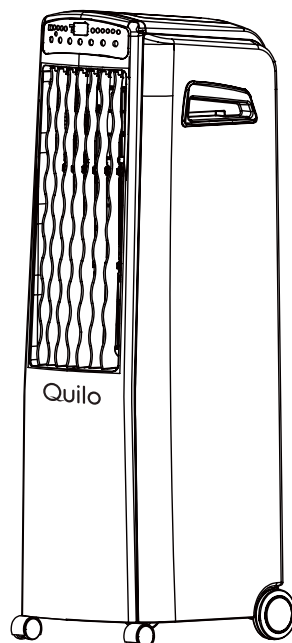
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en
Bewaar deze goed

DE Benutzerhandbuch

Lesen sie die anleitung vor dem gebrauch und
Heben sie sie auf

PL Instrukcja obsługi

Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję przed użyciem



THANK YOU

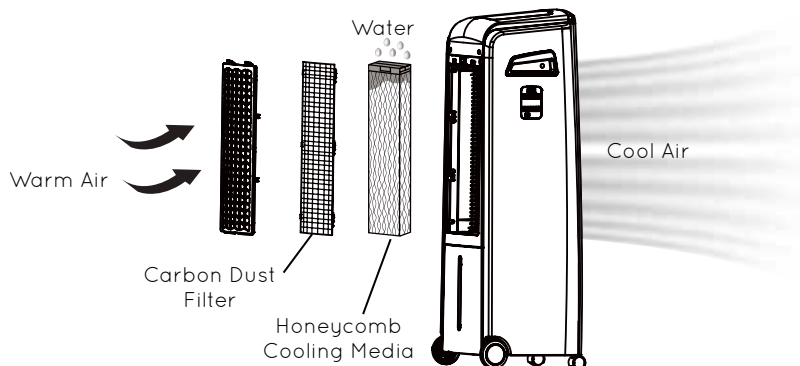
Congratulations on your purchase of the versatile QUILO® AVIANCE™. With 4 functions in 1 device, AVIANCE™ helps to provide comfort all year long:

- **Air purifier** – Removes up to 99.5%* of airborne particles up to 0.3* microns. Helps minimize the spread of allergens and bacteria in the air, such as pollen, smog, and viruses.
- **Fan** - Circulates the room air and provides ventilation.
- **Evaporative Cooler** - Transforms warm, dry air into moist, cool air during warmer months. See below for a detailed description of evaporative cooling.
- **Humidifier** - Helps counteract static air and irritating dryness during autumns and winters.

USER TIPS

What is Evaporative Cooling?

QUILO® AVIANCE™ Evaporative Cooler is built to maximize energy efficiency and keep energy costs low. Warm air is drawn into the cooler and enters the Honeycomb Cooling Media. Water pumped from the water tank pours over the Honeycomb Cooling Media. As the warm air passes through the Honeycomb Cooling Media, the water absorbs the heat, naturally cooling and humidifying the air. A fan propels the cooled air out into the room. This no-compressor system cools naturally, efficiently, and inexpensively.

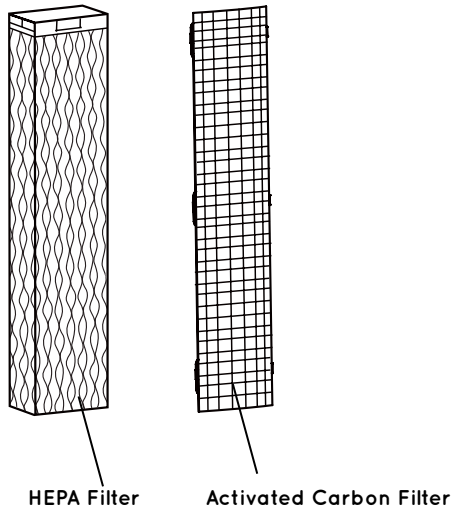


The recommended maximum relative humidity level is 60%* or less, which allows a noticeable temperature decrease. The temperature will be lower in drier climates because higher evaporation occurs when the humidity is low.

NOTE

When the product is used for the first time the Honeycomb Cooling Media will have an odor which will dissipate in a few hours or so of initial use.

PURIFICATION SYSTEM



1: Efficient HEPA Filter

Removes up to 99.5%* of airborne particles up to 0.3* microns. Helps minimize the spread of allergens and bacteria in the air, such as pollen, smog, and viruses.

2: Activated Carbon Filter

Removing volatile organic compounds, such as secondhand smoke and kinds of polluting gases.

3: UV light sanitization

Effectively kills up to 99.96%* of common bacteria and viruses by inducing changes in their DNA.

SET UP

To maximize efficiency, position the QUILO® AVIANCE™ according to the following guidelines:

Cooling

For the maximum cooling effect, place the unit in front of an open door or window. Ensure that there is adequate cross-ventilation in the room by leaving a door or window open opposite the cooler.

QUILO® AVIANCE™ must be kept level and there must be sufficient water in the tank. Doors and windows should be opened to allow free airflow. The QUILO® AVIANCE™ works best when placed near an open window, so that outside air is drawn into the unit, circulates in the room, then exits via the door. The maximum cooling effect is felt when a person is near the flow of air coming out of the unit.

Humidification

The QUILO® AVIANCE™ produces moist air through the evaporative cooling process and can be used to humidify dry air. When the device is to be used for humidification, it must be ensured that the windows and doors are closed.

Air Purification

To ensure that your room air is purified properly on both sides of the cycle, please make sure that the gap between the air inlet and the wall is at least 50 cm and the gap to the air outlet is at least 30 cm. Please keep the device at least 1 meter away from television, radio, etc.

Please do not insert the power plug in the same socket as the television, radio, and other electrical devices to avoid any electrical interference on the other devices.

Keeping the device placed at the same spot for a long time may result in the walls near the device getting dirty.

To ensure that the device has adequate ventilation and works with maximum efficiency, please keep it away from anything that might cause interference with the air inlet or outlet.

SAFETY RULES

WARNING — READ AND SAVE THE USER MANUAL

The QUILO® AVIANCE™ User Manual is intended to provide important information needed to set up, operate, maintain and troubleshoot your QUILO® AVIANCE™. Failure to follow these instructions may damage and/or impair its operation, create hazards, and void the warranty. In case there is any inconsistency or conflict between the English version and any other language version of the content of this material, the English version shall prevail.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

Note: Always ensure the water tank is filled with water above the 'Min' level mark when operating the unit in the evaporative cooling & humidification modes.

WARNING – Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus.

CAUTION! - This equipment should be inspected frequently and collected dirt removed from it regularly to prevent excessive accumulation that may result in flashover or a risk of fire.

WARNING: Disconnect power supply before servicing.

This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (0.001ppmv) in a 24-hour period. The Health Canada Guideline 2010 recommends that the maximum exposure limit, based on an average time of 8 hours, is 0.020 ppmv or less when tested in a sealed, controlled room of approximately 30 m³ size.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK – These servicing instructions are for use by qualified personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

To reduce the risk of electric shock, this equipment has a grounding-type plug that has a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. If the plug does not fit into the outlet, contact qualified personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

SAFETY RULES (CONTINUED)

WARNING:

- Unplug power supply before servicing.
- This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Keep the appliance out of the reach of children. Steam and boiling water may cause burns.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The method, frequency of cleaning, and necessary precautions to be taken.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- The replacement of the UV-C emitter by the user is not allowed.
- Check the household voltage to ensure it matches the appliance's rating specifications.
- Before operating the product, remove the packaging and check that product is in good condition.
- DO NOT operate with a damaged cord or plug.
- DO NOT use an extension cord with this unit.

SAFETY RULES (CONTINUED)

- DO NOT run power cord under carpeting, or cover it with rugs or runners. Keep the cord away from areas where it may be tripped over.
- Always unplug the QUILO® AVIANCE™ before refilling the water tank, cleaning, servicing, or relocating the unit.
- Never pull the cord. Remove it from the electrical outlet/ socket by grasping and pulling on the plug-end of the cord.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the machine and dryer 3 cartridges before storage. Clean the machine & cartridges before next use.
- Keep the appliance out of the reach of children. Steam and boiling water may cause burns.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Appliances that are visibly damaged must not be operated.
- This appliance has been manufactured for use in domestic environments and must not be used for other purposes.
- DO NOT use in areas where gasoline, paint, or other flammable goods and objects are stored.
- When using the Cool & humidify Mode setting, make sure the water in the tank is above the Min. water level mark in the tank. Operating the unit on the Cool & humidify mode setting with an empty tank may result in damage to the water pump.
- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of the QUILO® AVIANCE™, as this may void the warranty.
- DO NOT cover the unit air inlet or outlet, as this may damage the motor.
- DO NOT insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may damage the unit and may cause electrical shock or fire.
- DO NOT leave the operating appliance unattended for an extended period of time.
- DO NOT allow children to play with this appliance, packaging, or plastic bags.
- DO NOT continue to operate the unit if it is damaged or if it malfunctions. Refer to the TROUBLESHOOTING section and contact the CUSTOMER SUPPORT CENTER.
- Always place the unit on a dry level floor.
- DO NOT use in bathrooms or near water. DO NOT keep the product where it may fall into a water container.
- Store in a dry area when not in use.
- Always grip the side handles to move the QUILO® AVIANCE™.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this appliance with any solid state speed control device.

SECURITY NOTE

To avoid possible damage to you or others or financial damages, please be sure to pay attention to the following safety precautions.

If the machine's power supply cord is damaged, you must ensure that the manufacturers of the machine, maintenance service center or qualified technicians replace it to avoid any potential hazard.

 Warning



No wet hands!

Don't touch the power plug with wet hands.

Otherwise, it may cause the risk of an electric shock.



Pull the plug!

Before cleaning the appliance, please make sure have power off.

Otherwise, machine may run suddenly, causing the risk of getting an electric shock.



Caution

Do not plug in the device on an electrical socket with greater than the specified output.

Using a universal socket or a socket exceeding the specified value of the equipment may cause overheating and a fire hazard.



Before start the machine, please insert the plug completely into the socke.

Failure to fully insert the plug into the socket may cause an electric shock and the risk of overheating or fire hazard.Do not use a damaged plug or loose power socket



Caution

Do not damage the power cable and socket.

In the use of the machine, don't bind, wires. Using a broken wire may cause an electric shock, short circuit, or fire hazard.

Do not cut, modify, excessively distort, twist, pull, or put any weight on the wires or plugs.



Please clean the power plug regularly.

Accumulation of dust or moisture on the power plug can damage the insulation, resulting in a fire hazard.

Pull out the power plug, then wipe with a dry cloth (do not use a wet cloth).

Remember to remove the power plug from the socket if it is not used for a long time.



Caution

Do not disassemble or modify the device on your own.

Otherwise it may cause electric shock, failure, or fire accident.



Caution

Do not insert rods or other metal objects in the air outlet or inlets.

Otherwise, it may affect the internal parts and cause electric shock or damage

SECURITY NOTE (CONTINUED)

In case any of the below mentioned situations occur, please power off the machine immediately:

- A switch does not work.
- A circuit breaker or fuse burned.
- The power cord or plug abnormal fever. Finding the burning odor or abnormal sound or vibration.
- Any other anomalies or failure.

Attention



Caution

Do not use solvents such as benzene or thinners to clean the machine and avoid spraying the device with insecticides.

Otherwise, the machine may rupture and get damaged or short circuit, which may cause an electric shock or a fire hazard.



While pulling out the power plug, hold the plug, instead of pulling the wires.

Otherwise, it may cause a short circuit and cause fire or electric shock, or injury.



Caution

Do not insert metal or hard objects into the inlet & outlet.

Such as inside the kitchen, can reduce the service life of air purifier filter.

The air purifier (installed HEPA cartridge) should not be used as ventilation or extraction equipment



No
wet!

Do not use the device in areas where it might get damp or wet such as the bathroom.

The machine may short circuit causing an electric shock or fire hazard.



Banned!

Do not use the air purifier (installed HEPA cartridge) indoor when the room has been sprayed with insecticides or pesticides.

Chemical residue could be accumulated inside the machine, and then released from the outlet to cause a health hazard.

After using insecticides or pesticides, please thoroughly ventilate the room before using

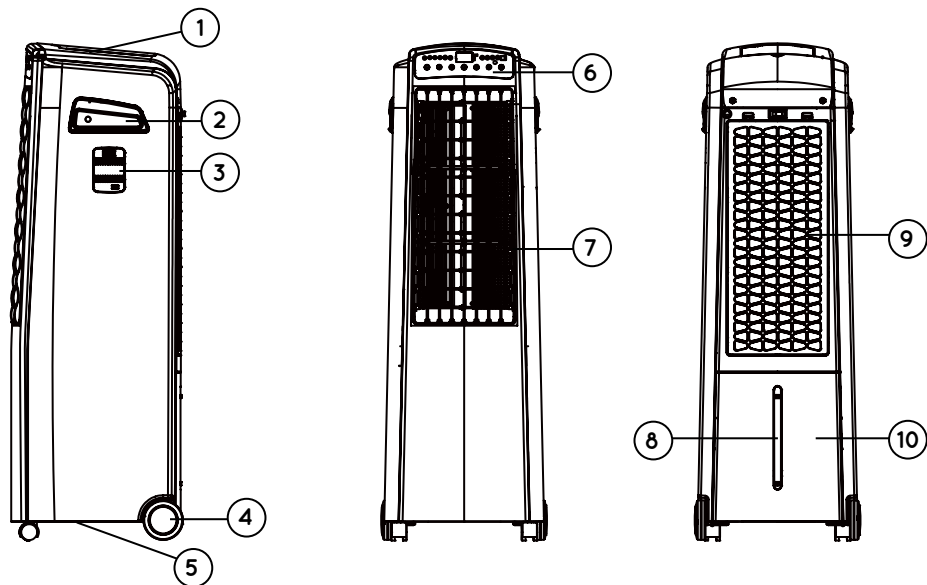


Away
from
the fire

Do not keep volatile substances or combustible materials, such as tobacco near the machine.

Keep the device away from any fire or fire causing substances to avoid any fire risk

PARTS DESCRIPTION

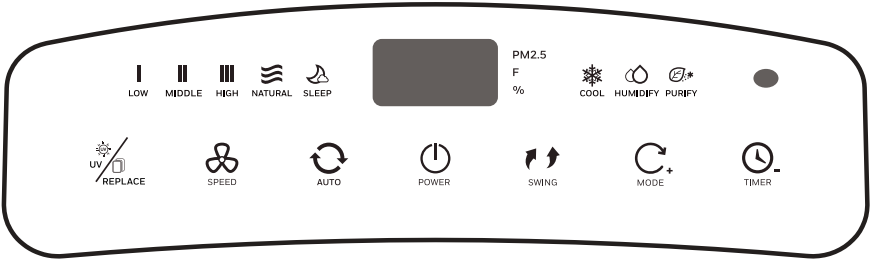


- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Ice Compartment | 7. Louvers |
| 2. Handle | 8. Water Level Indicator |
| 3. Smart Sensors Detect | 9. Rear Grill |
| 4. Castors | 10. Water Tank |
| 5. Drain Plug | |
| 6. Touch Control Panel | |

WARNING - Read the manual before using this product and save it for future reference. Failure to follow these instructions may damage and/ or impair its operation and void the warranty. in case there is any inconsistency or conflict between the english version and any other language version of the content of this material, the english version shall prevail.

USE & OPERATION

CONTROL PANEL



Icons on Display Screen

BUTTON FUNCTIONS

When the machine is connected to the power supply, the unit will detect which cartridge has been selected.

WARNING: Before turning on the unit, please select one of the cartridges to start the operation.

When **Honeycomb** is used, “**HC**” letter will be displayed on the display screen and ❄️ icon will light up along with a beep.

When **Humidify PP Filter** is used, “**HU**” letter will be displayed on the display screen and 💧 icon will light up along with a beep.

When **HEPA** is used, “**HP**” letter will be displayed on the display screen and 🌀* icon will light up along with a beep.

Note: When there are no cartridges installed, the number ‘888’ will be displayed on the display screen and the power button will not work.

USE & OPERATION (CONTINUED)

WHEN HONEYCOMB IS USED:

Power Button/ Power or ION Button :

Press the  button to turn the unit on. The unit will start automatically at medium speed. After a few seconds the speed will switch to low. Once the unit is switched on, the Ionizer[#] is automatically activated. Ionizer reduces particles in the air. To turn the unit and Ionizer[#] off, press the button again.

When the  icon light is on, this means that evaporative cooling is activated. The water pump will operate and you will feel the cooler air after the Honeycomb Cooling Media is completely wet.

When  icon light is flashing, it is a reminder to the user to fill/refill the tank with water.

Speed Button :

Press  button repeatedly to change the speed between LOW-HIGH-MID-LOW. The indicator light will show the selected speed.

Press  button for 3 seconds to select your desired wind type:

 +  or  +  (Variable). The indicator light will show the selected wind type.

 +  : The fan speed alternates between High, Middle, Low and Off to mimic a natural breeze.

 +  : This mode is for comfort during the night. When the SLEEP mode is selected, the airflow will randomly vary between High, Middle, Low as below.

 +  : Running at High speed for 30 mins, then change to middle speed for 30mins, and then Low speed until the unit is switched off.

 +  : Running at middle speed 30mins then change to low speed until the unit is switched off.

 +  : Running at low speed until the unit is switched off.

Swing Button :

Vertical air direction - Press the  button and 'SWING' indicator light will turn on and the louvers will begin to move left to right automatically. Press  button again, the louver will stop moving and the indicator light will turn off. Horizontal Air direction- You can manually adjust the louvers to change the horizontal airflow.

USE & OPERATION (CONTINUED)

Timer Button :

Press the  button, the display screen will display 0 hr, press the  button once again, and the time increases by 1hr until the desired time duration setting is selected. When the set time has passed, the unit will automatically turn off. The TIMER function allows you to program the unit up to 8 hours.

UV Button :

Press  button to turn on the UV light, press the  button again to turn off the UV light.

Mode Button :

When the water in the tank is above the minimum level, press the  button to control cooling with the cooling icon lights on or off.

When the water in the tank is below the minimum level, press the  button and the cooling icon light will flash with a beep.

Press the  button again to deactivate.

Auto Button :

Press the  button to run the unit in Auto mode as explained below:

When temperature is $\leq 20^{\circ}\text{C}$ (68°F), the unit runs at low speed, when the temperature is between $> 21\text{-}25^{\circ}\text{C}$ ($70\text{-}77^{\circ}\text{F}$), the unit runs at mid speed, when temperature $> 25^{\circ}\text{C}$ (77°F), unit runs at high speed.

When the water in the tank is above the minimum level, and when the detected humidity level is less than the last humidity setting, the water pump works automatically.

When the detected humidity level is more than the last humidity setting, the water pump stops working automatically.

Press the  button again to quit Auto mode.

Humidity Setting :

Press the   button for 3 seconds to change the Humidity setting. The humidity data is displayed on the display screen and flash, and the % indicator light is on.

Press the MODE button to increase the humidity setting by 5%, Press the TIME button to reduce the humidity setting by 5%. The humidity can be set in the range of 40% -70%RH.

USE & OPERATION (CONTINUED)

WHEN HUMIDITY PP FILTER IS USED:

Power Button/ Power or ION Button :

Press the  button to turn the unit on. The unit will start automatically at medium speed. After a few seconds the speed will switch to low. Once the unit is switched on, the Ionizer[#] is automatically activated. Ionizer reduces particles in the air. To turn the unit and Ionizer[#] off, press the button again.

When  icon light is on, this activates the humidity function.

When  icon light flashes, it reminds the user to fill/refill the tank with water.

Speed Button :

When the water in the tank is above the minimum level, fan speed will be locked at low speed.

When the water in the tank is below the minimum level, the speed button operates as below :

Press the  button repeatedly to change the speed between LOW-HIGH-MID -LOW. The indicator light will show the selected speed.

Press the  button for 3 seconds to select your desired wind type:

 +  +  (Variable). The indicator light will show the selected wind type.

 +  : The fan speed alternates between High, Middle, Low, and Off to mimic a natural breeze.

 +  : This mode is for comfort during the night. When the SLEEP mode is selected, the airflow will randomly vary between High, Medium, Low as below.

 +  : Running at High speed for 30 mins, then change to middle speed for 30mins, and then Low speed until the unit is switched off.

 +  : Running at mid speed 30mins then change to low speed until the unit is switched off.

 +  : Running at low speed until the unit is switched off.

Swing Button :

Vertical air direction - Press the  button and the SWING indicator light is on, the louvers will begin to move left to right automatically. Press  button again, the louver will stop to move and the indicator light will turn off. Horizontal Air direction- You can manually adjust the louvers to change horizontal air flow.

USE & OPERATION (CONTINUED)

Timer Button :

Press the  button, the display screen will display 0 hr, press the  button once again, and the time increases by 1hr until the desired time duration setting is selected. When the set time has passed, the unit will automatically turn off. The TIMER function allows you to program the unit for up to 8 hours.

UV Button :

Press  button to turn on UV light, Press  button again to turn off the UV light.

Mode Button :

When the water in the tank is above the minimum level, humidify led light automatically turns on and the pump starts working. Press the  button again and the humidify led light will turn off and the pump stops working.

When the water in the tank is below the minimum level, humidify light automatically turns off, and the pump stops working.

Press the  button again to deactivate.

Auto Button :

Press the  button to get the unit running in Auto mode as below :

When the water in the tank is above the minimum level and when the detected humidity level is less than the last humidity setting, the water pump works automatically.

When the detected humidity level is more than the last humidity setting, the water pump stops working automatically.

Press the  button again to quit Auto mode.

Humidity Setting :

Press the  button for 3 seconds to change the Humidity setting. Initially, 55%RH is displayed on the display screen, and the % indicator light flashes.

Press the MODE button to increase the humidity setting by 5%, Press the TIME button to reduce the humidity setting by 5%. The humidity can be set in the range of 40%RH-70%.

USE & OPERATION (CONTINUED)

WHEN HEPA CARTRIDGE IS USED:

Power Button/ Power or ION Button :

Press the  button to turn the unit on. The unit will start automatically at medium speed. After a few seconds the speed will switch to low. Once the unit is switched on, the Ionizer[#] is automatically activated. Ionizer reduces particles in the air. To turn the unit and Ionizer[#] off, press the button again.

When  icon light is on, this activates the air purification function.

Speed Button :

Press the  button repeatedly to change the speed between LOW-HIGH-MID-LOW. The indicator light will show the selected speed.

Press the  button for 3 seconds to select your desired wind type:

 +  -  +  (Variable). The indicator light will show the selected wind type.

 +  : The fan speed alternates between High, Mid, Low, and Off to mimic a natural breeze.

 +  : This mode is for comfort during the night. When the SLEEP mode is selected, the airflow will randomly vary between High, Medium, Low as below.

 +  : Running at High speed for 30 minutes, then change to mid speed for 30mins, and then Low speed until the unit is switched off.

 +  : Running at mid-speed for 30 minutes then change to low speed until the unit is switched off.

 +  : Running at low speed until the unit is switched off.

Swing Button :

Vertical air direction - Press the  button and the SWING indicator light is on, the louvers will begin to move left to right automatically. Press the  button again, the louver will stop moving and the indicator light will turn off

Horizontal Air direction- You can manually adjust the louvers to change the horizontal airflow.

Timer Button :

Press the  button until the desired time duration setting is selected. When the set time has passed, the unit will automatically turn off (the unit remains in Standby mode until the power cord is unplugged from the electrical socket). The TIMER function allows you to program the unit for up to 8 hours of use.

USE & OPERATION (CONTINUED)

 **Mode Button** : Deactivate

 **Humidity Setting** : Deactivate

 **Auto Button** :

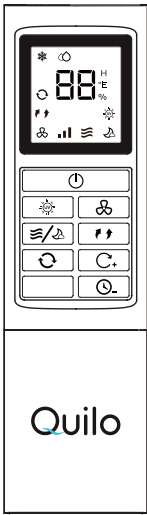
Press  button, Auto button LED light is on, unit running at Auto mode as below :
PM2.5 in the range of 0-50, runs at low speed, PM2.5 >50-100, runs at mid speed, PM2.5 >100, runs at high speed.

 **UV / HEPA Cartridge Alert** :

Press  button to turn on UV light, Press again to turn off UV light.

When the life cycle of HEPA expires,  LED light will flash to remind the user to replace it. Once HEPA is replaced, press  button for 3 seconds and the unit will record the expiration date of the new HEPA.

REMOTE CONTROL



- | | | | |
|---|---------------|---|---|
|  | Power | : | ON/OFF |
|  | UV light | : | UV light ON/OFF |
|  | Fan Speed | : | Low/Middle/High |
|  | Natural/Sleep | : | Natural/Sleep |
|  | Swing | : | Controls the Motion of the Louvers/
Humidity Setting |
|  | Auto | : | Auto mode |
|  | Mode | : | Cooling mode/HumidificationMode/
Air Purification mode/Adjust humidity setting |
|  | Timer | : | Controls the timer function for
Automatic off/Adjust humidity setting |

USE & OPERATION (CONTINUED)

NOTE:

Humidity Setting:

Press  button for 3 seconds to adjust the humidity setting. Press  button and press  to adjust the humidity setting for 40%RH-70%.

Mode+ :

When carriage is used, press  button to select the mode. You can select the corresponding mode according to the icon displayed on the remote control but the display icon on control panel must be same as the display icon on remote control.

NOTE:

- The remote control requires two AAA (2 x 1.5 V) batteries or equivalent battery for replacement.
- Open the battery compartment at the back of the remote control and insert the battery inside. Care must be taken to insert the batteries according to the correct polarity (+ / -) markings shown inside the battery compartment.
- Always point the remote control signal transmitter towards the unit when operating. Make sure that the signal path is not obstructed.
- Remove the batteries if the unit is not going to be used for an extended period of time.
- Do not drop the remote control.
- Do not mix different types of batteries such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not recharge the battery.
- Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of as per local regulations.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and that they are disposed of safely.

 **WARNING:** Caution for ingestion of the small battery. Keep away from children and animals.

 **WARNING:** Chemical Burn Hazard. Keep batteries away from children. See Manual.

This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

 **WARNING:** Even used cells may cause injury.

USE & OPERATION (CONTINUED)

FILLING WITH WATER & ICE (COOL & HUMIDIFY MODE)

CAUTION:

Remove the power cord from the unit and the electrical outlet before emptying or refilling the water tank.

Note: Water tank is semi-detachable design

Slide out the Water Tank. Refill the tank when the water level is low.

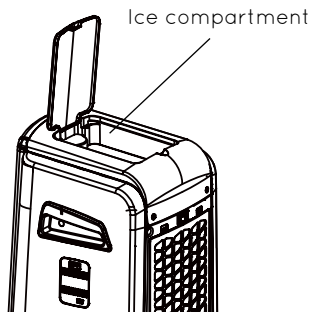
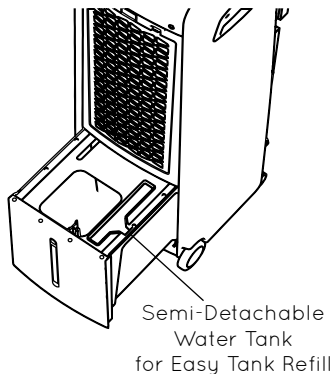
Do not fill water above the "Max." The Max water level mark to avoid water spilling out when moving the machine. Check the water level in the tank before running the Cool & humidify Mode function.

The Low Water Alarm will sound when water is low. Running the unit in Cool&humidity Mode with inadequate water may cause pump failure.

If ice is available, you may add ice in the top ice compartment to enhance the cooling performance.

Note: The water capacity refers to the total volume of water that can be contained within the air cooler water tank and water distribution system. The water capacity in the tank at the "Max." indicator level may be lower than the actual water capacity of the air cooler.

WARNING: Do not fill the water tank with dirty water or salt water. This can damage the unit and Honeycomb media.



USE & OPERATION (CONTINUED)

LOW WATER ALARM

The unit is equipped with a low water sensor. In  &  Mode, when water in the tank is below the minimum level, you will hear 10 times alarm sounds, and the indicator light will flash continuously. The unit will automatically pause evaporative cooling & humidification.

Refill the water tank to deactivate the alarm in cool & humidity Mode.

First switch OFF the unit and unplug from the electrical socket. Fill the water tank with water above the minimum water level mark. Plug in and switch it ON again.

To deactivate the alarm and continue using the unit as a fan (without evaporative cooling & humidification), switch the unit OFF and then ON again. The Low Water Alarm will activate and keep running at Fan mode.

CLEANING & DRAINING THE WATER TANK

Warning:

Before cleaning the unit, switch the unit OFF and disconnect from the electrical socket.

- Use a damp cloth to remove dirt and dust from the surface of the unit. Never use corrosive elements or chemicals to clean this product.
- When the product is not in use, store the unit in a dry place out of direct sunlight.
- Do not put the product into water or any other liquid. Do not use corrosive or flammable gas(e.g. bleach or alcohol) to clean any part of the product.

CLEANING THE CARBON DUST FILTER/ HONEYCOMB COOLING CARTRIDGE/ HUMIDITY PP FILTER CARTRIDGE

WARNING:

Before cleaning the unit, switch the unit OFF and disconnect the power cord from electrical socket.

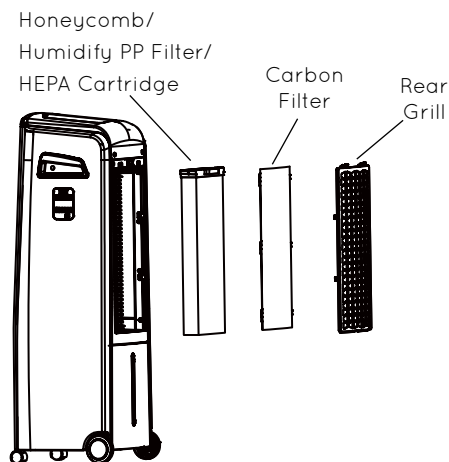
CAUTION: HEPA CARTRIDGE CAN NOT BE WET AND WASHED.

- The appliance is supplied with a Carbon Dust Filter[#] and 3 cartridges.
- The Carbon Dust Filter[#] and one of cartridge are located inside the Rear Grill. See Figure 1 for instructions on how to remove them from the unit for cleaning and maintenance.
- Do not run the unit in Cool & Humidity mode with stale water in the tank. You must empty the water tank and refill it with fresh water, especially if the tank has not been cleaned in a long time.
- The cleaning frequency for the Honeycomb & humidifier media depends on local air and water conditions. In areas where the mineral content of water is high, mineral deposits may build up on the Honeycomb Cooling Media & humidifier filter and restrict the performance. Draining the water tank and refilling it with fresh water at least once a week will help reduce mineral deposits. If mineral deposits remain on the Honeycomb Cooling Media & humidifier filter, the media should be removed and washed under fresh water. The media should be cleaned every two months or sooner, depending on your needs.
- For best results allow the Honeycomb Cooling Media & humidifier filter to dry after each use by turning off the cool function 15 minutes before turning the unit off.

USE & OPERATION (CONTINUED)

REMOVING THE CARBON DUST FILTER[#]/ HONEYCOMB COOLING CARTRIDGE/ HUMIDITY PP FILTER CARTRIDGE:

1. Carefully remove the rear grill from the unit.
2. Remove the 3 band holders to release the carbon dust filter.
3. Rinse the filter with clean water and let it dry before re-installing to the rear grill.
4. Pull out the Honeycomb cooling cartridge/ PP humidifier filter cartridge.
5. Replace or clean media with water and a damp cloth as needed.



Warning: Only the Carbon Filter/ Honeycomb Cooling Media Cartridge/ Humidity PP filter can be cleaned by water.

THE HEPA FILTER CAN NOT BE CLEANED WITH WATER.

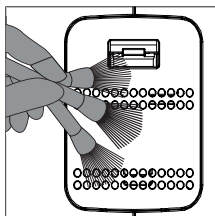
WARNING: DO NOT operate the machine when the Rear Grill is removed from the machine, or if there is a loose-fitting Rear Grill. Doing so can cause serious injury or dangerous electrical shock.

USE & OPERATION (CONTINUED)

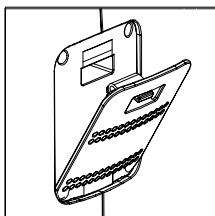
CLEAN SMART SENSORS DETECTOR

Clean the smart sensor detector every two months to make sure the purifier runs at optimal performance levels. If the purifier is used in a dusty environment, please clean it more often.

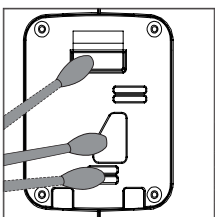
1. Using a soft brush to clean the inlet/ outlet of the air quality sensor.



2. Remove the protective cover of the air quality sensor.



3. Clean the air quality sensor, inlet, and outlet with wet cotton swabs slightly.



4. Dry it with dry cotton swabs.

5. Remount the protective cover of the Smart sensor detector.

STORAGE AND MAINTENANCE GUIDELINES

Below is a general guideline for the maintenance and storage of your unit.

WARNING: Always switch OFF the unit and unplug it from the electrical source before cleaning or maintenance.

Caution: HEPA cartridge can not be wet and washed.

Cleaning

At least once a week, drain the water tank completely and refill it with fresh water. Doing this will greatly reduce mineral deposits and help to extend the life of the Honeycomb Cooling media & humidifier filter.

Replace filter reference time

When the HEPA filter total work time reach to 1000hours, the machine will notice to change the HEPA filter. The UV/ HEPA indicator will flash.

End of Season Storage

If the unit will not be used for a long time:

- Make sure all parts are dry by running the Fan Only mode for about 1 to 2 hours before storing (time depends on ambient humidity conditions).
- Switch OFF the unit and unplug from the power supply.
- Empty/drain all the water from the tank.
- Clean the water tank with a damp cloth to wipe away any dust or mineral deposits.
- Remove the Honeycomb cooling cartridge/ Humidity PP filter and Carbon Dust Filter from the unit and rinse under fresh water to remove dust and dirt.
- Pack and store the Honeycomb cooling cartridge/ Humidity PP filter and Carbon Dust Filter after they are clean and dry.
- To protect the unit from dust, moisture and scratches, cover with a clean cloth, tarp or plastic bag before storing.
- Coil the power cord and store it away from the floor to protect it.
- Store this unit at room temperature in a dry location, away from direct sunlight and/or very hot, cold, or damp environments.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Problem cause	Solution
No discharge of air	The power cord is not plugged in.	Make sure power cord is plugged in and the switch is on.
	The machine is not turned on.	Turn the unit ON by pressing the power button on the control panel / remote control.
	The blower screw is loose or the blower is broken.	Contact Customer Service Center
	The motor is jammed or burning.	Contact Customer Service Center
Not Cooling/ Unit is making noise.	The pump is not started up.	Press the COOL button on the remote or control panel to start up the water pump.
	Low or no water in the tank, when COOL is selected.	Refill water tank.
	The pump is damaged or Calcium deposits have built up over the blower.	Contact Customer Service Center.
	Dirt on filter or cartridge.	Clear filter or cartridge.
	The blower screw is loose or the blower is broken.	Contact Customer Service Center.
Excessive humidity in the room	In cool mode, the Air Cooler produces moisture as a result of evaporative cooling. This is normal.	The Air Cooler cools best in dry climates. If the ambient humidity level is high (approx. 75% or above), refrain from using the Air Cooler until ambient humidity is reduced.
		Make sure the window/doors are open and there is adequate cross-ventilation in the room so that the moisturized air can circulate better. Do not use the evaporative cooling function on days with high ambient humidity.
		Setting humidity level as required, refer to the manual.

TROUBLESHOOTING GUIDE (CONTINUED)

Odors	When the Cooler is new.	When the unit is used for the first time, the Honeycomb Cooling Media will have an odor, which will dissipate within a few hours of initial use.
	Algae or mold due to moist parts. In very damp conditions, algae may form.	Check the Honeycomb Cooling Media. If you see mold spots on the media or suspect an algae issue, remove and replace the Honeycomb Cooling Media. Contact the Customer Service Center for more information.
Remote control does not work	Remote control batteries are old & used or inserted incorrectly in the battery compartment.	Replace with new batteries. Follow the polarity guide inside the battery compartment.
	Damaged remote control.	If replacing new batteries in the correct position does not work, contact the Customer Service Center.
The unit does not respond	Damaged Control Panel on the unit.	Try to activate the unit with remote control. If the unit responds, then the Control Panel on the unit may be experiencing problems - contact the Customer Service Center.
		If neither the Remote Control or the Control Panel is working, contact the Customer Service Center.
	Power cord damage.	Contact the Customer Service Center.
	Miss cartridge.	Insert cartridge on unit.
Not heating (cooling & heating model)	PTC damaged.	Contact the customer service center.
	Stepping motor damaged.	Contact the customer service center.
	PCBA damaged.	Contact the customer service center.

TROUBLESHOOTING GUIDE (CONTINUED)

Performance is poor or not best purification ability	Washable mesh filter is dirty.	Please clean the cleaning mesh filter.
	Filter is not replaced.	Replace one set of new filters.
	Machine inlet or outlet was blocked.	Contact our customer center or dealers.
	The plastic packaging of each filter is not removed.	Before using, please remove the plastic packaging of each filter.
	The gap around the machine is not proper.	To ensure the machine at least 50 cm clearance on both sides of the air inlet and the outlet at the back of the machine at least 30 cm.
	Dirt on the filter cartridge.	Clear filter or cartridge.
	Exceeds the expected coverage area.	Ensure that the machine is in an appropriately sized area as per the specifications.
The Control panel button does not work	PCBA is damaged.	Change PCBA, contact the customer service center.
	The spring on PCB is not aligned with the button of the control panel.	Reinstall PCBA, contact the customer service center.
Unit does not change to humidify mode when humidify cartridge is clipped in	There is a problem with the magnetic switch on the rear cover.	Change Magnetic switch, contact the customer service center.
	PCBA is damaged.	Change PCBA, contact the customer service center.
	The cartridge is not put in the right place.	Put the cartridge in the right place.

TROUBLESHOOTING GUIDE (CONTINUED)

Unit does not change to air purifier mode when HEPA cartridge is clipped in	There is a problem with the magnetic switch on the rear cover.	Change Magnetic switch, contact the customer service center.
	PCBA problem.	Change PCBA, contact the customer service center.
	Cartridge is not put in the right place.	Put the cartridge in the right place.
When auto-mode is activated on air purifier mode, the fan always seems to remain on the low speed.	It is normal and means PM2.5 at 0-50.	N/A
	If PM2.5 display data beyond 50 and still keep in low speed , it is PM2.5 sensor or PCBA defective.	1. Clean PM2.5sensor. 2. Change PM2.5 sensor or PCBA ,contact the customer service center.
When auto-mode is activated on cooling mode, the fan always seems to remain on the low speed	It is normal when temperature lower than 20°(68°F).	N/A
	If temperature is beyond 20° (68°F) and remain on low speed, it is PCBA defective.	Change PCBA ,contact the customer service center.
When auto-mode is activated on humidify mode, the fan always seems to remain on the low speed	It is normal as per the design.	N/A
Unable to change target temperature settings	Temperature can not be set according to the design.	N/A

TROUBLESHOOTING GUIDE (CONTINUED)

Unable to change target air quality (PM2.5) settings	Air quality (PM2.5) can not be set according to the design.	N/A
Honeycomb or humidifier pad is not getting wet	Water pipe is bent.	Check the water pump to make sure it is straight.
	Water in the tank is below minimum water level.	Fill water until the water in the tank is above minimum water level.
	Water pump is broken.	Change water pump, contact the customer service center.
	Water pump is blocked.	Clear the water pump and refill the tank with fresh water.
UV light does not work	The UV light button is not pressed.	Press UV button.
	PCBA is damaged.	Change PCBA ,contact the customer service center.
	UV lamp is broken.	Change UV lamp, contact the customer service center.

RECYCLING

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

*Under test conditions. Actual product specifications and product appearances may be subject to change without prior notice.

#Applicable for models with this feature only.

MERCI

Félicitations pour l'achat de l'appareil polyvalent QUILO® AVIANCE™.

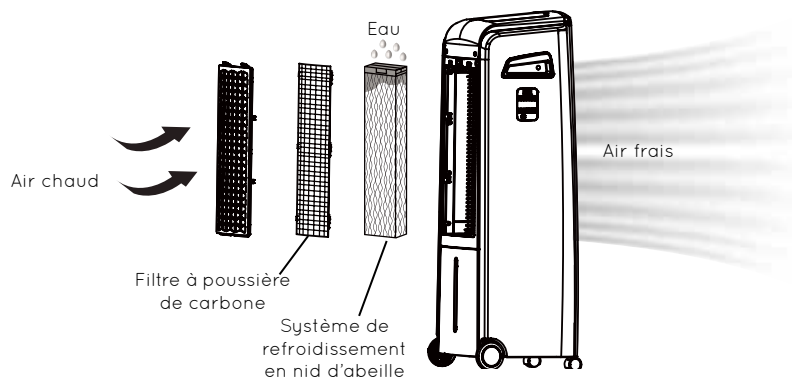
Avec ses 4 fonctions en un seul produit, AVIANCE™ permet d'offrir un confort tout au long de l'année :

- **Purificateur d'air** – Élimine jusqu'à 99,5 %* des particules en suspension dans l'air jusqu'à 0,3* micron. Aide à réduire la propagation des allergènes et des bactéries dans l'air, comme le pollen, le smog et les virus.
- **Ventilateur** – Fait circuler l'air de la pièce et assure la ventilation.
- **Refroidisseur par évaporation** – Convertit l'air chaud et sec en air frais et humide pendant les mois les plus chauds. Voir ci-après pour une description détaillée du refroidissement par évaporation.
- **Humidificateur** – Aide à contrer l'air statique et la sécheresse irritante pendant les mois d'automne et d'hiver.

CONSEILS D'UTILISATION

Qu'est-ce que le refroidissement par évaporation?

Le refroidisseur par évaporation QUILO® AVIANCE™ est conçu pour maximiser l'efficacité énergétique et réduire les coûts d'énergie. L'air chaud est aspiré dans le refroidisseur jusque dans le système de refroidissement en nid d'abeille. L'eau pompée du réservoir d'eau se déverse sur le système de refroidissement en nid d'abeille. À mesure que l'air chaud traverse le système de refroidissement en nid d'abeille, l'eau absorbe la chaleur, refroidit et humidifie l'air naturellement. Un ventilateur propulse l'air refroidi dans la pièce. Ce système sans compresseur refroidit naturellement, efficacement et à très faible coût.

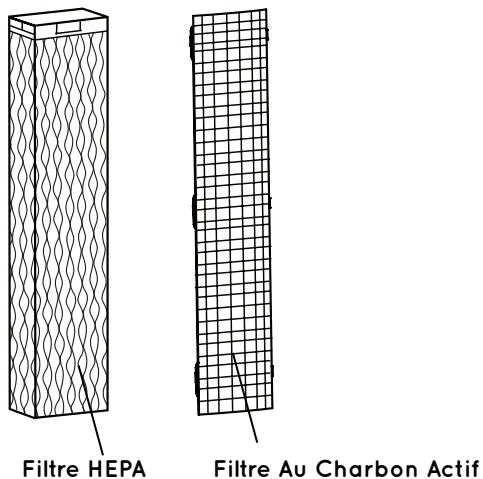


Le taux d'humidité relative maximale recommandé est de 60%* ou moins, ce qui permet une diminution notable de la température. La température sera plus basse dans les climats plus secs, car l'évaporation est plus élevée lorsque l'humidité est faible.

REMARQUE

Lorsque le produit est utilisé pour la première fois, le système de refroidissement en nid d'abeille dégage une odeur qui se dissipera en quelques heures environ.

SYSTÈME DE PURIFICATION



1: Filtre HEPA interchangeable

Élimine jusqu'à 99,5 %* des particules en suspension dans l'air jusqu'à 0,3* micron. Aide à réduire la propagation des allergènes et des bactéries dans l'air, comme le pollen, le smog et les virus.

2: Filtre au charbon actif

Élimine les composés organiques volatils, comme la fumée secondaire et les types de gaz polluants

3: Désinfection par les rayons UV

Tue efficacement jusqu'à 99,96%* des bactéries et virus courants en induisant des changements dans leur ADN.

INSTALLATION

Pour optimiser l'efficacité, positionner l'appareil QUILO® AVIANCE™ selon les directives suivantes:

Refroidissement

Pour un effet de refroidissement maximal, placer l'appareil devant une porte ou une fenêtre ouverte. S'assurer qu'une ventilation transversale est adéquate dans la pièce en laissant une porte ou une fenêtre ouverte en face du refroidisseur.

L'appareil QUILO® AVIANCE™ doit être maintenu à niveau et doit contenir suffisamment d'eau dans le réservoir. Les portes et les fenêtres doivent être ouvertes pour permettre la libre circulation de l'air. QUILO® AVIANCE™ fonctionne de manière optimale lorsqu'il est placé près d'une fenêtre ouverte pour permettre à l'air extérieur d'être aspiré dans l'appareil, de circuler dans la pièce et de ressortir par la porte. L'effet de refroidissement maximal est observé lorsqu'une personne se trouve à proximité du flux d'air sortant de l'appareil.

Humidification

QUILO® AVIANCE™ produit de l'air humide au moyen d'un refroidissement par évaporation et peut être utilisé pour humidifier l'air sec. Lorsque l'appareil est utilisé pour une humidification, il faut s'assurer que les fenêtres et les portes sont bien fermées.

Purification de l'air

Pour que l'air de la pièce soit correctement purifié des deux côtés du cycle, s'assurer que la distance entre l'entrée d'air et le mur est d'au moins 50 cm et que la distance par rapport à la sortie d'air est d'au moins 30 cm.

Placer l'appareil à au moins 1 mètre de la télévision, de la radio, etc.

Ne pas brancher la prise d'alimentation dans la même prise que la télévision, la radio et les autres appareils électriques pour éviter toute interférence électrique sur les autres appareils.

Le fait de laisser l'appareil à la même place pendant une longue période peut entraîner la salissure des murs à proximité de l'appareil.

Pour que l'appareil dispose d'une ventilation adéquate et fonctionne avec une efficacité maximale, le tenir à l'écart de tout ce qui pourrait causer des interférences avec l'entrée ou la sortie d'air.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT - LIRE ET ENREGISTRER LE MANUEL D'UTILISATION

Le manuel d'utilisation QUILO® AVIANCE™ est destiné à fournir des informations importantes pour configurer, utiliser, entretenir et résoudre les problèmes opérationnels de l'appareil QUILO® AVIANCE™. Le non-respect de ces instructions peut endommager et/ou entraver son fonctionnement, créer des risques et annuler la garantie. En cas d'incohérence ou de conflit entre la version anglaise et toute autre version linguistique de la présente publication, seule la version anglaise prévaudra.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.

Remarque : Toujours s'assurer que le niveau d'eau du réservoir dépasse le repère de niveau minimal lorsque l'appareil est utilisé dans les modes d'humidification et de refroidissement par évaporation.

AVERTISSEMENT - Le fait de fixer directement la lumière émise par la lampe de cet appareil peut provoquer des lésions cutanées ou oculaires.

ATTENTION! - Cet équipement doit être inspecté fréquemment et la saleté récupérée doit être retirée régulièrement pour éviter toute accumulation excessive qui peut entraîner un embrasement ou un risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : Débrancher l'alimentation avant de procéder à l'entretien.

Ce produit est conforme à la concentration maximale admissible d'ozone de 0,050 partie par million en volume (0,001 ppmv) sur une période de 24 heures. Selon les recommandations des lignes directrices 2010 de Santé Canada, la limite d'exposition maximale, calculée sur une durée moyenne de 8 heures, est de 0,020 ppmv ou moins lorsqu'elle est testée dans une pièce scellée et contrôlée d'environ 30 m³.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION - Ces instructions d'entretien doivent être utilisées par un personnel qualifié uniquement. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas effectuer d'entretien autre que celui indiqué dans le manuel, à moins d'être qualifié pour le faire.

Pour réduire le risque d'électrocution, l'appareil est doté d'une fiche de mise à la terre munie d'une troisième broche (mise à la masse). Cette fiche ne s'insère que dans une prise de courant de type mise à la terre. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, contacter le personnel qualifié pour installer la prise appropriée. Ne modifier en aucune façon la fiche.

RÈGLES DE SÉCURITÉ (SUITE)

WARNING:

- Débrancher l'alimentation avant de procéder à l'entretien.
- Cet appareil contient un émetteur UV. Ne pas fixer la source lumineuse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience et de connaissances, à condition qu'une supervision soit mise en place ou que des instructions sur l'utilisation de l'appareil de manière sûre soient fournies, et que les dangers impliqués soient bien compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- À noter qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne pas laisser la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. Si cela se produit, réduire le volume de sortie de l'humidificateur. S'il n'est pas possible de réduire le volume de sortie, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser les matériaux absorbants, comme les tapis, les rideaux, les rideaux ou les nappes, devenir humides.
- Débrancher l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Ne jamais laisser de l'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider et nettoyer l'humidificateur avant son rangement. Nettoyer l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. La vapeur d'eau et l'eau en ébullition peuvent entraîner des brûlures.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- La méthode, la fréquence de nettoyage et les précautions nécessaires doivent être suivies.
- Cet appareil comporte un émetteur UVC.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil ou un endommagement du boîtier peut entraîner la fuite de rayonnements UVC dangereux. Les rayonnements UVC peuvent, même en faibles quantités, provoquer des lésions oculaires et cutanées.
- Les appareils qui sont manifestement endommagés ne doivent pas être utilisés.
- Le remplacement de l'émetteur UVC par l'utilisateur n'est pas autorisé.

RÈGLES DE SÉCURITÉ (SUITE)

- Vérifier la tension domestique de sorte qu'elle corresponde aux spécifications de l'appareil.
- Avant d'utiliser le produit, retirer l'emballage et vérifier que le produit est en bon état.
- NE PAS utiliser si le cordon ou la fiche sont endommagés.
- NE PAS utiliser de rallonge avec cet appareil.
- Ne pas faire passer le cordon d'alimentation électrique sous un tapis; et ne pas couvrir le cordon d'alimentation électrique sous des tapis ou tout autre type de couvre-planchers. Placer le cordon d'alimentation électrique loin des aires à haute circulation afin d'éviter tout trébuchement sur le cordon.
- Débrancher systématiquement QUILO® AVIANCE™ avant de remplir le réservoir d'eau, et de nettoyer, d'entretenir ou de déplacer l'appareil.
- Ne jamais tirer sur le cordon. Débrancher de la prise électrique en saisissant et en tirant sur l'extrémité de la fiche du cordon.
- À noter qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne jamais laisser de l'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Vider et nettoyer l'appareil, et faire sécher les 3 cartouches avant tout rangement. Nettoyer l'appareil et les cartouches avant la prochaine utilisation.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. La vapeur d'eau et l'eau en ébullition peuvent entraîner des brûlures.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les appareils qui sont visiblement endommagés ne doivent pas être utilisés.
- Cet appareil a été fabriqué pour être utilisé dans des environnements domestiques et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- NE PAS utiliser dans des endroits où l'essence, la peinture ou d'autres produits ou objets inflammables sont entreposés.
- Au moment d'utiliser le mode de refroidissement et d'humidification, s'assurer que le niveau d'eau du réservoir se situe au-dessus du repère de niveau d'eau minimum. Faire fonctionner l'appareil sur le mode de refroidissement et d'humidification avec un réservoir vide peut endommager la pompe à eau.
- NE PAS essayer de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de l'appareil QUILO® AVIANCE™, car cela pourrait annuler la garantie.
- NE PAS couvrir l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil, car cela pourrait endommager le moteur.
- NE PAS insérer ni laisser des corps étrangers pénétrer dans une ouverture de ventilation ou d'échappement au risque d'endommager l'appareil et provoquer une électrocution ou un incendie.
- NE PAS laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance pendant une période prolongée.

RÈGLES DE SÉCURITÉ (SUITE)

- NE PAS laisser les enfants jouer avec cet appareil, son emballage ou ses sacs en plastique.
- NE PAS continuer à faire fonctionner l'appareil s'il est endommagé ou défectueux.
Consulter la section DÉPANNAGE et contacter le SERVICE À LA CLIENTÈLE.
- Placer systématiquement l'appareil sur une surface plane et sèche.
- NE PAS utiliser l'appareil dans les salles de bains ou à proximité de l'eau. NE PAS placer l'appareil dans un endroit où il risque de tomber dans un contenant d'eau.
- Ranger l'appareil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Déplacer systématiquement QUILO® AVIANCE™ au moyen des poignées latérales.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser cet appareil avec un variateur d'intensité à semi-conducteur.

REMARQUE SUR LA SÉCURITÉ

Pour éviter d'éventuels dommages corporels, matériels ou financiers, prendre les précautions suivantes.

Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, s'assurer que les fabricants de l'appareil, le centre de maintenance ou les techniciens qualifiés procèdent au remplacement pour éviter tout risque potentiel.

Avertissement



Interdiction
d'avoir
les mains
mouillées!

Ne pas toucher la prise
électrique avec les mains
mouillées.

Sinon, cela peut entraîner un
risque d'électrocution.



Débran-
cher la
prise!

Avant de nettoyer l'appareil,
s'assurer qu'il est bien éteint.

Sinon, l'appareil peut se mettre en route
soudainement et entraîner un risque
d'électrocution.



Attention

Ne pas brancher l'appareil
sur une prise électrique dont
la sortie est supérieure à
celle spécifiée.

L'utilisation d'une prise universelle
ou d'une prise dépassant la valeur
spécifiée de l'équipement peut
provoquer une surchauffe et un risque
d'incendie.



Avant de démarrer l'appareil,
insérer la fiche complètement
dans la prise.

Le fait de ne pas insérer complètement
la fiche dans la prise peut entraîner une
électrocution et un risque de surchauffe
ou d'incendie. Ne pas utiliser une fiche
endommagée ou une prise électrique mal
fixée.



Attention

Ne pas endommager le
câble d'alimentation et la
prise.

Pendant l'utilisation de l'appareil,
ne pas plier ou torsader les fils.
L'utilisation d'un fil endommagé peut
causer une électrocution, un court-
circuit ou un risque d'incendie.
Ne pas couper, modifier, déformer
excessivement, tordre, tirer et mettre
un poids sur les fils ou les fiches.



Nettoyer la prise d'alimentation
régulièrement.

L'accumulation de poussière ou d'humidité
sur le bouchon d'alimentation peut
endommager l'isolant et entraîner un risque
d'incendie.

Retirer la fiche d'alimentation, puis essuyer
avec un chiffon sec (ne pas utiliser un chiffon
humide).

Retirer la fiche d'alimentation de la prise si
elle n'est pas utilisée pendant longtemps.



Attention

Ne pas démonter ou
modifier l'appareil de sa
propre initiative.

Sinon, cela peut causer une
électrocution, une défaillance ou un
accident d'incendie.



Attention

Ne pas insérer de tiges ou d'autres
objets métalliques dans la sortie
ou les entrées d'air.

Sinon, cela peut affecter les parties
internes et causer une électrocution ou des
dommages.

REMARQUE SUR LA SÉCURITÉ (SUITE)

Si l'une des situations mentionnées ci-dessous se produit, éteindre immédiatement l'appareil:

- Un interrupteur ne fonctionne pas.
- Un disjoncteur ou un fusible a sauté.
- Le cordon d'alimentation ou la fiche est en surchauffe. Identifier la source de l'odeur de brûlée, la source du bruit anormal ou la source des vibrations inhabituelles.
- Toute autre anomalie ou défaillance.

Attention



Attention

Ne pas utiliser de solvants tels que du benzène ou des diluants pour nettoyer l'appareil et éviter de pulvériser des insecticides sur l'appareil.

Sinon, l'appareil risque de se rompre et d'être endommagé ou de subir un court-circuit, ce qui peut causer une électrocution ou un risque d'incendie.



Retirer la fiche d'alimentation tout en tenant la fiche, au lieu de tirer les fils.

Sinon, cela peut causer un court-circuit et causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.



Attention

Ne pas insérer de métal ou d'objets durs dans l'entrée et la sortie.

Tout comme à l'intérieur de la cuisine, cela peut réduire la durée de vie du filtre purificateur d'air.

Le purificateur d'air (cartouche HEPA installée) ne doit pas être utilisé comme un équipement de ventilation ou d'extraction.



Interdiction d'avoir les mains mouillées!

Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où il pourrait devenir humide ou mouillé, comme la salle de bain.

L'appareil peut subir un court-circuit et entraîner une électrocution ou un risque d'incendie.



Interdit!

Ne pas utiliser le purificateur d'air (cartouche HEPA installée) à l'intérieur lorsque la pièce a été pulvérisée avec des insecticides ou des pesticides.

Des résidus chimiques pourraient s'accumuler à l'intérieur de l'appareil, puis être évacués par la sortie et causer un risque pour la santé.

Après avoir vaporisé des agents insecticides ou pesticides, bien aérer la pièce avant toute utilisation de l'appareil.

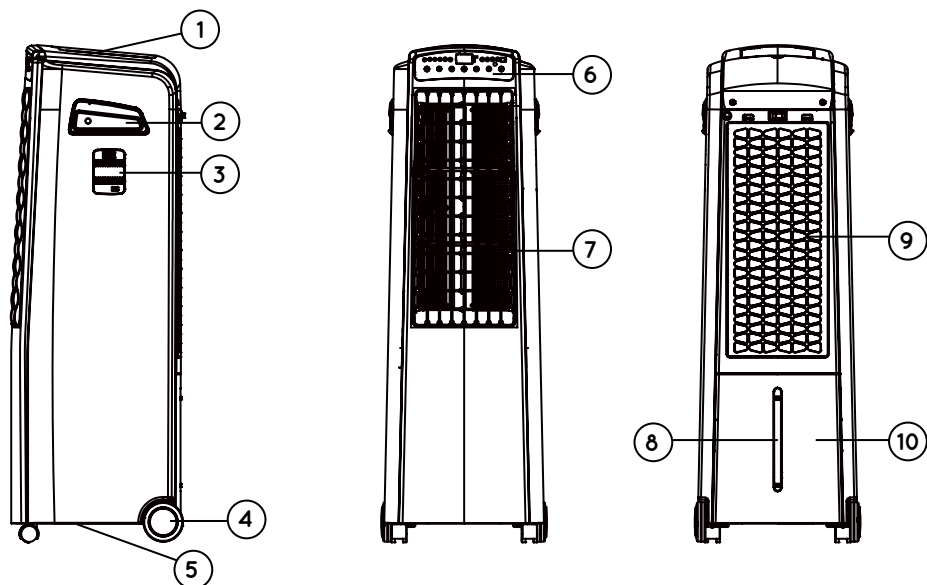


Tenir à l'écart des inflammables.

Ne pas placer de substances volatiles ou de matières combustibles, comme le tabac, à proximité de l'appareil.

Placer l'appareil à l'écart de tout feu ou de toute substance inflammable afin d'éviter tout risque d'incendie.

DESCRIPTION DES PIÈCES

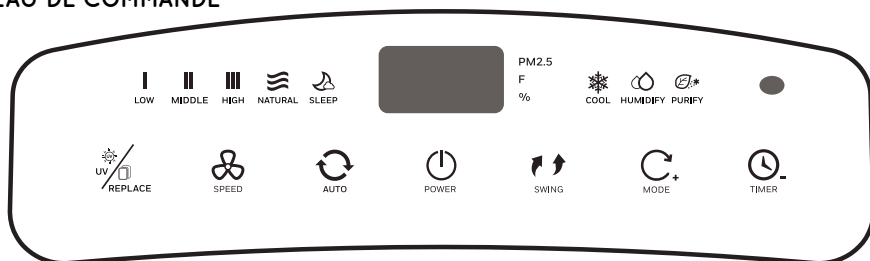


- | | |
|--|--------------------|
| 1. Compartiment à glace | 8. Grille arrière |
| 2. Poignée | 9. Réservoir d'eau |
| 3. Détection par capteurs intelligents | |
| 4. Roulettes | |
| 5. Bouchon de vidange | |
| 6. Panneau de commande tactile Louvers | |
| 7. Indicateur de niveau d'eau | |

AVERTISSEMENT - Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit et conserver la publication pour consultation ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut endommager et/ou nuire à son fonctionnement et annuler la garantie. En cas d'incohérence ou de conflit entre la version anglaise et toute autre version linguistique de la présente publication, seule la version anglaise prévaudra.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

PANNEAU DE COMMANDE



Icônes sur l'écran d'affichage

FONCTIONS DES BOUTONS

Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, il détectera la cartouche qui a été sélectionnée.

AVERTISSEMENT: Avant d'allumer l'appareil, sélectionner l'une des cartouches pour démarrer l'opération.

Lorsque la cartouche du refroidisseur est utilisée, le symbole **HC** s'affiche à l'écran et l'icône  allume avec un signal sonore.

Lorsque le filtre **PP Humidification** est utilisé, le symbole **HU** s'affiche sur l'écran et l'  icône s'allume avec un signal sonore.

Lorsque la cartouche **HEPA** est utilisée, le symbole **HP** s'affiche à l'écran et l'  icône s'allume avec un signal sonore.

Remarque : Si aucune cartouche n'est installée, le numéro 888 s'affichera à l'écran et le bouton d'alimentation ne fonctionnera pas.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

LORSQUE LE SYSTÈME EN NID D'ABEILLE EST UTILISÉ:

POWER Bouton/ POWER ou ION :

Appuyer sur la touche  pour allumer l'appareil. L'appareil démarrera automatiquement à vitesse moyenne. Après quelques secondes, la vitesse passera à faible. Une fois l'appareil allumé, l'ioniseur[#] est automatiquement activé. Pour éteindre, le ioniseur[#] réduit les particules dans l'air. l'appareil et l'ioniseur[#], appuyer à nouveau sur la touche.

Lorsque l'icône  allume, cela signifie que le refroidissement par évaporation est activé. La pompe à eau se mettra en route; un air frais et rafraîchissant est généré une fois que le système de refroidissement en nid d'abeille est entièrement humide.

Si le voyant de l'icône  clignote, c'est pour rappeler à l'utilisateur qu'il doit remplir le réservoir d'eau.

Bouton SPEED :

Appuyer plusieurs fois sur la touche  pour changer la vitesse entre Faible - Élevée - Moyenne - Faible

Le voyant indiquera la vitesse sélectionnée.

Appuyer sur la touche  pendant 3 secondes pour sélectionner le type de vent souhaité:

 +  or  +  (Variable). Le voyant indiquera le type de vent sélectionné.

 +  : La vitesse du ventilateur alterne entre Élevée, Moyenne, Faible et Désactivée (Off) pour imiter une brise naturelle.

 +  : Ce mode est idéal pour un confort pendant la nuit. Lorsque le mode SLEEP est sélectionné, le flux d'air varie de manière aléatoire entre Élevé, Moyen, Faible comme indiqué ci-dessous.

 +  : Le mode fonctionnera à la vitesse élevée pendant 30 minutes, puis passera à la vitesse moyenne pendant 30 minutes, puis à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

 +  : Le mode fonctionnera à la vitesse moyenne pendant 30 min puis passera à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

 +  : Le mode fonctionnera à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

Bouton SWING :

Direction verticale de l'air – Appuyer sur le bouton  et le voyant SWING s'allumera, et les grilles d'aération commenceront à se déployer automatiquement de gauche à droite. Appuyer à nouveau sur le bouton  la grille d'aération cessera de se déployer et le voyant s'éteindra. Direction horizontale de l'air – Il est possible de régler manuellement les grilles d'aération pour modifier le flux d'air horizontal.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

Bouton TIMER :

Appuyer sur la touche  button, l'écran affichera 0 heure  appuyer de nouveau sur la touche, et le temps augmentera par tranche de 1 heure jusqu'à ce que la durée souhaitée soit sélectionnée. Lorsque le temps s'est écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement. La fonction TIMER permet de programmer l'appareil jusqu'à 8 heures.

Bouton UV :

Appuyer  sur le pour activer la lumière UV, appuyer  à nouveau pour éteindre la lumière UV.

Bouton MODE :

Lorsque l'eau dans le réservoir est au-dessus du niveau minimum, appuyer sur le bouton  pour contrôler le refroidissement avec l'icône de refroidissement allumée ou éteinte. Lorsque l'eau du réservoir est en dessous du niveau minimum, appuyer sur le bouton  et le voyant de l'icône de refroidissement clignote en émettant un signal sonore.

Appuyer à nouveau sur le bouton  pour désactiver.

Bouton AUTO :

Appuyer sur le bouton  pour mettre l'appareil en mode automatique, comme indiqué ci-dessous :

Lorsque la température est inférieure ou égale à 20 °C (68 °F), l'appareil fonctionnera à vitesse faible, lorsque la température se situe entre 21 et 25 °C (70 à 77 °F), l'appareil fonctionnera à vitesse moyenne, lorsque la température est supérieure à 25 °C (77 °F), l'appareil fonctionnera à vitesse élevée.

Lorsque l'eau du réservoir est au-dessus du niveau minimum et que le niveau d'humidité détecté est inférieur au dernier réglage d'humidité, la pompe à eau fonctionnera automatiquement. Lorsque le niveau d'humidité détecté est supérieur au dernier réglage d'humidité, la pompe à eau cessera de fonctionner automatiquement.

Appuyer à nouveau sur le bouton  pour quitter le mode Auto.

Réglage De L'humidité :

Appuyer sur le bouton  pendant 3 secondes pour modifier le Réglage de L'humidité. Les données d'humidité s'afficheront sur l'écran et clignoteront, et le voyant % s'allumera. Appuyer sur le bouton MODE pour augmenter le réglage de l'humidité de 5 %; et appuyer sur le bouton TIME pour réduire le réglage de l'humidité de 5 %. L'humidité peut être réglée dans la plage de 40 % -70 % d'humidité relative.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

LORSQUE LE FILTRE PP HUMIDIFICATION EST UTILISÉ:

POWER Bouton/ POWER ou ION :

Appuyer sur la touche  pour allumer l'appareil. L'appareil démarrera automatiquement à vitesse moyenne. Après quelques secondes, la vitesse passera à faible. Une fois l'appareil allumé, l'ioniseur[#] est automatiquement activé. Pour éteindre. Le ioniseur[#] réduit les particules dans l'air. l'appareil et l'ioniseur[#], appuyer à nouveau sur la touche.

Lorsque  l'icône est allumée, cela active la fonction d'humidité.

Si le voyant de  l'icône clignote, c'est pour rappeler à l'utilisateur qu'il doit remplir le réservoir d'eau.

Bouton VITESSE :

Lorsque l'eau du réservoir est au-dessus du niveau minimum, la vitesse du ventilateur sera verrouillée à vitesse faible.

Lorsque l'eau du réservoir est inférieure au niveau minimum, le bouton de vitesse fonctionnera comme suit :

Appuyer plusieurs fois sur la touche  pour changer la vitesse entre Faible - Élevée - Moyenne - Faible. Le voyant indiquera la vitesse sélectionnée.

Appuyer sur la touche  pendant 3 secondes pour sélectionner le type de vent souhaité:

 +  :  +  (Variable). Le voyant indiquera le type de vent sélectionné.

 +  : La vitesse du ventilateur alterne entre Élevée, Moyenne, Faible et Désactivée (Off) pour imiter une brise naturelle.

 +  : Ce mode est idéal pour un confort pendant la nuit. Lorsque le mode SLEEP est sélectionné, le flux d'air varie de manière aléatoire entre Élevé, Moyen, Faible comme indiqué ci-dessous.

 +  : Le mode fonctionnera à la vitesse élevée pendant 30 minutes, puis passera à la vitesse moyenne pendant 30 minutes, puis à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

 +  : Le mode fonctionnement à la vitesse moyenne pendant 30 min puis passera à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

 +  : Le mode fonctionnement à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

Bouton SWING :

Direction verticale de l'air – Appuyer sur le bouton  et le voyant SWING s'allumera, et les grilles d'aération commenceront à se déployer automatiquement de gauche à droite. Appuyer à nouveau sur le bouton  la grille d'aération cessera de se déployer et le voyant s'éteindra. Direction horizontale de l'air – Il est possible de régler manuellement les grilles d'aération pour modifier le flux d'air horizontal.

Bouton TIMER :

Appuyer sur la touche  l'écran affichera 0 heure, appuyer de nouveau sur la touche  et le temps augmentera par tranche de 1 heure jusqu'à ce que la durée souhaitée soit sélectionnée. Lorsque le temps s'est écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement. La fonction TIMER permet de programmer l'appareil jusqu'à 8 heures.

Bouton UV :

Appuyer  sur le pour activer la lumière UV, appuyer  à nouveau pour éteindre la lumière UV.

Bouton MODE :

Lorsque l'eau du réservoir est au-dessus du niveau minimum, le voyant DEL Humidification s'allumera automatiquement et la pompe commencera à fonctionner. Appuyer à nouveau sur le  bouton Mode et le voyant DEL Humidification s'éteindra et la pompe cessera de fonctionner.

Lorsque l'eau du réservoir est en dessous du niveau minimum, le voyant DEL Humidification s'éteindra automatiquement et la pompe cessera de fonctionner.

Appuyer à nouveau sur le  mode pour désactiver.

Bouton AUTO :

Appuyer sur le  bouton pour mettre l'appareil en mode automatique, comme indiqué ci-dessous :

Lorsque l'eau du réservoir est au-dessus du niveau minimum et que le niveau d'humidité détecté est inférieur au dernier réglage d'humidité, la pompe à eau fonctionnera automatiquement.

Lorsque le niveau d'humidité détecté est supérieur au dernier réglage d'humidité, la pompe à eau cessera de fonctionner automatiquement.

Appuyer à nouveau sur le  bouton pour quitter le mode Auto.

Réglage de L'humidité :

Appuyer sur le bouton  pendant 3 secondes pour modifier le Réglage de L'humidité. Au départ, 55 % d'humidité relative s'affichera sur l'écran, et le voyant % clignotera. Appuyer sur le bouton MODE pour augmenter le réglage de l'humidité de 5 %; et appuyer sur le bouton TIME pour réduire le réglage de l'humidité de 5 %. L'humidité peut être réglée dans la plage de 40 ~ 70 % d'humidité relative.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

LORSQUE LA CARTOUCHE HEPA EST UTILISÉE:

POWER Bouton/ POWER ou ION :

Appuyer sur la touche  pour allumer l'appareil. L'appareil démarrera automatiquement à vitesse moyenne. Après quelques secondes, la vitesse passera à faible. Une fois l'appareil allumé, l'ioniseur[#] est automatiquement activé. Pour éteindre. Le ioniseur[#] réduit les particules dans l'air. l'appareil et l'ioniseur[#], appuyer à nouveau sur la touche.

Lorsque  l'icône est allumée, cela active la fonction de purification.

Bouton SPEED :

Appuyer plusieurs fois sur la touche  pour changer la vitesse entre Faible - Élevée - Moyenne - Faible. Le voyant indiquera la vitesse sélectionnée.

Appuyer sur la touche  pendant 3 secondes pour sélectionner le type de vent souhaité:

 +  -  +  (Variable). Le voyant indiquera le type de vent sélectionné.

 +  : La vitesse du ventilateur alterne entre Élevée, Moyenne, Faible et Désactivée (Off) pour imiter une brise naturelle.

 +  : Ce mode est idéal pour un confort pendant la nuit. Lorsque le mode SLEEP est sélectionné, le flux d'air varie de manière aléatoire entre Élevé, Moyen, Faible comme indiqué ci-dessous.

 +  : Le mode fonctionnera à la vitesse élevée pendant 30 minutes, puis passera à la vitesse moyenne pendant 30 minutes, puis à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

 +  : Le mode fonctionnera à la vitesse moyenne pendant 30 minutes, puis à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

 +  : Le mode fonctionnement à la vitesse faible jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.

Bouton SWING :

Direction verticale de l'air – Appuyer sur le  et le voyant SWING s'allumera, et les grilles d'aération commenceront à se déployer automatiquement de gauche à droite. Appuyer à nouveau sur le  bouton la grille d'aération cessera de se déployer et le voyant s'éteindra. Direction horizontale de l'air – Il est possible de régler manuellement les grilles d'aération pour modifier le flux d'air horizontal.

Bouton TIMER :

Appuyer sur le  bouton jusqu'à ce que la durée souhaitée soit sélectionnée. Lorsque le temps s'est écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement (l'appareil reste en mode Veille jusqu'à ce que le cordon d'alimentation soit débranché de la prise électrique). La fonction TIMER permet de programmer l'appareil jusqu'à 8 heures d'utilisation.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

 **Bouton MODE** : Désactiver

 **Bouton Réglage de l'humidité** : Désactiver

 **BOUTON AUTO** :

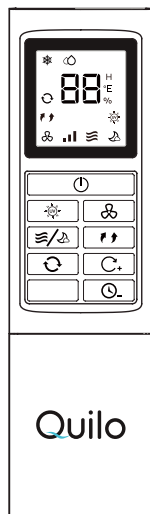
Appuyer sur le  bouton, le voyant DEL du bouton Auto est allumé, l'appareil fonctionnera en mode Auto comme indiqué ci-dessous : Les particules fines PM2,5 dans la plage entre 0-50, fonctionnement à faible vitesse; les particules fines PM2,5 dans la plage entre 50-100, fonctionnement à moyenne vitesse, les particules fines PM2,5 dans la plage supérieure à 100, fonctionnement à vitesse élevée.

 **UV / HEPA Cartouche de Alerte:**

Appuyer  bouton à nouveau pour éteindre la lumière UV.

Lorsque le cycle de vie du filtre HEPA arrive à expiration, le voyant  clignotera pour rappeler à l'utilisateur de remplacer le filtre. Une fois le filtre HEPA remplacé, appuyer sur le bouton  pendant 3 secondes et l'appareil enregistrera la date d'expiration du nouveau filtre HEPA.

TÉLÉCOMMANDE



	Alimentation	:	MARCHE / ARRÊT
	Lumière UV	:	Lumière UV MARCHE / ARRÊT
	VITESSE DU VENTILATEUR	:	Faible/Moyenne/Élevée
	Naturel/ Sommeil	:	NATUREL/SOMMEIL
	SWING	:	Contrôle le déploiement des grilles d'aération et du réglage de l'humidité
	Auto	:	Mode automatique
	Mode	:	Mode refroidissement/ mode humidification/ mode purification de l'air/réglage de l'humidité
	Timer	:	Contrôle la fonction de minuterie pour arrêt automatique/ Réglage de l'humidité

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

Remarque :

Réglage de l'humidité:

Appuyer sur le bouton  pendant 3 secondes pour modifier le réglage de l'humidité. Appuyer sur le bouton  et appuyer sur  pour régler l'humidité de 40 %-70 % (humidité relative).

Mode+ :

Lorsque la cartouche est utilisée, appuyer sur le bouton  pour sélectionner le mode. Il est possible de sélectionner le mode correspondant à l'icône affichée sur la télécommande, mais l'icône sur le panneau de commande doit être identique à l'icône sur la télécommande.

REMARQUE:

- La télécommande nécessite deux piles AAA (2 x 1,5 V) ou une batterie équivalente en cas de remplacement.
- Ouvrir le compartiment des piles situé à l'arrière de la télécommande et insérer les piles. Insérer les piles conformément aux repères de polarité (+ / -) indiqués à l'intérieur du compartiment.
- Diriger l'émetteur de signal de la télécommande vers l'appareil. S'assurer que la trajectoire du signal n'est pas obstruée.
- Retirer les piles si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période.
- Ne pas laisser tomber la télécommande.
- Ne pas mélanger différents types de piles comme les piles alcalines, les piles au carbone-zinc ou les piles rechargeables.
- Ne pas mélanger les piles usagées et neuves.
- Ne pas recharger les piles.
- Les piles vides doivent être retirées du compartiment et éliminées en toute sécurité conformément à la réglementation locale.
- Ne pas jeter les piles dans des flammes. Les piles peuvent exploser ou éclater.
- Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Les batteries contiennent des matériaux dangereux pour l'environnement; ils doivent être retirés de l'appareil avant sa mise au rebut et mis au rebut en toute sécurité.

 **AVERTISSEMENT:** Attention à l'ingestion de petites piles. Tenir à l'écart des enfants et des animaux.

 **AVERTISSEMENT:** Risque de brûlure chimique. Conservez les batteries hors de portée des enfants. Consultez le Manuel.

Ce produit contient une pile bouton au lithium. Si une pile bouton au lithium neuve ou usagée est avalée ou entre dans le corps, elle peut causer de graves brûlures internes et engendrer le décès en seulement 2 heures. Fermez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment à piles n'est pas fermé correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et conservez-les hors de portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont peut-être été avalées ou placées à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin.

 **AVERTISSEMENT:** Même des piles usagées peuvent provoquer des blessures

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

REMPLISSAGE AVEC DE L'EAU ET DE LA GLACE (MODE REFROIDISSEMENT ET HUMIDIFICATION)

ATTENTION :

Retirer le cordon d'alimentation de l'appareil et débrancher de la prise électrique avant de vider ou de remplir le réservoir d'eau.

Consigne : Le réservoir d'eau est semi-amovible.

Faire coulisser le réservoir d'eau. Remplir le réservoir lorsque le niveau d'eau est bas.

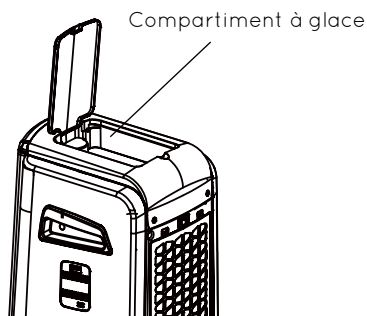
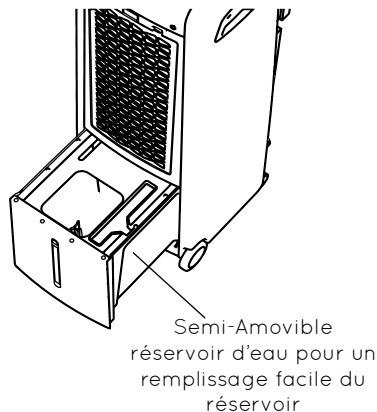
Ne pas remplir le réservoir d'eau au-dessus du repère maximum. Le repère de niveau d'eau maximum permet d'éviter que l'eau ne s'écoule lors du transport de l'appareil. Vérifier le niveau d'eau dans le réservoir avant de mettre en route le mode Refroidissement et Humidification.

L'alarme de faible niveau d'eau retentira si le niveau d'eau est faible. Le fonctionnement de l'appareil en mode Refroidissement et Humidification avec un niveau d'eau insuffisant peut provoquer une défaillance de la pompe.

Si disponible, il est possible d'ajouter de la glace dans le compartiment à glace (partie supérieure) pour améliorer les performances de refroidissement.

Remarque : La capacité en eau désigne le volume total d'eau qui peut être contenu dans le réservoir d'eau du refroidisseur d'air et le réseau de distribution d'eau. La capacité d'eau du réservoir au niveau de l'indicateur Max peut être inférieure à la capacité d'eau réelle du refroidisseur d'air.

AVERTISSEMENT : Ne pas remplir le réservoir d'eau avec de l'eau sale ou de l'eau salée. Cela peut endommager l'appareil et le système de refroidissement en nid d'abeille.



UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

ALARME DE FAIBLE NIVEAU D'EAU

L'appareil est équipé d'un capteur de faible niveau d'eau. En ❄️ et 💧 refroidissement et humidification, lorsque l'eau du réservoir est inférieure au niveau minimum, l'alarme retentira 10 fois et le voyant clignotera en continu. L'appareil interrompra automatiquement le refroidissement par évaporation et l'humidification.

Remplir le réservoir d'eau pour désactiver l'alarme en mode refroidissement et humidification.

Commencer par éteindre (OFF) l'appareil, puis débrancher la prise électrique. Remplir le réservoir d'eau en dépassant le repère de niveau d'eau minimum. Brancher et rallumer l'appareil.

Pour désactiver l'alarme et continuer à utiliser l'appareil comme ventilateur (sans refroidissement par évaporation et humidification), éteindre puis rallumer l'appareil. L'alarme de faible niveau d'eau s'activera et continuera de fonctionner en mode Ventilateur.

NETTOYAGE ET VIDANGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Avertissement:

Avant de nettoyer l'appareil, éteindre et débrancher l'appareil de la prise électrique.

- Retirer la saleté et la poussière de la surface de l'appareil avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser d'éléments corrosifs ou de produits chimiques pour nettoyer ce produit.
- Ranger l'appareil dans un endroit sec à l'abri de la lumière directe du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser de gaz corrosif ou inflammable (p. ex., eau de Javel ou alcool) pour nettoyer une partie du produit.

NETTOYAGE DU FILTRE À POUSSIÈRE DE CARBONE/ DE LA CARTOUCHE DE REFROIDISSEMENT HC/ DE LA CARTOUCHE DE FILTRE PP HUMIDIFICATION

AVERTISSEMENT:

Avant de nettoyer l'appareil, éteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.

ATTENTION : IL NE FAUT PAS MOILLER OU LAYER LA CARTOUCHE HEPA.

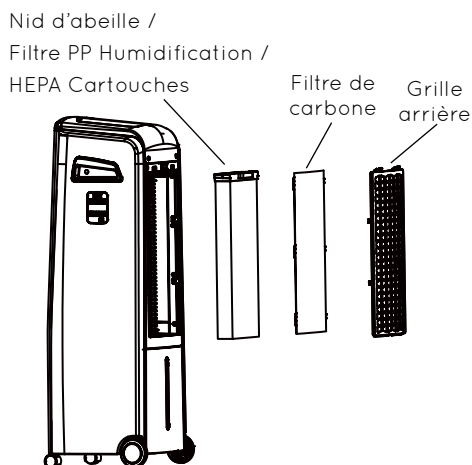
- L'appareil est fourni avec un filtre à poussière de carbone[#] et 3 cartouches.
- Le filtre à poussière de carbone[#] et une cartouche se trouvent à l'intérieur de la grille arrière. Voir la figure 1 pour consulter les instructions et retirer ces articles de l'appareil à des fins de nettoyage et d'entretien.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil en mode Refroidissement et humidification avec de l'eau périmée ou croupie dans le réservoir. Vider le réservoir d'eau et le remplir d'eau douce, surtout si le réservoir n'a pas été nettoyé depuis longtemps.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

- La fréquence de nettoyage du système de refroidissement en nid d'abeille et du filtre d'humidificateur dépend des conditions locales de l'air et de l'eau. Dans les régions où la teneur en minéraux de l'eau est élevée, les dépôts de minéraux peuvent s'accumuler sur le système de refroidissement en nid d'abeille et sur le filtre de l'humidificateur, et limiter les performances. Le fait de drainer le réservoir d'eau et de le remplir d'eau douce au moins une fois par semaine, cela aidera à réduire les dépôts minéraux. Si des dépôts de minéraux sont encore présents sur le système de refroidissement en nid d'abeille et sur le filtre de l'humidificateur, il faudra retirer ces éléments et les laver à l'eau douce. Le système doit être nettoyé tous les deux mois ou plus fréquemment, selon les besoins.
- Pour des résultats optimaux, laisser le système de refroidissement en nid d'abeille et le filtre de l'humidificateur sécher après chaque utilisation en désactivant la fonction de refroidissement 15 minutes avant d'éteindre l'appareil.

RETRAIT DU FILTRE À POUSSIÈRE DE CARBONE*/ DE LA CARTOUCHE HC REFROIDISSEMENT/ DE LA CARTOUCHE DE FILTRE PP HUMIDIFICATION :

1. Retirer doucement la grille arrière de l'appareil.
2. Retirer les 3 supports de bande pour libérer le filtre à poussière de carbone.
3. Rincer le filtre à l'eau propre et laisser sécher avant de le réinstaller sur la grille arrière.
4. Retirer la cartouche HC Refroidissement et la cartouche de filtre PP Humidification.
5. Remplacer le système ou nettoyer avec de l'eau et un chiffon humide au besoin.



Avertissement : Seuls le filtre de carbone, la cartouche HC du système de refroidissement en nid d'abeille et le filtre PP Humidification peuvent être nettoyés à l'eau.
LE FILTRE HEPA NE PEUT PAS ÊTRE NETTOYÉ À L'EAU.

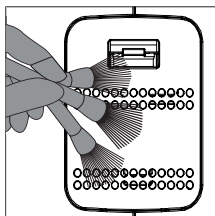
AVERTISSEMENT : NE PAS faire fonctionner l'appareil lorsque la grille arrière est retirée de l'appareil ou lorsque la grille arrière est mal fixée. Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures graves ou une électrocution potentiellement mortelle.

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT (SUITE)

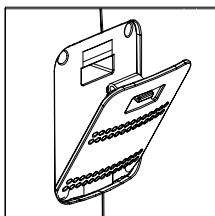
NETTOYAGE DU DÉTECTEUR DES CAPTEURS INTELLIGENTS

Nettoyer le détecteur des capteurs intelligents tous les deux mois pour permettre au purificateur de fonctionner à des niveaux de performance optimaux. Si le purificateur est utilisé dans un environnement poussiéreux, nettoyer plus souvent.

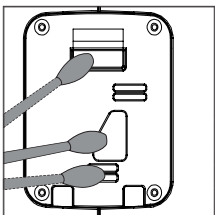
1. Utiliser une brosse souple pour nettoyer l'entrée et la sortie du capteur de qualité de l'air.



2. Retirer le couvercle de protection du capteur de qualité de l'air.



3. Nettoyer le capteur de qualité de l'air, l'entrée et la sortie à l'aide d'un coton-tige légèrement humide.



4. Sécher les éléments avec des cotons-tiges secs.
5. Remplacer le couvercle de protection du détecteur des capteurs intelligents.

LIGNES DIRECTRICES SUR LE RANGEMENT ET L'ENTRETIEN

La section ci-dessous présente les lignes directrices générales pour l'entretien et le rangement de votre appareil.

AVERTISSEMENT : Éteindre systématiquement Unité et le débrancher de la source électrique avant d'entreprendre le nettoyage ou l'entretien.

Attention : Il ne faut pas mouiller ou laver la cartouche HEPA.

Nettoyage

Au moins une fois par semaine, vider complètement le réservoir d'eau et remplir d'eau douce. Cette mesure permettra de réduire considérablement les dépôts minéraux et de prolonger la durée de vie du système de refroidissement en nid d'abeille et du filtre humidificateur.

Remplacement du filtre avec heures de référence

Lorsque le temps total d'utilisation du filtre HEPA atteint 1000 heures, l'appareil indiquera qu'il faut changer le filtre HEPA. L'indicateur UV/HEPA se mettra à clignoter.

Stockage de fin de saison

Si Unité n'est pas utilisé pendant une longue période :

- S'assurer que toutes les pièces sont complètement sèches; pour cela, utiliser uniquement le mode ventilation pendant environ 1 à 2 heures avant le rangement (la durée dépendra des conditions d'humidité ambiante).
- Éteindre Unité et débrancher le cordon de l'alimentation électrique.
- Vider/vidanger toute l'eau du réservoir.
- Nettoyer le réservoir d'eau avec un chiffon humide pour éliminer la poussière ou les dépôts minéraux.
- Retirer la cartouche HC Refroidissement / le filtre PP Humidification et le filtre à poussière de carbone du Unité, et rincer sous l'eau douce pour éliminer la poussière et la saleté.
- Placer dans son emballage et ranger la cartouche HC Refroidissement / le filtre PP Humidification et le filtre à poussière de carbone une fois qu'ils sont propres et secs.
- Pour protéger l'appareil de la poussière, de l'humidité et des rayures, couvrir avec un chiffon propre, une bâche ou un sac en plastique avant de le ranger.
- Enrouler le cordon d'alimentation et le ranger loin du sol pour le protéger.
- Ranger l'appareil à la température ambiante dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et/ou des environnements très chauds, froids ou humides.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause du problème	Solution
Aucune décharge d'air	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	S'assurer que le cordon d'alimentation est branché et que l'interrupteur est allumé.
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumer l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation du panneau de commande ou de la télécommande.
	La vis du ventilateur est desserrée ou le ventilateur est endommagé.	Contacter le centre de service à la clientèle.
	Le moteur est bloqué ou en feu.	Contacter le centre de service à la clientèle
Aucun bruit ne se dégage du système de refroidissement ou de l'appareil.	La pompe ne démarre pas.	Appuyer sur le bouton COOL de la télécommande ou du panneau de commande pour démarrer la pompe à eau.
	Le réservoir d'eau est vide ou son niveau est faible lorsque le mode COOL est sélectionné	Remplir le réservoir d'eau.
	La pompe est endommagée ou des dépôts calcaires se sont accumulés sur le ventilateur.	Contacter le centre de service à la clientèle.
	Saleté sur le filtre ou la cartouche.	Retirer le filtre ou la cartouche.
	La vis du ventilateur est desserrée ou le ventilateur est endommagé.	Contacter le centre de service à la clientèle.
Humidité excessive dans la pièce.	En mode COOL, le refroidisseur d'air produit de l'humidité par évaporation. Ce phénomène est normal.	Le refroidisseur d'air offre des performances optimales dans les climats secs. Si le taux d'humidité ambiante est élevé (environ 75 % ou plus), ne pas utiliser le refroidisseur d'air jusqu'à la réduction de l'humidité ambiante.
		S'assurer que les fenêtres et les portes sont ouvertes et qu'il y a une ventilation transversale adéquate dans la pièce afin que l'air puisse mieux circuler. Ne pas utiliser la fonction de refroidissement par évaporation les jours où l'humidité ambiante est élevée.
		Pour régler le niveau d'humidité selon les exigences, consulter le manuel.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE)

Odeurs	Lorsque le refroidisseur est neuf.	Lorsque l'appareil est utilisé pour la première fois, le système de refroidissement en nid d'abeille dégage une odeur qui se dissipera en quelques heures environ.
	Des algues ou des moisissures dues aux pièces humides. Dans des conditions très humides, des algues peuvent se former.	Vérifier le système de refroidissement en nid d'abeille. Si des taches de moisissure sont présentes sur le système ou un problème d'algues est présumé, retirer et remplacer le système de refroidissement en nid d'abeille. Contacter le centre de service à la clientèle pour plus d'informations.
La télécommande ne fonctionne pas	Les piles de la télécommande sont vieilles et usagées ou insérées incorrectement dans le compartiment à piles.	Remplacer par de piles neuves. Respecter la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment à piles.
	Télécommande endommagée.	Si après avoir remplacé les piles, l'appareil ne fonctionne toujours pas, contacter le centre de service à la clientèle.
L'appareil ne répond pas	Panneau de commande endommagé sur l'appareil.	Essayer d'activer l'appareil avec la télécommande. Si l'appareil répond et qu'ensuite le panneau de commande de l'appareil rencontre éventuellement des problèmes, contacter le centre de service à la clientèle.
		If neither the Remote Control or the Control Panel is working, contact the Customer Service Center.
	Cordon d'alimentation endommagé.	Contacter le centre de service à la clientèle.
	Absence de cartouche.	Insérer la cartouche sur l'appareil.
Aucune chaleur ne se dégage de l'appareil (modèle de refroidissement et chauffage)	PTC endommagé.	Contacter le centre de service à la clientèle.
	Moteur pas-à-pas endommagé.	Contacter le centre de service à la clientèle.
	PCBA endommagé.	Contacter le centre de service à la clientèle.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE)

La performance est très faible ou la capacité de purification n'est pas optimale	Le filtre à mailles lavable est sale.	S'assurer que le filtre à mailles de nettoyage est propre.
	Le filtre n'est pas remplacé.	Remplacer un ensemble de nouveaux filtres.
	L'entrée ou la sortie de l'appareil était bloquée.	Contacter notre centre client ou nos revendeurs.
	L'emballage plastique de chaque filtre n'est pas retiré.	Avant toute utilisation, retirer l'emballage plastique de chaque filtre.
	L'espace autour de l'appareil n'est pas adéquat.	Maintenir un dégagement d'au moins 50 cm avec les deux côtés de l'entrée d'air et un dégagement d'au moins 30 cm avec la sortie à l'arrière de l'appareil.
	Saleté sur la cartouche de filtre.	Retirer le filtre ou la cartouche.
	Dépasse la zone de couverture prévue.	S'assurer que l'appareil se trouve dans un espace aux dimensions appropriées, conformément aux spécifications.
Le bouton du panneau de commande ne fonctionne pas	Le PCBA (carte de circuit imprimé) est endommagé.	Changer le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
	Le ressort du circuit imprimé n'est pas aligné avec le bouton du panneau de commande.	Réinstaller le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
L'appareil ne passe pas en mode humidification lorsque la cartouche Humidification est enclipsée	Il y a un problème avec l'interrupteur magnétique sur le couvercle arrière.	Changer l'interrupteur magnétique, contacter le centre de service à la clientèle.
	Le PCBA (carte de circuit imprimé) est endommagé.	Changer le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
	La cartouche n'est pas placée au bon endroit.	Placer la cartouche dans l'espace prévu à cet effet.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE)

L'appareil ne passe pas en mode purificateur d'air lorsque la cartouche HEPA est enclipsée	Il y a un problème avec l'interrupteur magnétique sur le couvercle arrière.	Changer l'interrupteur magnétique, contacter le centre de service à la clientèle.
	Problème avec le PCBA.	Changer le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
	La cartouche n'est pas placée au bon endroit.	Placer la cartouche dans l'espace prévu à cet effet.
Lorsque le mode AUTO est activé sur le mode purificateur d'air, le ventilateur semble toujours rester à la faible vitesse.	Ce phénomène est normal et cela signifie que les particules fines (en suspension) PM2,5 sont à 0-50.	s.o.
	Si, pour les particules fines PM2,5, les données indiquent des valeurs au-delà de 50 et que la vitesse reste faible, cela signifie qu'un capteur PM2,5 ou un PCBA est défectueux.	1. Nettoyer le capteur de particules fines PM2,5 2. Changer le capteur de particules fines PM2,5 ou le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
Lorsque le mode AUTO est activé sur le mode refroidissement, le ventilateur semble toujours rester à la faible vitesse.	Ce phénomène est normal lorsque la température est inférieure à 20 °C (68 °F).	s.o.
	Si la température est supérieure à 20 °C (68 °F) et que la vitesse reste basse, cela signifie que le PCBA est défectueux.	Changer le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
Lorsque le mode AUTO est activé sur le mode Humidification, le ventilateur semble toujours rester à la faible vitesse.	Ce phénomène est normal, conformément à la conception.	s.o.
Impossible de modifier les paramètres de température cible	La température ne peut pas être réglée selon la conception.	s.o.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE)

Impossible de modifier les paramètres de qualité de l'air cible (particules fines PM2,5)	La qualité de l'air (PM2,5) ne peut pas être réglée conformément à la conception.	s.o.
Le coussin en nid d'abeille ou l'humidificateur n'est pas mouillé	La conduite d'eau est courbée.	Vérifier que la pompe à eau est bien droite.
	L'eau du réservoir est inférieure au niveau minimal.	Remplir l'eau jusqu'à ce que l'eau du réservoir se situe au-dessus du niveau minimal.
	La pompe à eau est cassée.	Changer la pompe à eau, contacter le centre de service à la clientèle.
	La pompe à eau est bloquée.	Vider la pompe à eau et remplir le réservoir d'eau douce.
La lumière UV ne fonctionne pas	Le bouton de la lumière UV n'est pas enfoncé.	Appuyer sur le bouton UV.
	Le PCBA (carte de circuit imprimé) est endommagé.	Changer le PCBA, contacter le centre de service à la clientèle.
	La lampe UV est cassée.	Changer la lampe UV, contacter le centre de service à la clientèle.

RECYCLAGE

Élimination du produit selon la réglementation locale



Ce marquage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à l'élimination non contrôlée des déchets, il est important de recycler les articles et produits de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner l'appareil usagé, recourir aux systèmes de retour et de collecte ou communiquer avec le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra prendre ce produit afin d'effectuer un recyclage respectueux de l'environnement.

*En conditions d'essai. Les caractéristiques et l'aspect réels des produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

#Applicable uniquement pour les modèles avec la fonction.

GRACIAS

Enhorabuena por haber adquirido el versátil QUILO® AVIANCE™.

Con 4 funciones en un sólo dispositivo, AVIANCE™ ayuda a ofrecer confort todo el año.

- **Purificador de aire:** Elimina hasta el 99,5%* de las partículas aerotransportadas de hasta 0,3* micrones. Ayuda a minimizar la proliferación de alérgenos y bacterias del aire, tales como polen, esmog y virus.
- **Ventilador:** Ventila y hace circular el aire de la habitación.
- **Enfriador Evaporativo:** Transforma el aire seco y tibio en aire fresco y húmedo durante los meses más calurosos. Consulte más abajo para una descripción detallada del enfriamiento evaporativo.
- **Humidificador:** Ayuda a contrarrestar el aire estático y la irritación por sequedad durante los otoños e inviernos.

CONSEJOS DE USO

¿Qué es el enfriamiento evaporativo?

El climatizador evaporativo QUILO® AVIANCE™ ha sido diseñado para maximizar la eficiencia energética y minimizar los costes de la energía. El aire caliente que es atraído hacia el climatizador atraviesa el panel enfriador. El agua bombeada del depósito de agua es vertida sobre el panel enfriador. Al pasar por el panel enfriador, el agua absorbe el calor del aire y lo enfría y humidifica naturalmente. Un ventilador expulsa el aire enfriado hacia la habitación. Este sistema sin compresor enfría de una manera natural, eficiente y económica.

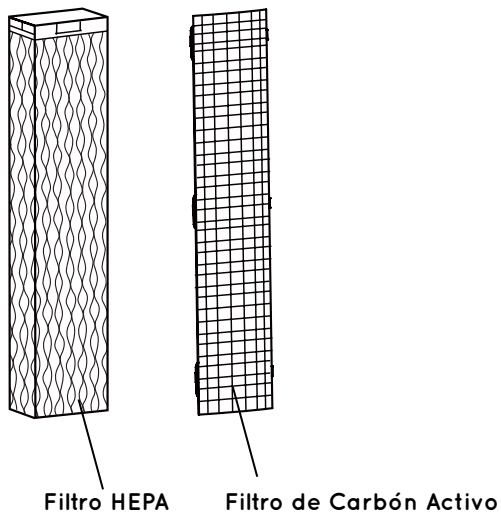


El nivel de humedad relativa recomendado para percibir una reducción considerable de la temperatura debe ser el 60%* o inferior. La temperatura disminuirá más en climas más secos, dado que mientras más baja es la humedad mayor es la evaporación..

NOTA

Cuando el producto se utilice por primera vez, el panel enfriador tendrá un olor que se disipará en pocas horas tras su uso inicial.

SISTEMA DE PURIFICACIÓN



1: Filtro HEPA Eficiente

Elimina hasta el 99,5%* de las partículas aerotransportadas de hasta 0,3* micrones. Ayuda a minimizar la proliferación de alérgenos y bacterias del aire, tales como polen, esmog y virus.

2: Filtro de Carbón Activo

Elimina compuestos orgánicos volátiles, como el humo de segunda mano y diferentes tipos de gases contaminantes.

3: Higienización por luz UV

Mata con efectividad hasta un 99,96%* de las bacterias y virus comunes induciendo cambios en su ADN.

INSTALACIÓN

Para maximizar su eficiencia, posicione QUILO® AVIANCE™ siguiendo estas instrucciones:

Refrigeración

Para maximizar el efecto refrigerador, coloque la unidad delante de una ventana o una puerta. Asegúrese de que haya una buena ventilación cruzada en la habitación dejando una puerta o ventana abierta en el lado opuesto del climatizador.

QUILO® AVIANCE™ debe permanecer nivelado y con suficiente agua en el depósito. Las puertas y ventanas deben dejarse abiertas para permitir el libre flujo de aire. QUILO® AVIANCE™ funciona mejor cerca de una ventana abierta, donde atraiga el aire exterior, lo haga circular por la habitación y lo deje salir por la puerta. Su efecto enfriador es más notable cuando uno se encuentra cerca del flujo de aire que sale de la unidad.

Humidificación

El proceso de enfriamiento evaporativo de QUILO® AVIANCE™ produce un aire húmedo y puede usarse para humidificar el ambiente. Cuando el dispositivo se utiliza para humidificar, debe procurar que las ventanas y las puertas permanezcan cerradas.

Purificación del aire

Para garantizar que el aire de su habitación se purifique correctamente en ambos lados del ciclo, procure que el espacio entre la entrada de aire y la pared sea de 50 cm como mínimo y de 30 cm entre la pared y la salida de aire.

Por favor, mantenga el dispositivo a 1 metro como mínimo de televisores, radios, etc.

Por favor, no enchufe el aparato en la misma toma que aparatos eléctricos como televisores o radios para evitar interferencias eléctricas en estos dispositivos.

Mantener el dispositivo ubicado en el mismo lugar por un largo periodo puede dar lugar a manchas en las paredes próximas al dispositivo.

Para garantizar una ventilación adecuada del dispositivo y maximizar su eficiencia, manténgalo alejado de cualquier cosa que pueda causar interferencias con las entradas y salidas de aire.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: LEA Y GUARDE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

El manual de instrucciones de QUILO® AVIANCE™ tiene por objeto ofrecer información importante y necesaria para instalar, usar, mantener y resolver problemas de su QUILO® AVIANCE™. El incumplimiento de estas instrucciones puede dañar y/o afectar su funcionamiento, crear situaciones de peligro o anular la garantía. En caso de inconsistencias o conflictos en el contenido de este manual entre la versión inglesa y la versión en algún otro idioma, prevalecerá la versión inglesa.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben observarse ciertas medidas básicas de precaución.

Nota: Asegúrese de que el agua del depósito esté siempre por encima de la marca de nivel mínimo cuando haga funcionar la unidad en los modos de enfriamiento evaporativo y humidificación.

ADVERTENCIA: Mirar directamente la luz producida por la lámpara de este aparato puede producir lesiones en la piel o los ojos.

ATENCIÓN: Este equipo debe revisarse y retirarse la suciedad acumulada con frecuencia para prevenir una acumulación excesiva que pueda dar lugar a incendios o combustiones súbitas.

ADVERTENCIA: Desenchufe de la fuente de alimentación antes de realizar alguna tarea de mantenimiento o reparación.

Este producto cumple con la concentración máxima de ozono permisible de 0,050 partes por millón en volumen (0,001 ppmv) en un periodo de 24 horas. La Guía de Salud de Canadá 2010 recomienda que el límite máximo de exposición, en base a un tiempo promedio de 8 horas, sea de 0,020 ppmv o inferior cuando sea evaluado en una habitación sellada y controlada de uno 30 m³.

ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO – Estas instrucciones de mantenimiento y reparación están destinadas únicamente a personal técnico cualificado. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no lleve a cabo ninguna tarea de mantenimiento o reparación no incluida en el manual de instrucciones, salvo que esté cualificado para ello.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este equipo incluye un enchufe con conexión a tierra que dispone de una tercera clavija (masa). Este enchufe sólo casará con una toma de corriente con conexión a tierra. Si el enchufe no casa con la toma de corriente, póngase en contacto con personal cualificado para instalar una toma de corriente apropiada. No modifique el enchufe en modo alguno.

MEDIDAS DE SEGURIDAD (CONTINUACIÓN)

ADVERTENCIA:

- Desenchufe de la fuente de alimentación antes de llevar a cabo alguna tarea de mantenimiento o reparación.
- Este aparato incluye un emisor UV. No mire directamente a la fuente de luz.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, así como personas que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, si son supervisados o han sido instruidos en el uso apropiado y seguro del aparato y entienden los peligros que acarrea. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.
- Tenga presente que un elevado nivel de humedad puede hacer que se reproduzcan organismos biológicos en el entorno.
- No permita que la zona alrededor del humidificador se humedezca o moje. En caso de humectación, reduzca el caudal de salida del humidificador. Si el caudal de salida del humidificador no se puede reducir, use el humidificador de forma intermitente. No permita que se humedezcan los materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, cobertores o manteles.
- Desenchufe el aparato antes de llenarlo o limpiarlo.
- Nunca deje agua dentro del depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes de volver a usarlo.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. El vapor y el agua hirviendo pueden causar quemaduras.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas o niños con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o que no tengan la experiencia o conocimientos necesarios, a menos que sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurarse de que no juegan con el aparato. Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada con el fin de evitar riesgos innecesarios.
- Método, frecuencia de la limpieza y medidas de precaución a tomar.
- Este aparato incluye un emisor UV-C.
- El uso inapropiado del aparato o daños en la carcasa podrían dejar escapar radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede causar daños en los ojos y la piel, incluso en pequeñas dosis.
- Los aparatos con claras muestras de daños no deben utilizarse.
- El emisor UV-C no debe ser reemplazado por el usuario.
- Compruebe que la tensión del hogar coincide con la tensión nominal especificada en el aparato.
- Antes de usar el producto, retire los materiales de embalaje y compruebe que el aparato está en buen estado.

MEDIDAS DE SEGURIDAD (CONTINUACIÓN)

- NO use esta unidad si el cable o el enchufe están dañados.
- NO utilice un cable alargador con esta unidad.
- DNO pase el cable de alimentación por debajo de moquetas ni lo cubra con alfombras o tapetes. Mantenga el cable apartado de áreas donde pueda causar tropiezos.
- Desenchufe siempre QUILO® AVIANCE™ antes de llenar el depósito de agua, limpiar, realizar alguna tarea de mantenimiento o reubicar la unidad.
- No tire nunca del cable. Retírelo de la toma de corriente tirando directamente del enchufe del cable.
- Tenga presente que un elevado nivel de humedad puede hacer que se reproduzcan organismos biológicos en el entorno.
- Nunca deje agua dentro del depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie la unidad y seque los 3 filtros antes de guardarla. Limpie la unidad y los filtros antes de volver a usarla.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. El vapor y el agua hirviendo pueden causar quemaduras.
- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Los aparatos con daños visibles no deben utilizarse.
- Este aparato ha sido diseñado para usarse en entornos domésticos y no debe usarse para otros fines.
- NO utilice el aparato en lugares donde haya almacenada gasolina, pinturas u otros objetos y bienes inflamables.
- Cuando utilice el modo de enfriamiento y humidificación, asegúrese de que el agua del depósito esté por encima de la marca de nivel mínimo. Si la unidad funcionara en el modo de enfriamiento y humidificación con un depósito vacío, podría dañar la bomba de agua.
- NO intente reparar o ajustar alguna función eléctrica o mecánica de QUILO® AVIANCE™, ya que podría anular la garantía.
- NO cubra las entradas y salidas de aire de la unidad, dado que podría dañar el motor.
- NO inserte ni deje que se introduzcan objetos por las ranuras de entrada y salida de aire, dado que podrían dañar la unidad y causar electrocuciones o incendios.
- NO deje el aparato desatendido por mucho tiempo cuando esté funcionando.
- NO continúe usando la unidad si está dañada o averiada. Consulte el apartado RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS y contacte con el SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.
- Coloque siempre la unidad en una superficie seca y nivelada.
- NO utilice en baños o cerca del agua. NO guarde el producto en un lugar donde pueda llegar a caerse en un contenedor de agua.
- Guarde en un lugar seco cuando no esté en uso.
- Agarre siempre de las asas laterales para mover QUILO® AVIANCE™.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o choques eléctricos, evite utilizar este aparato con un dispositivo de estado sólido para el control de la velocidad.

NOTA SOBRE LA SEGURIDAD

Para evitar posibles lesiones sobre su persona o terceros, así como perjuicios financieros, preste atención a las siguientes medidas de seguridad.

Si el cable de alimentación del aparato se daña, asegúrese de que sea reemplazado por el fabricante del aparato, el servicio técnico o un técnico cualificado para evitar situaciones de peligro.

ADVERTENCIA



¡Procure no tener las manos mojadas!

No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría causarle una electrocución.



¡Retire el enchufe!

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté desenchufado, de lo contrario podría encenderse repentinamente y causar una electrocución.



Atención

No enchufe el aparato a una toma de corriente con una corriente de salida superior a la especificada.

El uso de una toma universal o una toma que exceda el valor especificado del aparato puede causar su sobrecalentamiento y posibles incendios.



Antes de encender el aparato, inserte del todo el enchufe en la toma de corriente.

Si no lo inserta del todo, podría causar electrocuciones o incendios por sobrecalentamiento. No utilice un enchufe dañado o una toma de corriente suelta.



Atención

No dañe el cable de alimentación ni la toma.

No enlace los cables cuando utilice el aparato. Usar la unidad con un cable roto puede causar electrocuciones, cortocircuitos o incendios.

No corte, modifique, deforme excesivamente, tuerza, tire o ponga peso alguno sobre los cables o el enchufe.



Por favor, limpie el enchufe con regularidad.

La acumulación de polvo o humedad en el enchufe puede dañar su aislamiento y causar incendios.

Desconecte el enchufe y límpielo con un paño seco (no utilice un paño húmedo).

Acuérdese de desenchufar el aparato cuando no lo vaya a utilizar por un largo periodo.



Atención

No desarme o modifique el aparato por su cuenta, ya que podría causar una electrocución, un fallo o un incendio accidentalmente.



Atención

No inserte barras u otros objetos metálicos por las entradas o salidas de aire, dado que podrían estropear los componentes internos y causar electrocuciones o daños.

NOTA SOBRE LA SEGURIDAD (CONTINUACIÓN)

En caso de ocurrir alguna de las situaciones mencionadas a continuación, desenchufe el aparato inmediatamente:

- El interruptor no funciona.
- Cortacircuitos o fusible quemados.
- Sobrecalentamiento del cable o el enchufe. Olor a quemado, sonidos anómalos o vibraciones.
- Algún otro fallo o anomalía.

ATENCIÓN



Atención

No limpie el aparato con solventes como benceno o diluyente ni lo rocíe con insecticida, dado que podría quebrantar la unidad y causar daños o cortocircuitos que conduzcan a electrocuciones o incendios.



Cuando desenchufe la unidad, tire directamente del enchufe, nunca del cable, dado que podría causar un cortocircuito que dé lugar a electrocuciones, incendios o lesiones.



Atención

No inserte objetos metálicos o duros por las entradas o salidas de aire.

Lugares como las cocinas pueden reducir la vida útil del filtro purificador de aire.

El purificador de aire (filtro HEPA instalado) no debe utilizarse como un aparato de ventilación o extracción.



No
wet!

No utilice el aparato en lugares como baños donde puede humedecerse o mojarse.

El aparato podría sufrir un cortocircuito y causar electrocuciones o incendios.



¡Prohibido!

No utilice el purificador de aire (filtro HEPA instalado) en interiores cuando la habitación haya sido rociada con insecticidas o pesticidas.

Los residuos químicos podrían acumularse en el interior del aparato y liberarse por la salida de aire, convirtiéndose en un peligro para la salud.

Después de usar insecticidas o pesticidas, ventile bien la habitación antes de usar la unidad.

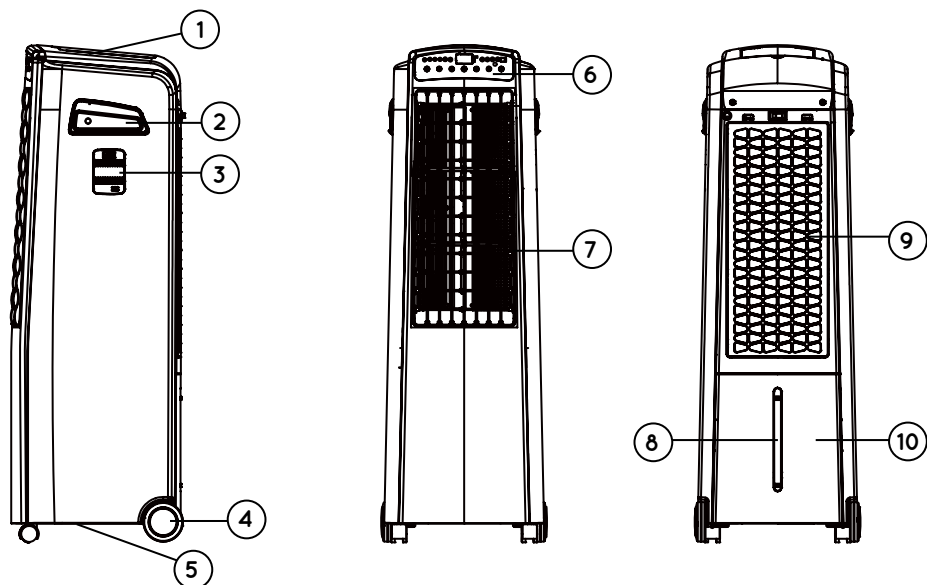


Fuera
de la
fuego

No guarde sustancias volátiles o materiales combustibles como el tabaco cerca de la unidad.

Mantenga el aparato alejado del fuego o de sustancias inflamables para evitar posibles incendios.

DESCRIPCIÓN DE PARTES



1. Compartimento del Hielo
2. Asa
3. Sensores Inteligentes
4. Conjunto Rodante
5. Tapón de la Boca de Drenaje

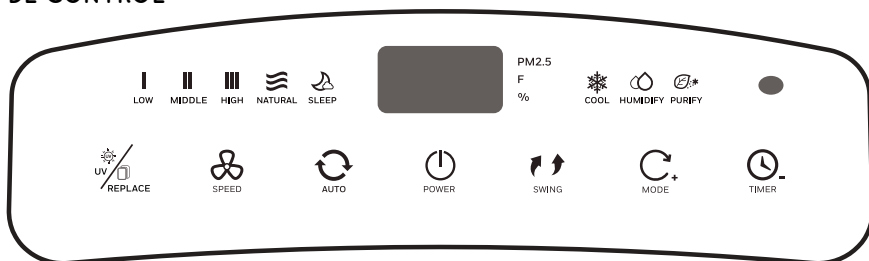
6. Panel de Control Táctil
7. Lamas
8. Indicador de Nivel de Agua
9. Rejilla Trasera
10. Depósito de Agua

ADVERTENCIA: Léase este manual antes de usar este producto y consérvelo para futuras consultas.

El incumplimiento de estas instrucciones puede dañar y/o menoscabar su funcionamiento, crear situaciones de peligro o anular la garantía. En caso de inconsistencias o conflictos en el contenido de este manual entre la versión inglesa y la versión en algún otro idioma, prevalecerá la versión inglesa.

USO Y MODO DE EMPLEO

PANEL DE CONTROL



Iconos de la Pantalla Digital

FUNCIONES DE LOS BOTONES

Cuando esté conectada a la fuente de alimentación, la unidad detectará el filtro que ha sido seleccionado.

ADVERTENCIA: Antes de encender la unidad, seleccione uno de los filtros para comenzar la operación.

Cuando se utilice **el panel**, las letras **“HC”** se mostrarán en la pantalla, se iluminará el icono de y se escuchará un aviso sonoro.

Cuando se utilice el **filtro PP humidificador**, las letras **“HU”** se mostrarán en la pantalla, se iluminará el icono de y se escuchará un aviso sonoro.

Cuando se utilice el filtro **HEPA**, las letras **“HP”** se mostrarán en la pantalla, se iluminará el icono de y se escuchará un aviso sonoro.

Nota: Cuando no haya filtros instalados, el número **“888”** aparecerá en la pantalla y el botón de encendido no funcionará.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

CUANDO SE UTILIZA EL PANAL:

Botón POWER o ION :

Pulse el botón  para encender la unidad. La unidad se iniciará automáticamente a una velocidad moderada. Tras unos segundos, cambiará a una velocidad baja. Una vez encendida la unidad, el ionizador[#] se activará automáticamente. Para desactivar el ionizador[#], pulse de nuevo el botón.

El icono  iluminado indica que el enfriamiento evaporativo está activado. La bomba de agua empezará a funcionar y usted notará un aire más fresco una vez que el panel enfriador esté completamente mojado.

El parpadeo del icono  avisa al usuario de que debe llenar el depósito de agua.

Botón SPEED:

Pulse el botón  repetidamente para cambiar la velocidad en este orden: BAJA, ALTA, MODERADA, BAJA.

La luz indicadora mostrará la velocidad seleccionada.

Pulse el botón  durante 3 segundos para seleccionar el tipo de viento:

 +  o  +  (variable). La luz indicadora mostrará el tipo de viento seleccionado.

 +  : La velocidad del ventilador cambia entre alta, moderada o baja, imitando una brisa natural.

 +  : Este modo se utiliza para un mayor confort durante la noche. Cuando se selecciona el modo REPOSO, el caudal de aire cambia aleatoriamente entre alto, medio o bajo, como se describe a continuación.

 +  : Funciona a una velocidad alta durante 30 minutos, cambia a una velocidad moderada otros 30 min y por último a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

 +  : Funciona a una velocidad moderada durante 30 minutos y cambia a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

 +  : Funciona a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

Botón SWING:

Dirección vertical del aire: al pulsar el botón   , la luz indicadora "SWING" se iluminará y las lamas empezarán a moverse a izquierda y derecha automáticamente. Al pulsar de nuevo el botón   , las lamas dejarán de moverse y la luz indicadora se apagará.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

Botón TIMER :

Al pulsar el botón  , la pantalla mostrará 0 h. Pulse el botón  una vez más para aumentar el tiempo en incrementos de 1 hora hasta ajustarlo al tiempo deseado. Una vez transcurrido el tiempo, la unidad se apagará automáticamente. La función de tiempo le permite programar la unidad hasta un máximo de 8 horas.

Botón UV :

Pulse el botón  para activar la luz UV y púlselo  de nuevo para apagarla.

Botón de modo :

Cuando el agua del depósito supere la marca de nivel mínimo, pulse el botón  para controlar el enfriamiento (iconos de la función de enfriamiento se encienden o apagan).

Cuando el agua del depósito esté por debajo de la marca de nivel mínimo y pulse el botón  , el icono de enfriamiento parpadeará y se escuchará un aviso sonoro.

Para salir de este modo, pulse de nuevo el botón .

Botón Auto :

Pulse el botón  para hacer funcionar la unidad en el modo automático que se describe a continuación:

When temperature is $\leq 20^{\circ}(68F)$, the unit runs at low speed, when the temperature is between $> 21-25^{\circ}(70-77^{\circ}F)$, the unit runs at mid speed, when temperature $> 25^{\circ}(77^{\circ}F)$, unit runs at high speed.

Cuando el agua del depósito supera el nivel mínimo y el nivel de humedad detectado es inferior al último valor establecido de la humedad, la bomba de agua empezará a funcionar automáticamente.

Cuando el nivel de humedad detectado es superior al último valor establecido de la humedad, la bomba dejará de funcionar automáticamente.

Pulse el botón  para abandonar el modo automático.

Ajuste de Humedad :

Pulse el botón   durante 3 segundos para cambiar el ajuste de humedad. Los datos de humedad parpadearán en la pantalla y la luz indicadora % se iluminará. Pulse el botón MODE para aumentar el ajuste de la humedad un 5%. Pulse el botón TIME para reducir el ajuste de la humedad un 5%. La humedad puede establecerse en un intervalo del 40% al 70% de humedad relativa.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

CUANDO SE UTILIZA EL FILTRO PP:

Botón POWER o ION :

Pulse el botón  para encender la unidad. El climatizador se iniciará automáticamente a una velocidad moderada y cambiará a una velocidad baja tras unos segundos. Para apagar la unidad, pulse de nuevo el botón.

Cuando el icono de  humidificación está encendido, la función de humidificación está activa.

El parpadeo del icono de  humidificar avisa al usuario de que debe llenar el depósito de agua.

Botón de Velocidad :

Cuando el agua del depósito supera el nivel mínimo, el ventilador permanece a una velocidad baja.

Cuando el agua del depósito está por debajo del nivel mínimo, la velocidad del ventilador se ajusta como se describe a continuación:

Pulse el botón  repetidamente para cambiar la velocidad en esta secuencia: BAJA, ALTA, MODERADA, BAJA. La luz indicadora mostrará la velocidad seleccionada.

Pulse el  botón durante 3 segundos para seleccionar el tipo de viento:

 +  :  +  (variable). La luz indicadora mostrará el tipo de viento seleccionado.

 +  : La velocidad del ventilador cambia entre alta, moderada o baja, imitando una brisa natural.

 +  : Este modo se utiliza para un mayor confort durante la noche. Cuando se selecciona el modo REPOSO, el caudal de aire cambia aleatoriamente entre alto, medio o bajo, como se muestra a continuación.

 +  : Funciona a una velocidad alta durante 30 minutos, cambia a una velocidad moderada otros 30 min y por último a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

 +  : Funciona a una velocidad moderada durante 30 minutos y cambia a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

 +  : funciona a una velocidad moderada durante 30 minutos y cambia a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

Botón SWING :

Dirección vertical del aire: Al pulsar el botón , la luz indicadora de oscilación se iluminará y las lamas empezarán a moverse a izquierda y derecha automáticamente. Al pulsar de nuevo el botón , las lamas dejarán de moverse y la luz indicadora se apagará. Dirección horizontal del aire: las lamas pueden ajustarse manualmente para cambiar la dirección horizontal del flujo de aire.

Botón TIMER :

Al pulsar el botón , la pantalla mostrará 0 h. Pulse e botón  una vez más para aumentar el tiempo en incrementos de 1 hora hasta ajustarlo al tiempo deseado. Una vez transcurrido el tiempo, la unidad se apagará automáticamente. La función de tiempo le permite programar la unidad hasta un máximo de 8 horas.

Botón UV :

Pulse el  botón UV/reemplazar para activar la luz UV y púlselo de nuevo para apagarla.

Botón Modo :

Cuando el agua del depósito supera el nivel mínimo, la luz indicadora de humidificación se ilumina automáticamente y la bomba empieza a funcionar. Pulse el botón  de otra vez para apagar la luz indicadora de humidificación y detener la bomba de agua.

Cuando el agua del depósito está por debajo del nivel mínimo, la luz indicadora de humidificación se apaga y la bomba deja de funcionar.

Para salir de este modo, pulse de nuevo el botón .

Botón Auto :

Pulse el  botón para hacer funcionar la unidad en el modo automático que se describe a continuación :

Cuando el agua del depósito supera el nivel mínimo y el nivel de humedad detectado es inferior al último valor establecido de la humedad, la bomba de agua empezará a funcionar automáticamente.

Cuando el nivel de humedad detectado es superior al último valor establecido de la humedad, la bomba dejará de funcionar automáticamente.

Pulse el botón  para abandonar el modo automático.

Ajuste de la Humedad :

Pulse el  botón durante 3 segundos para cambiar el ajuste de humedad. La pantalla mostrará 55% RH inicialmente y el indicador % parpadeará.

Pulse el botón MODE para aumentar el ajuste de la humedad un 5%. Pulse el botón TIME para reducir el ajuste de la humedad un 5%. La humedad puede establecerse en un intervalo del 40% al 70% RH.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

CUANDO SE UTILIZA EL FILTRO HEPA:

Botón POWER o ION :

Pulse el  para encender la unidad. La unidad se iniciará automáticamente a una velocidad moderada. Tras unos segundos, cambiará a una velocidad baja. Una vez encendida la unidad, el ionizador[#] se activará automáticamente. Para desactivar el ionizador[#], pulse de nuevo el botón.

Cuando el  icono se encienda, la función de purificación de aire estará activada.

Botón SPEED :

Pulse el  repetidamente para cambiar la velocidad en esta secuencia: BAJA, ALTA, MODERADA, BAJA. La luz indicadora mostrará la velocidad seleccionada.

Pulse el  botón durante 3 segundos para seleccionar el tipo de viento:

 +  -  +  (variable). La luz indicadora mostrará el tipo de viento seleccionado.

 +  : La velocidad del ventilador cambia entre alta, moderada o baja, imitando una brisa natural.

 +  : Este modo se utiliza para un mayor confort durante la noche. Cuando se selecciona el modo REPOSO, el caudal de aire cambia aleatoriamente entre alto, medio o bajo, como se muestra a continuación.

 +  : Funciona a una velocidad alta durante 30 minutos, cambia a una velocidad moderada otros 30 min y por último a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

 +  : Funciona a una velocidad moderada durante 30 minutos y cambia a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

 +  : Funciona a una velocidad baja hasta que la unidad se apaga.

Botón SWING :

Dirección vertical del aire: Al pulsar el  la luz indicadora de oscilación se iluminará y las lamas empezarán a moverse a izquierda y derecha automáticamente. Al pulsar de nuevo el botón  las lamas dejarán de moverse y la luz indicadora se apagará.

Dirección horizontal del aire: las lamas pueden ajustarse manualmente para cambiar la dirección horizontal del flujo de aire.

Botón TIMER :

Pulse el botón  u hasta que haya seleccionado el tiempo deseado. Una vez transcurrido el tiempo programado, la unidad se apagará automáticamente (la unidad permanecerá en modo de espera hasta que sea desenchufada). La función de tiempo le permite programar la unidad hasta un máximo de 8 horas.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

Botón de modo: Desactivar

Botón de ajuste de la humedad: Desactivar

Botón Auto :

Pulsar el botón , la led del botón Auto se ilumina y la unidad funciona en el modo Auto como se describe a continuación:

PM2.5 en un intervalo de 0-50: funciona a una velocidad baja. PM2.5 >50-100: funciona a una velocidad moderada. PM2.5 >100: funciona a una velocidad alta.

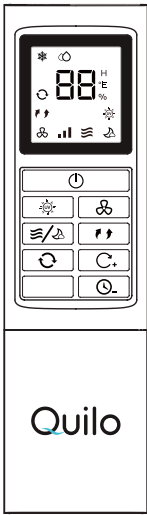
UV / HEPA Alerta de cartucho:

Pulse el botón para activar la luz UV y púlselo de nuevo para apagarla.

Cuando el filtro HEPA llegue al final de su vida útil, la luz indicadora de Lparpadeará para recordar al usuario que debe reemplazar el filtro. Una vez reemplazado el filtro HEPA, pulse el botón

durante 3 segundos para que la unidad registre la fecha de caducidad del nuevo filtro HEPA.

CONTROL REMOTO



	Encendido	:	ENCENDER/APAGAR
	Luz UV	:	Encender/apagar luz UV
	Velocidad del Ventilador	:	Baja/Moderada/Alta
	Natural/Reposo	:	NATURAL/REPOSO
	Oscilación	:	Controla el movimiento de las lamas/Ajuste de la humedad
	Auto	:	Modo automático
	Modo	:	Modo de refrigeración/Modo de humidificación/Modo de purificación/Ajuste de la humedad
	Programa de Tiempo	:	Controla la función de tiempo para el apagado automático. Ajuste de la humedad

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

NOTA:

Ajuste de la Humedad:

Pulse el botón  durante 3 segundos para cambiar el ajuste de humedad. Pulse el botón  y luego  para ajustar el valor de la humedad entre 40%-70% RH.

Modo+ :

Cuando se utilice un filtro, pulse el botón  para seleccionar un modo. El modo correspondiente puede seleccionarse en función del icono mostrado en el mando a distancia, pero el icono de la pantalla del panel de control debe ser el mismo que el icono del mando a distancia.

NOTA:

- El mando a distancia requiere dos pilas de recambio AAA (2 x 1,5 V) o equivalentes.
- Abra el compartimento de las pilas de la parte trasera del mando a distancia e inserte las pilas. Procure insertar las pilas en el sentido indicado por los signos de los polos (+ / -) del interior del compartimento.
- Cuando utilice el mando a distancia, apunte siempre el transmisor de la señal hacia la unidad. Asegúrese de que no haya nada de por medio que pueda obstruir la señal.
- Saque las pilas de la unidad si no piensa utilizarla por un largo periodo de tiempo.
- No deje caer el mando a distancia.
- No combine pilas de diferente tipo, como alcalinas con pilas de carbono-cinc, o pilas recargables.
- No combine pilas nuevas con usadas.
- No recargue las pilas.
- Las pilas gastadas deben sacarse del producto y desecharse de una forma segura siguiendo las normas locales.
- No deseches las pilas arrojándolas al fuego. Las pilas podrían explotar o fugarse.
- Si el compartimento de la batería no se cierra completamente, pare de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- Si cree que las baterías fueron ingeridas o puestas dentro de alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Las baterías contienen materiales que pueden ser peligrosos para el medio ambiente. Deben retirarse del equipo y verificar que sean desechadas correctamente y de manera segura.

⚠ADVERTENCIA: Tenga cuidado con la posible ingestión de una pila pequeña. Mantenga fuera del alcance de niños o animales.

⚠ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras químicas. Mantenga las baterías alejadas de los niños. Ver el manual. Este producto contiene una batería de botón / botón de litio. Si una batería de botón / botón de litio nueva o usada se ingiere o ingresa al cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y puede provocar la muerte en tan solo 2 horas. Asegure siempre completamente el compartimento de la batería. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las pilas y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

⚠ADVERTENCIA: Incluso las células usadas pueden causar lesiones.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

LLENE CON AGUA E HIELO (MODOS DE REFRIGERACIÓN Y HUMIDIFICACIÓN)

PRECAUCIÓN:

Desconecte el cable de alimentación de la unidad y la toma de corriente antes de vaciar o llenar el depósito de agua.

Aviso: el depósito de agua tiene un diseño parcialmente desmontable.

Saque el depósito de agua deslizándolo hacia fuera. Llene de agua el depósito cuando tenga un nivel demasiado bajo.

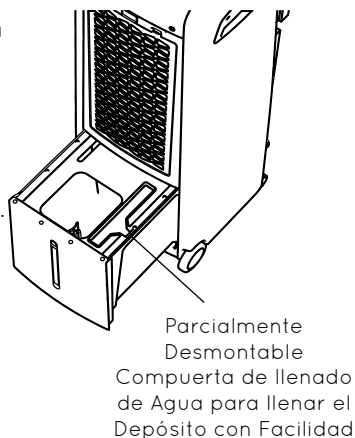
No llene de agua por encima del nivel máximo (Max.) para evitar derramarla cuando mueva el aparato. Compruebe el nivel de agua del depósito antes de hacer funcionar la unidad en los modos de refrigeración o humidificación.

La alarma de bajo nivel de agua sonará cuando no haya suficiente agua. La bomba podría averiarse si hace funcionar la unidad en los modos de refrigeración o humidificación sin suficiente agua.

Si dispone de hielo, puede añadirlo al compartimento superior del hielo para potenciar el efecto enfriador.

Nota: La capacidad de agua hace referencia al volumen total de agua que puede contener el climatizador en el depósito de agua y el sistema de distribución de agua. La capacidad de agua en el depósito al nivel máximo puede que sea inferior a la capacidad real del climatizador.

ADVERTENCIA: No llene el depósito con agua sucia o agua salada, ya que podría dañar la unidad y el panel.



USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

ALARMA DE NIVEL BAJO DE AGUA

La unidad viene equipada con un sensor de nivel bajo de agua. En los modos de  y , cuando el agua del depósito sea inferior al nivel mínimo, se escucharán 10 pitidos y la luz indicadora parpadeará de manera continua. La unidad pausará automáticamente la refrigeración y la humidificación.

Llene del depósito de agua para desactivar la alarma en los modos de refrigeración y humidificación.

Apague primero la unidad y desenchúfela de la toma de corriente. Llene el depósito de agua por encima del nivel mínimo. Enchufe y encienda de nuevo la unidad.

Para desactivar la alarma y continuar usando la unidad como un ventilador (sin enfriamiento evaporativo ni humidificación), apague la unidad y vuelva a encenderla. La alarma de nivel bajo de agua volverá a activarse y continuará funcionando en el modo de ventilador.

LIMPIEZA Y DRENAJE DEL DEPÓSITO DE AGUA

Advertencia:

Apague y desenchufe la unidad antes de limpiarla.

- Limpie la suciedad y el polvo de la superficie de la unidad con un paño húmedo. No use nunca elementos corrosivos o químicos para limpiar este producto.
- Cuando no se utilice la unidad, guárdela en un lugar seco fuera de la luz directa del sol.
- No sumerja el producto en el agua o algún otro líquido. No utilice sustancias corrosivas o inflamables (p. ej., lejía o alcohol) para limpiar partes del producto..

LIMPIEZA DEL FILTRO DE CARBÓN ACTIVO, EL PANAL ENFRIADOR Y EL FILTRO PP DE HUMEDAD

ADVERTENCIA:

Apague y desenchufe la unidad antes de limpiarla.

CATENCIÓN: EL FILTRO HEPA NO PUEDE LAVARSE NI MOJARSE.

- El aparato viene con un filtro de carbón activo[#] y 3 filtros.
- El filtro de carbón activo[#] y uno de los filtros están ubicados en el interior de la rejilla trasera. Consulte la imagen 1 para instrucciones sobre cómo sacarlas de la unidad para su limpieza y mantenimiento.
- No haga funcionar la unidad en los modos de refrigeración o humidificación con agua rancia en el depósito. Vacíe el depósito de agua y llénelo con agua fresca, sobre todo si no se ha limpiado por mucho tiempo.
- La frecuencia con la que se debe limpiar el panel enfriador y el filtro humidificador depende de la calidad del aire local y de las condiciones del agua. En lugares donde el agua tenga un alto contenido mineral, se pueden formar depósitos minerales

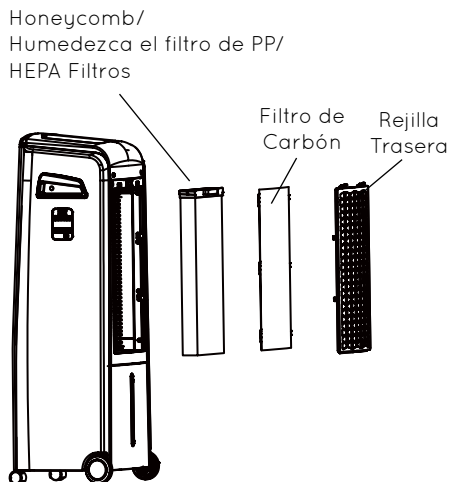
USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

en el panel enfriador y el filtro humidificador y mermar su rendimiento. Drenar el depósito de agua y volver a llenarlo con agua fresca al menos una vez a la semana ayudará a reducir los depósitos minerales. Si quedan restos de depósitos minerales en el panel enfriador y el filtro humidificador, deberán desinstalarse y lavarse bajo el agua del grifo. Los filtros deben limpiarse cada dos meses o más frecuentemente, en función de su uso.

- Para obtener mejores resultados, deje secar el panel enfriador y el filtro humidificador después de cada uso apagando la función de refrigeración 15 minutos antes de apagar la unidad.

DESINSTALACIÓN DEL FILTRO[#] DE CARBÓN ACTIVO, EL PANEL ENFRIADOR Y EL FILTRO PP HUMEDAD:

1. Retire con cuidado la rejilla trasera de la unidad.
2. Retire las 3 bandas de soporte para separar el filtro de carbón activo.
3. Enjuague el filtro con agua fresca y deje que se seque antes de volver a instalarlo a la rejilla trasera.
4. Pull out the Honeycomb cooling cartridge/PP humidifier filter cartridge Saque el panel enfriador y el filtro humidificador.
5. Reemplace o limpie los filtros con agua y con un paño húmedo, según se requiera.



ADVERTENCIA: Solamente el panel enfriador, el filtro PP de humedad y el filtro de carbón activo pueden lavarse con agua.
EL FILTRO HEPA NO DEBE LIMPIARSE CON AGUA.

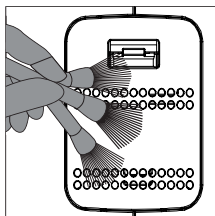
ADVERTENCIA: NO haga funcionar el aparato cuando la rejilla trasera esté desinstalada o aflojada, ya que podría causar lesiones graves o electrocuciones peligrosas.

USO Y MODO DE EMPLEO (CONTINUACIÓN)

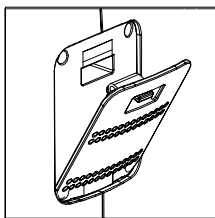
LIMPIEZA DE LOS SENSORES INTELIGENTES

Limpie el sensor inteligente cada dos meses para asegurarse de que el purificador funcione óptimamente. Si el purificador se utiliza en un entorno polvoriento, limpie más a menudo las entradas y salidas del sensor de calidad del aire con un cepillo blando.

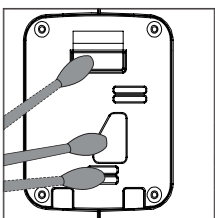
1. Usando un cepillo suave para limpiar la entrada / salida del sensor de calidad del aire.



2. Retire la cubierta protectora del sensor de calidad de aire.



3. Limpie el sensor de calidad del aire y la entrada y salida de aire con un hisopo.



4. Séquelos con un hisopo seco.

5. Vuelva a poner la cubierta protectora del sensor inteligente.

GUÍA DE ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

A continuación, se detallan las instrucciones generales para el mantenimiento y el almacenamiento de su unidad.

ADVERTENCIA: Apague y desenchufe siempre el QE2RVKS antes de llevar a cabo alguna tarea de limpieza o mantenimiento.

Atención: El filtro HEPA no puede lavarse ni mojarse.

Limpieza

Al menos una vez por semana, drene el depósito de agua y llénelo con agua fresca. Esto reducirá enormemente los depósitos minerales y ayudará a extender la vida útil del panel enfriador y el filtro humidificador.

Periodo de referencia para el reemplazo del filtro

Cuando el filtro HEPA llegue a 1000 horas de uso total, el aparato le avisará para que lo cambie. El indicador UV/HEPA parpadeará.

Final de la Estación de Almacenamiento

Si la unidad no se va a utilizar por un largo periodo de tiempo:

- Asegúrese de que todas las partes estén secas haciéndolo funcionar en el modo ventilador 1 o 2 horas antes de guardarlo (el tiempo depende de la humedad ambiental).
- Apague y desenchufe la unidad.
- Drene toda el agua del depósito.
- Limpie el depósito de agua con un paño húmedo para eliminar los restos de polvo y depósitos minerales.
- Desinstale el panel enfriador, el filtro PP de humedad y el filtro de carbón activo de la unidad y enjuáguelos bajo el agua del grifo para quitarles el polvo y la suciedad.
- Meta en la caja y guarde el panel enfriador, el filtro PP de humedad y el filtro de carbón activo una vez que estén limpios y secos.
- Para proteger la unidad del polvo, la humedad y los arañazos, cúbrala con un paño limpio, una lona o una bolsa de plástico antes de guardarla.
- Enrolle el cable de alimentación y guárdelo en un lugar alejado del suelo para protegerlo.
- Guarde esta unidad a temperatura ambiente en un lugar seco, alejado de la luz directa del sol y/o de entornos muy calurosos, fríos o húmedos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
No expulsa aire	El cable de alimentación no está enchufado.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado y el interruptor en la posición de encendido.
	El aparato no está encendido.	Encienda la unidad pulsando el botón de encendido del panel de control o el mando a distancia
	El tornillo del soplador está suelto o el soplador está roto.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	El motor está atascado o quemándose.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La unida no enfría o hace ruido.	La bomba no está actuando.	Press the COOL button on the remote or control panel to start up the water pump
	Depósito sin agua o con un bajo nivel de agua al seleccionar el modo de refrigeración.	Refill water tank
	La bomba está dañada o se ha acumulado cal en el soplador.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	Suciedad en el filtro.	Clear filter or cartridge
	El tornillo del soplador está suelto o el soplador está roto.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Humedad excesiva en la habitación	En el modo de refrigeración, el climatizador produce humedad como resultado del enfriamiento evaporativo. Esto es algo normal.	El climatizador enfría de manera más efectiva en climas secos. Si la humedad ambiental es elevada (75% o superior), evite usar el climatizador hasta que se reduzca.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

Humedad excesiva en la habitación	En el modo de refrigeración, el climatizador produce humedad como resultado del enfriamiento evaporativo. Esto es algo normal.	Asegúrese de que las ventanas/puertas estén abiertas y de que haya una ventilación cruzada en la habitación para que el aire humedecido circule mejor. No utilice la función de enfriamiento evaporativo en días con una elevada humedad ambiental.
		Para ajustar el nivel de humedad, consulte el manual.
Olores	Cuando el climatizador es nuevo.	Cuando la unidad se utilice por primera vez, el panel enfriador tendrá un olor que se disipará en pocas horas tras su uso inicial.
	Algas o moho debido a partes húmedas. En condiciones de mucha humedad, pueden proliferar las algas.	Compruebe el estado del panel enfriador. Si nota manchas de moho en el filtro o sospecha de un problema de algas, desinstale y reemplace el panel enfriador. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para más información
El mando a distancia no funciona	Las pilas del mando a distancia son viejas, están gastadas, o están insertadas incorrectamente en el compartimento de las pilas.	Reemplácelas por unas pilas nuevas. Siga la guía de la polaridad en el interior del compartimento de las pilas.
	Mando a distancia dañado.	Si el reemplazo correcto de las pilas no funciona, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La unidad no responde	Panel de control de la unidad dañado.	Intente activar la unidad con el mando a distancia. Si la unidad no responde, puede que el panel de control de la unidad tenga algún problema. Contacte con el servicio de atención al cliente.
La unidad no responde	Panel de control de la unidad dañado.	Si no funcionan ni el mando a distancia ni el panel de control, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La unidad no responde	Cable de alimentación dañado.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	Falta un filtro.	Inserte el filtro en la unidad.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

No calienta (modelo refrigerador y calentador)	PTC dañado.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	Motor de paso de corriente dañado.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	PCBA dañado.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
No purifica del todo bien o tiene un bajo rendimiento	El filtro de malla lavable está sucio.	Por favor, limpie el filtro de malla.
	El filtro no es reemplazable.	Reemplace por un set de filtros nuevos.
	Las entradas o salidas del aparato están obstruidas.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o el distribuidor.
	El envoltorio de plástico de los filtros no ha sido retirado.	Antes de usar, retire el envoltorio de plástico de los filtros.
	No hay suficiente espacio alrededor del aparato.	Para garantizar el buen funcionamiento de la unidad, debe haber 50 cm de espacio por las entradas y salidas de aire y de 30 cm por la parte trasera.
	Suciedad en el filtro.	Limpie el filtro.
	Excede el área de cobertura esperado.	Asegúrese de que el aparato esté en un lugar del tamaño apropiado de acuerdo con las especificaciones.
El botón del panel de control no funciona	PCBA dañado.	Cambie el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	El resorte del PCB no está alineado con el botón del panel de control.	Reinstale el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
La unidad no cambia al modo de humidificación al acoplar el filtro de humedad	Hay un problema con el interruptor magnético de la cubierta trasera.	Cambie el interruptor magnético. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

La unidad no cambia al modo de humidificación al acoplar el filtro de humedad	PCBA dañado.	Cambie el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	El filtro no está instalado en el lugar correcto.	Coloque el filtro en el lugar correcto.
La unidad no cambia al modo de purificación de aire al acoplar el filtro HEPA	Hay un problema con el interruptor magnético de la cubierta trasera.	Cambie el interruptor magnético. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	Problema con el PCBA.	Cambie el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	El filtro no está instalado en el lugar correcto	Coloque el filtro en el lugar correcto.
Cuando el modo automático está activado en el modo de purificación del aire, el ventilador permanece a una velocidad baja.	Es normal y significa que PM2.5 está entre 0-50.	N/A
	Si PM2.5 muestra valores por encima de 50 y se mantiene a una velocidad baja, hay un defecto en el sensor de PM2.5 o el PCBA.	1. Limpie el sensor de partículas PM2.5 2. Cambie el sensor de partículas PM2.5 o el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Cuando el modo automático está activado en el modo de refrigeración, el ventilador permanece siempre a una velocidad baja.	Es normal si la temperatura es inferior a 20° (68 °F).	N/A
	Si la temperatura es superior a 20° (68 °F) y permanece a una velocidad baja, hay un defecto en el PCBA.	Cambie el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONTINUACIÓN)

Cuando el modo automático está activado en el modo de humidificación, el ventilador permanece siempre a una velocidad baja.	Es algo normal y parte del diseño.	N/A
No es posible cambiar los ajustes de la temperatura objetivo	La temperatura no es ajustable en este diseño.	N/A
No es posible cambiar la calidad del aire objetivo (PM2.5)	La calidad del aire (PM2.5) no es regulable en este diseño.	N/A
El panel o el humidificador no se están mojando	La tubería de agua está torcida.	Revise la bomba de agua para asegurarse de que esté derecha.
	El agua del depósito está por debajo del nivel mínimo.	Llene el depósito hasta que supere el nivel mínimo de agua.
El panel o el humidificador no se están mojando	La bomba de agua está rota.	Cambie la bomba de agua. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	La bomba de agua está obstruida.	Limpie la bomba de agua y llene el depósito con agua fresca.
La luz UV no funciona	El botón de luz UV no está presionado.	Pulse el botón UV.
	PCBA dañado.	Cambie el PCBA. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	La lámpara UV está rota.	Cambie la lámpara UV. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

RECICLAJE

Eliminación apropiada de este producto



Esta marca indica que el producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. Para prevenir posibles daños al medioambiente o a la salud ocasionados por la eliminación incontrolada de desechos, recicle este producto de manera responsable con el fin de promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Use los sistemas de devolución y recogida para devolver el aparato, o contacte con la tienda donde realizó la compra del producto. Ellos se encargarán de reciclar este producto de una manera segura y ecológica.

*Bajo condiciones de prueba. Las especificaciones y la apariencia del producto pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

#Aplicable a modelos con Ionizador.

DANK U

Gefeliciteerd met uw aankoop van de veelzijdige QUILO® AVIANCE™.

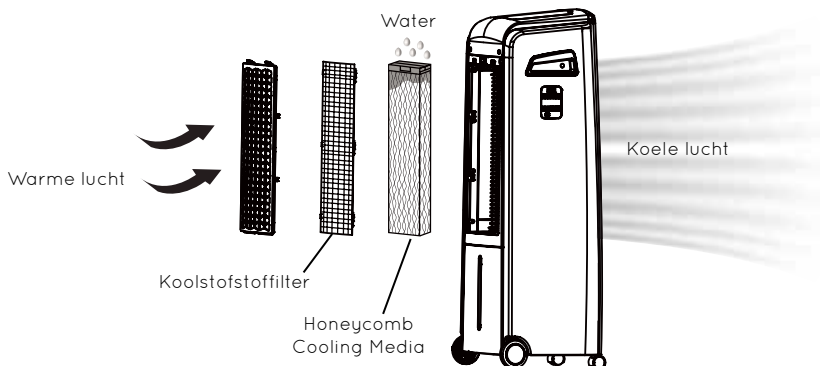
Met 4-functies-in-1-apparaat, zorgt AVIANCE™ voor comfort het hele jaar door.

- **Luchtreiniger** - Verwijdert 99,5%* luchtdeeltjes tot 0,3* microns. Draagt bij aan het verminderen van de verspreiding van allergenen en bacteriën in de lucht, zoals stuifmeel, smog, en virussen.
- **Ventilator** - Circuleert lucht in de kamer en zorgt voor ventilatie.
- **Verdampingskoeler** - Verandert warme, droge lucht in vochtige, koele lucht tijdens warmere maanden. Zie verder voor een uitvoerige beschrijving van het verdampingskoeling.
- **Luchtbevochtiger** - Helpt tegen statische lucht en irriterende droogte tijdens de herfst en winter.

GEBRUIKERSTIPS

Wat is verdampingskoeling?

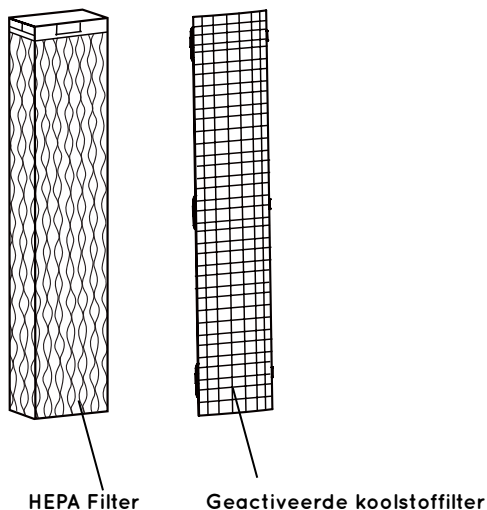
QUILO® AVIANCE™ Verdampingskoeler is gebouwd om maximaal energie-efficiënt te zijn en energiekosten laag te houden. De warme lucht wordt in de koeler getrokken en gaat de Honeycomb Cooling Media in. Het water dat gepompt is uit de watertank stroomt over de Honeycomb Cooling Media. Wanneer warme lucht door de Honeycomb Cooling Media stroomt, absorbeert het water de hitte die op natuurlijke wijze de lucht koelt en bevochtigt. Een ventilator blaast de gekoelde lucht de ruimte in. Dit systeem zonder compressor koelt natuurlijk, efficiënt, en voordelig.



Het geadviseerde maximum relatieve vochtigheidsniveau is 60%* of minder, wat een merkbare temperatuurdaling oplevert. De temperatuur zal in drogere klimaten lager zijn vanwege de sterkere verdamping wanneer de vochtigheid laag is.

OPMERKING

Wanneer het product voor het eerst wordt gebruikt heeft de Honeycomb Cooling Media een geur die in een paar uur na eerste gebruik zal verdrijven.



1: Efficiënte HEPA-filter

Verwijdert tot 99,5%* luchtdeeltjes tot 0,3* microns. Draagt bij aan het verminderen van de verspreiding van allergenen en bacteriën in de lucht, zoals stuifmeel, smog, en virussen.

2: Geactiveerde koolstoffilter

Het verwijderen van vluchtige organische samenstellingen, zoals secundaire rook en verontreinigende gassen.

3: Desinfectie met UV-licht

Doodt effectief tot 99.96%* veelvoorkomende bacteriën en virussen door veranderingen in hun DNA.

INSTALLATIE

Om efficiency te maximaliseren, plaats u de QUILO® AVIANCE™ volgens de volgende richtlijnen:

Verkoelen

Voor maximum koeleffect, plaatst u het apparaat voor een open deur of venster. Zorg voor een goede ventilatie in de kamer door een deur of een venster tegenover de koeler open te laten.

QUILO® AVIANCE™ moet niet schuin geplaatst worden en er moet voldoende water in de tank zijn. Deuren en vensters moeten worden geopend om vrije luchtstroom toe te staan. QUILO® AVIANCE™ werkt het best wanneer deze dichtbij een open venster is geplaatst, zodat de buitenlucht in het apparaat wordt getrokken, in de kamer circuleert en dan via de deur weg gaat. Een maximaal verkoelend effect wordt gevoeld wanneer een persoon dichtbij de luchtstroom is die uit de luchtkoeler komt.

LUCHTBEVOCHTING

QUILO® AVIANCE™ produceert vochtige lucht middels het verdampingskoelproces en kan worden gebruikt om droge lucht te bevochtigen. Wanneer het apparaat voor bevochtiging moet worden gebruikt, moet men ervoor zorgen dat de vensters en de deuren gesloten zijn.

LUCHTREINIGING

Om ervoor te zorgen dat de lucht in uw kamer voldoende aan beide kanten van de cyclus wordt gezuiverd, dient u ervoor te zorgen dat de ruimte tussen de luchtinlaat en de muur minstens 50 cm is en de ruimte voor de luchtuitlaat minstens 30 cm is. Gelieve het apparaat minstens 1 meter verwijderd houden van televisie, radio, enz.

Plaats de stekker niet in dezelfde contactdoos waarop bijvoorbeeld de televisie, radio, en andere elektrische apparaten zijn aangesloten om elektrische interferentie op de andere apparaten te vermijden.

Wanneer het apparaat lange tijd op dezelfde plek staat kunnen de muren dichtbij het apparaat vuil worden.

Om ervoor te zorgen dat het apparaat adequate ventilatie heeft en met maximale efficiëntie werkt, plaatst u het apparaat niet in de buurt van plekken die de luchtinlaat of luchtuitlaat kunnen blokkeren.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - LEES EN BEWAAR DE GEBRUIKERSHANDLEIDING VAN DE

De gebruikershandleiding van de QUILO® AVIANCE™ is bedoeld om belangrijke informatie te verstrekken om uw QUILO® AVIANCE™ op te zetten, in werking te stellen, te onderhouden en problemen op te lossen. WAARSCHUWING -- HET NIET VOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN SCHADE VEROORZAKEN EN /OF INVLOED HEBBEN OP DE WERKING EN DAARMEE VERVALT DE GARANTIE. MOCHT ER INCONSISTENTIE OF VERSCHIL ZIJN TUSSEN DE ENGELSE VERSIE EN ANDERE VERTALINGEN VAN DE INHOUD VAN DIT MATERIAAL, DAN IS DE ENGELSE VERSIE LEIDEND.

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt dient u de volgende basis veiligheidsmaatregelen te treffen.

OPMERKING: Zorg er altijd voor dat de watertank met water boven de 'Min' niveau markering is gevuld alvorens het apparaat in werking te stellen in verdampingskoeling en bevochtigingsstand.

WAARSCHUWING - Schade aan de huid of ogen kan veroorzaakt worden wanneer u direct in het licht kijkt dat door de lamp in dit apparaat wordt geproduceerd.

LET OP! - Dit apparaat moet vaak worden geïnspecteerd en verzameld vuil regelmatig worden verwijderd om overmatig ophoping te voorkomen die kunnen resulteren in een steekvlam of brand risico.

WAARSCHUWING: Ontkoppel de voeding voor onderhoud.

Dit product voldoet aan maximaal toelaatbare concentratie van ozon 0,050 delen per miljoen door volume (0,001ppmv) in een periode van 24 uur. De richtlijn van Canada van de Gezondheidsraad 2010 adviseert dat de maximumblootstellingsgrens, gebaseerd op een gemiddelde tijd van 8 uur , ppmv 0,020 of minder is wanneer getest in een verzegelde, gecontroleerde ruimte van ongeveer 30 m³.

WAARSCHUWING: RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK - Deze onderhoudsinstructies zijn alleen voor gebruik door gekwalificeerd personeel. Om het risico van een elektrische schok te verminderen, voert u geen onderhoud uit behalve wat in de gebruiksaanwijzing staat, tenzij u gekwalificeerd bent om dit te doen.

Om het risico van een elektrische schok te verminderen, heeft dit apparaat een geaarde stekker die een derde (geaarde) pen heeft. Deze stekker zal alleen in een contactdoos passen die geaard is. Als de stekker niet in de contactdoos past, contacteer gekwalificeerd personeel om de juiste contactdoos te installeren. In geen geval aan de stekker sleutelen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (VERVOLG)

WARNING:

- Verwijder de stekker uit het stopcontact alvorens te onderhouden.
- Dit toestel bevat een UV-zender. Staar niet naar de lichtbron.
- Dit toestel kan door kinderen worden gebruikt van 8 jaar en ouder en personen met verminderd fysiek, sensorisch of geestelijk verminderd of gebrek aan ervaring en kennis wanneer zij onder supervisie of instructies zijn gegeven en de gevaren in kwestie begrijpen betreffende gebruik van het toestel op een veilige manier. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het schoonmaken en het gebruikersonderhoud zullen niet worden gedaan door kinderen zonder supervisie.
- Wees ervan bewust dat hoge vochtigheidsniveaus de groei van biologische organismen in het milieu kunnen bevorderen.
- Laat het gebied rond de luchtbevochtiger niet vochtig of nat worden. Als er vochtigheid voorkomt, draait u het vermogen van de luchtbevochtiger omlaag. Als het vermogen van de luchtbevochtiger niet kan worden verminderd, gebruikt u de luchtbevochtiger met tussenpozen. Zorg ervoor dat absorberende materialen, zoals vloerbedekking, gordijnen, vitrage, of tafelkleden niet vochtig worden.
- Verwijder de stekker van het apparaat uit de contactdoos tijdens het vullen en reinigen.
- Laat nooit water in het reservoir wanneer het toestel niet in gebruik is.
- Leeg en maak de luchtbevochtiger schoon voor opslag. Maak de luchtbevochtiger voor volgend gebruik schoon.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Stoom en kokend water kunnen brandwonden veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke mogelijkheden, of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij onder supervisie of instructie hebben gekregen betreffende gebruik van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.
- Houd een oog op uw kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen. Als het netsnoer beschadigd is moet het door de fabrikant, diens servicecentrum/ servicemedewerker of een gelijkende gekwalificeerde beroepsoefenaar worden vervangen om gevaarlijke situaties te vermijden.
- De methode, frequentie van reiniging en noodzakelijke voorzorgsmaatregelen.
- Dit apparaat bevat een UV-C zender.
- Onbedoeld gebruik van het apparaat of schade aan de behuizing kan resulteren in het vrijkomen van gevaarlijke UV-C straling. UV-C straling kan, zelfs in kleine dosissen, schade aan de ogen en huid veroorzaken.
- Apparaten die duidelijk beschadigd zijn moeten niet in werking worden gesteld.
- Vervanging van de UV-C zender door de gebruiker is niet toegestaan.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (VERVOLG)

- Controleer de voltage in huis om er zeker van te zijn dat het overeenkomt met de specificatie van het apparaat.
- Alvorens het product in werking te stellen, verwijder de verpakking en controleer dat het product in goede staat is.
- NIET gebruiken als de stroomkabel of stekker beschadigd is.
- Gebruik GEEN verlengsnoer voor dit apparaat.
- Plaats de stroomkabel NIET onder de vloerbedekking of bedek deze niet met kleden of geleiders. Plaats de stroomkabel uit de buurt van plekken waar men er overheen kan struikelen.
- Haal altijd de stekker uit de QUILO® AVIANCE™ alvorens u de watertank opnieuw vult, schoonmaakt, onderhoudt of het apparaat verplaatst.
- Trek nooit aan de stroomkabel. Verwijder uit de contactdoos door het uiteinde van de kabel vast te houden aan de stekker zijde.
- Wees ervan bewust dat hoge vochtigheidsniveaus de groei van biologische organismen in het milieu kunnen bevorderen.
- Laat nooit water in het reservoir wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Leeg en reinig de machine en droog de 3 cartridges voor opslag. Reinig de machine & cartridges voor volgend gebruik.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Stoom en kokend water kunnen brandwonden veroorzaken.
- Houd een oog op uw kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Apparaten die zichtbaar beschadigd zijn moeten niet in werking worden gesteld.
- Het apparaat is vervaardigd voor gebruik binnenshuis en moet niet worden gebruikt voor andere doeleinden.
- Gebruik het product NIET op plaatsen waar benzine, verf of andere brandbare goederen en voorwerpen zijn opgeslagen.
- Wanneer gebruik wordt gemaakt van de koel of bevochtigingsmodus, moet u ervoor zorgen dat de watertank gevuld is tot boven het minimum waterniveau teken op de tank. Het in werking stellen van het apparaat op de modus koel of bevochtiging met een lege tank kan resulteren in schade aan de waterpomp.
- PROBEER NIET de QUILO® AVIANCE™ te repareren of mechanische functies aan te passen, aangezien hierdoor de garantie kan vervallen.
- Bedek NIET de lucht in- of uitgang, aangezien dit de motor kan beschadigen.
- PLAATS GEEN voorwerpen in de ventilatie of uitlaat aangezien dit kan leiden tot beschadiging van het apparaat en kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Laat een apparaat in werking NIET lang onbeheerd achter.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (VERVOLG)

- Kinderen mogen NIET met dit apparaat, verpakking of inbegrepen plastic verpakking spelen.
- Als het apparaat beschadigd is of niet correct functioneert, dient u het NIET meer te gebruiken. Raadpleeg het onderdeel OPLOSSEN VAN PROBLEMEN en neem contact op met de KLANTENSERVICE.
- Plaats het apparaat altijd op een droge effen vloer.
- Gebruik NIET in badkamers of dichtbij water. Plaats het product NIET op een plek waar het in een water(container) kan vallen.
- Sla het apparaat op een droge plaats op wanneer niet in gebruik.
- Houd altijd de zijhandvaten vast om de QUILO® AVIANCE™ te verplaatsen.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand of elektrische schok te verminderen, gebruikt u dit toestel niet met een externe snelheidsregelaar.

VEILIGHEIDS OPMERKING

Om mogelijke schade aan u of anderen of financiële schade te vermijden, besteed u aandacht aan de volgende voorzorgsmaatregelen inzake veiligheid.

Als het netsnoer van het apparaat beschadigd is, moet u ervoor zorgen dat de fabrikant van de machine, service centrum of gekwalificeerde technici het vervangen om elk potentieel gevaar te vermijden.

WAARSCHUWING



Raak de stekker niet aan met natte handen.

Geen natte handen! Anders kan het een elektrische schok veroorzaken.



Voordat het apparaat wordt schoongemaakt, dient het uitgeschakeld te zijn.

Uit de contactdoos Anders kan het apparaat plotseling aan gaan met het risico op een elektrische schok.
verwijderen!



Stop het apparaat niet in een contactdoos groter dan het gespecificeerde vermogen

Let op

Het gebruik van een universele contactdoos of een contactdoos die de gespecificeerde waarde van de apparatuur overschrijdt kan oververhitting en brandgevaar veroorzaken



Voordat de machine wordt aangezet, plaatst u de stekker volledig in de contactdoos.

Het nalaten de stekker volledig in de contactdoos te plaatsen kan een elektrische schok en een risico op oververhitting of brandgevaar veroorzaken. Gebruik geen beschadigde stekker of losse contactdoos.



Beschadig de stroomkabel en contactdoos niet.

Let op

Wanneer het apparaat gebruikt wordt, dienen de kabels niet gebonden te worden. Een gebroken kabel kan een elektrische shock, kortsluiting of brandgevaar veroorzaken

De kabels of stekkers niet knippen, niet aan draaien, trekken of gewicht op zetten.



Gelieve de stekker regelmatig reinigen.

Ophoping van stof of vocht op de stekker kan de isolatie beschadigen, resulterend in brandgevaar.

Haal de stekker eruit en met een droge doek afnemen (gebruik geen natte doek).

Vergeet niet om uit de stekker uit de contactdoos te verwijderen als het lange tijd niet wordt gebruikt.



Demonteer of sleutel niet in uw eentje aan het apparaat.

Let op

Anders kan het een elektrisch schok, storing, of brand veroorzaken.



Let op

Plaats geen staven of andere metaalvoorwerpen in de luchtuitlaat of ingang.

Anders kan het interne delen aantasten en een elektrische schok of schade veroorzaken.

VEILIGHEIDS OPMERKING (VERVOLG)

Indien onderstaande situaties plaatsvinden, dient u het apparaat onmiddellijk uit te schakelen:

- Een schakelaar werkt niet.
- Een verbrande stroomonderbreker of zekering.
- Het netsnoer of de stekker is abnormaal heet. Er is een brandgeur of abnormaal geluid of trilling.
- Andere afwijkingen of storingen.

Let op



Let op

Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzeen of verdunners om het apparaat te reinigen en het apparaat niet besproeien met insecticiden.

Anders kan het apparaat kapot gaan, beschadigd raken of een kortsluiting krijgen en een elektrische schok of brandgevaar veroorzaken.



Als u de stekker eruit haalt, houdt u de stekker vast, in plaats van aan de stekker te trekken.

Anders kan het een kortsluiting, brand, elektrische schok of verwonding veroorzaken.



Let op

Geen metaal of harde voorwerpen in de ingang & uitgang plaatsen.

Bijvoorbeeld in de keuken, kan de levensduur van de luchtfilter verminderen.

De luchtreiniger (geïnstalleerde HEPA-cartridge) dient niet te worden gebruikt als ventilatie of extractiemateriaal.



Geen
nat!

Gebruik het apparaat niet op plekken zoals in de badkamer waar het vochtig of nat kan worden.

Een gebroken kabel kan een elektrische shock, kortsluiting of brandgevaar veroorzaken



Verboden!

Gebruik de luchtreiniger (geïnstalleerde HEPA-cartridge) niet binnenshuis wanneer de ruimte met insecticiden of pesticiden is besproeid.

Chemische residu kan zich in de machine ophopen, via de uitgang eruit komen en een gevaar voor de gezondheid opleveren.

Na het gebruik van insecticiden of pesticiden, gelieve grondig de ruimte ventileren voor gebruik.

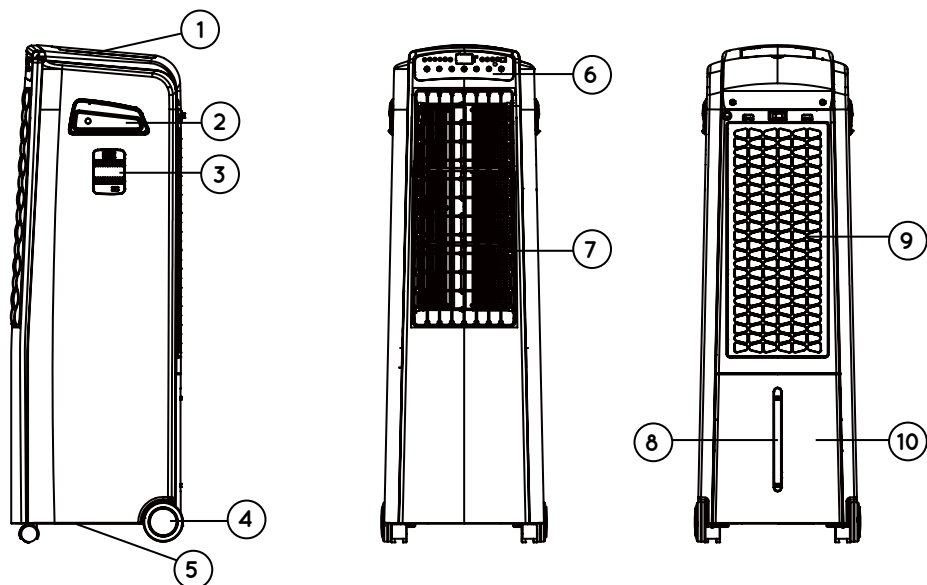


Uit de
buurt
houden
van die
brand
veroorz-
aken.

Plaats geen vluchtige stoffen of brandbare materialen, zoals tabak dichtbij de machine.

Houd het apparaat uit de buurt van brand of substanties die brand veroorzaken om het risico op brand te vermijden.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

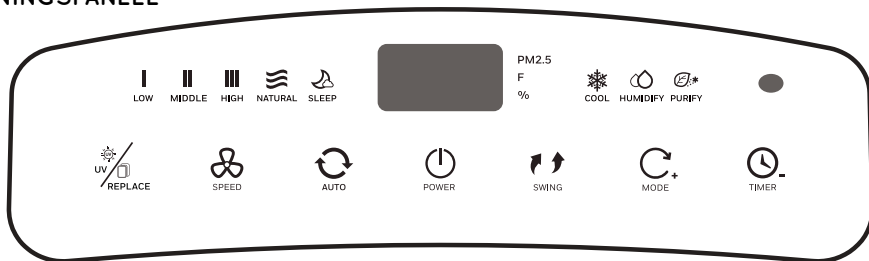


- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. IJscompartiment | 7. Lamellen |
| 2. Handvat | 8. Waterniveau-indicator |
| 3. Slimme sensoren waarnemen | 9. Achterste rooster |
| 4. Zwenkwielen | 10. Watertank |
| 5. Afvoerplug | |
| 6. Touch-bedieningspaneel | |

WAARSCHUWING -- Lees de handleiding alvorens dit product te gebruiken en bewaar het voor toekomstige verwijzing. Het nalaten om deze instructies te volgen kan zorgen voor beschadiging en/of de werking verminderen en daarmee vervalt de garantie. In het geval van inconsistentie of conflict tussen de Engelse versie en een andere talenversie omtrent de inhoud van dit materiaal, is de Engelse versie heersend.

GEBRUIK & WERKING

BEDIENINGSPANEEL



Iconen op het beeldscherm

TOETSENFUNCTIES

Wanneer het apparaat is aangesloten op de voeding, zal het apparaat detecteren welke cartridge is geselecteerd.

WAARSCHUWING: Alvorens het apparaat aan te zetten, gelieve één van de cartridges selecteren om het in werking te stellen.

Wanneer de **Honeycomb** wordt gebruikt, zal "HC" op het beeldscherm worden weergegeven en licht het icoon  samen met een pieptoon op.

Wanneer de **Humidify PP filter** wordt gebruikt, zal "HU" op het beeldscherm worden weergegeven en licht het icoon  op met een pieptoon.

Wanneer **HEPA** wordt gebruikt, zal "HP" op het beeldscherm worden weergegeven en licht het icoon  samen met een pieptoon op.

OPMERKING: Wanneer er geen geïnstalleerde cartridges zijn, zal het getal '888' op het beeldscherm worden weergegeven en werkt de aan/uit-knop niet.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

WANNEER DE HONEYCOMB WORDT GEBRUIKT:

AAN/UIT-knop/ IONEN-knop :

Druk de  - knop om het apparaat aan te zetten. Het apparaat zal automatisch aangaan op medium snelheid. Na een paar seconden zal de snelheid overschakelen naar laag. Zodra het apparaat wordt ingeschakeld, wordt de ionisator[#] automatisch geactiveerd. Om het apparaat en ionisator[#] uit te schakelen, drukt u nogmaals op de knop.

Als het indicatielampje  aan is, betekent dit dat de verdampingskoeling is geactiveerd. De waterpomp zal gaan werken en u zult de koelere lucht voelen nadat de Honeycomb Cooling Media volledig nat is.

When  icon light is flashing, it is a reminder to the user to fill/refill the tank with water.

SNELHEIDSknop :

Druk herhaaldelijk op de  knop om de snelheid tussen LAAG-HOOG-MEDIUM-LAAG te veranderen.

Het indicatielampje weergeeft de geselecteerde snelheid.

Druk 3 seconden op de  knop om uw gewenste windtype te selecteren:

 +  or  +  (Variable). Het indicatielampje weergeeft de geselecteerde windtype.

 +  : De ventilatorsnelheid wisselt tussen Hoog, Medium, Laag en Uit om een natuurlijk briesje na te bootsen.

 +  : Deze modus is voor comfort tijdens de nacht. Wanneer de SLAAPmodus wordt geselecteerd, zal de luchtstroom willekeurig wisselen tussen Hoog, Medium en Laag zoals hieronder beschreven.

 +  : Draait 30 min. op Hoge snelheid, schakelt over naar medium snelheid voor 30 min., en dan op lage snelheid tot het apparaat is uitgeschakeld.

 +  : Draait op medium snelheid voor 30min. en verandert dan in lage snelheid tot het apparaat wordt uitgeschakeld.

 +  : Draait op lage snelheid tot het apparaat is uitgeschakeld.

SWINGknop :

Verticale luchtstroom -- Druk op de   knop en het 'SWING' indicatielampje gaat aan en de lamellen bewegen automatisch van links naar rechts. Druk nogmaals op de   knop, de lamellen stoppen met bewegen en het indicatielampje gaat uit. De horizontale luchtstroom - U kunt de lamellen handmatig aanpassen om de horizontale luchtstroom te veranderen.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

TIMERknop:

Druk op de  knop, op het beeldscherm verschijnt 0 uur, druk nogmaals op de TIMERknop en de tijd wordt verhoogd met 1 uur tot de gewenste tijdsduur is geselecteerd. Wanneer de ingestelde tijd voorbij is, gaat het apparaat automatisch uit. De functie van de TIMERknop staat u toe om het apparaat in te stellen tot 8 uur.

UV-knop:

Druk op de  om het UV-licht aan te zetten, druk opnieuw op de  om het UV-licht uit te schakelen.

Modusknop :

Wanneer het water in de tank boven het minimumniveau is, drukt u op de  knop om het verkoelen te bedienen met de verkoelingslampjes aan of uit.

Wanneer het water in de tank onder het minimumniveau is, drukt u op de  knop en het verkoelingslampje zal gaan knipperen met een pieptoon.

Druk nogmaals op de  knop om te deactiveren.

Autoknop:

Druk de  knop om het apparaat in automodus in werking te stellen zoals hieronder uitgelegd:

Wanneer de temperatuur $\leq 20^{\circ}$ is, werkt het apparaat op lage snelheid, wanneer de temperatuur tussen $> 21-25^{\circ}$ is, werkt het apparaat op medium snelheid, wanneer de temperatuur $> 25^{\circ}$ is, werkt het apparaat op hoge snelheid.

Wanneer het water in de tank boven het minimumniveau is, en het gedetecteerde vochtigheidsniveau lager is dan de laatste vochtigheidsinstelling, werkt de waterpomp automatisch. Wanneer het gedetecteerde vochtigheidsniveau hoger is dan de laatste vochtigheidsinstelling, stopt de waterpomp automatisch.

Druk nogmaals op de  knop om de Automodus te stoppen.

VOCHTIGHEIDSIINSTELLINGEN :

Druk 3 seconden op de  knop om de vochtigheidsinstellingen te veranderen. De vochtigheidsgegevens worden weergegeven op het beeldscherm en knipperen, en het % indicatielampje is aan. Druk op de MODUSknop om de vochtigheidsinstellingen te verhogen met 5%. Druk op de TIJDknop om de vochtigheidsinstellingen te verlagen met 5%. De vochtigheid kan worden ingesteld tussen 40%-70%RV.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

WANNEER DE HUMIDIFY PP FILTER WORDT GEBRUIKT:

AAN/UIT-knop/ IONEN-knop :

Press the  knop om het apparaat aan te zetten. Het apparaat zal automatisch aangaan op medium snelheid. Na een paar seconden zal de snelheid overschakelen naar laag. Zodra het apparaat wordt ingeschakeld, wordt de ionisator[#] automatisch geactiveerd. ionisator[#] vermindert het aantal stofdeeltjes in de lucht. Om het apparaat en ionisator[#] uit te schakelen, drukt u nogmaals op de knop.

Als het indicatielampje  aan is, activeert dit de functie luchtbevochtiging.

Als het indicatielampje  knippert, dient de gebruiker de tank te vullen/bijvullen met water.

SNELHEIDSknop :

Wanneer het water in de tank boven het minimumniveau is, wordt de ventilatorsnelheid op lage snelheid vergrendeld.

Wanneer het water in de tank onder het minimumniveau is, werkt de snelheidsknop zoals hieronder beschreven:

Druk herhaaldelijk op de  knop om de snelheid tussen LAAG-HOOG-MEDIUM-LAAG te veranderen. Het indicatielampje weergeeft de geselecteerde snelheid.

Druk 3 seconden op de  knop om uw gewenste windtype te selecteren:

 +  :  +  (Variable). Het indicatielampje weergeeft de geselecteerde windtype.

 +  : De ventilatorsnelheid wisselt tussen Hoog, Medium, Laag en Uit om een natuurlijk briesje na te bootsen.

 +  : Deze modus is voor comfort tijdens de nacht. Wanneer de SLAAPmodus wordt geselecteerd, zal de luchtstroom willekeurig tussen Hoog, Medium en Laag wisselen zoals hieronder beschreven.

 +  : Draait op Hoge snelheid voor 30 min. en verandert dan in medium snelheid voor 30 min. en dan met lage snelheid tot het apparaat is uitgeschakeld.

 +  : Draait op medium snelheid voor 30min. en verandert dan in lage snelheid tot het apparaat wordt uitgeschakeld.

 +  : Draait op lage snelheid tot het apparaat is uitgeschakeld

SWINGknop :

Verticale luchtstroom -- Druk op de   knop en het indicatielampje 'SWING' gaat aan en de lamellen bewegen automatisch van links naar rechts   Druk nogmaals op de knop, de lamellen stoppen met bewegen en het indicatielampje gaat uit.

De horizontale luchtstroom - U kunt de lamellen handmatig aanpassen om de horizontale luchtstroom te veranderen.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

TIMERknop :

Druk op de  knop, op het beeldscherm verschijnt 0 uur, druk nogmaals op de  knop en de tijd wordt verhoogd met 1 uur tot de gewenste tijdsduur is geselecteerd. Wanneer de ingestelde tijd voorbij is, gaat het apparaat automatisch uit. De functie van de TIMERknop staat u toe om het apparaat in te stellen tot 8 uur.

UV-knop :

Druk op de  om het UV-licht aan te zetten, druk opnieuw op de  om het UV-licht uit te schakelen.

Modus knop :

Wanneer het water in de tank boven het minimumniveau is, gaat het bevochtigings-LED-lampje automatisch aan en begint de pomp te werken. Druk nogmaals op de  knop en het LED-lampje 'bevochtigen' gaat uit en de pomp schakelt uit.

Wanneer het water in de tank boven het minimumniveau is, gaat het bevochtigingslampje automatisch aan en begint de pomp te werken.

Druk nogmaals op de  knop om te deactiveren.

Autoknop :

Druk op de  knop om het apparaat in automodus in werking te stellen zoals hieronder beschreven:

Wanneer het water in de tank boven het minimumniveau is, en het gedetecteerde vochtigheidsniveau lager is dan de laatste vochtigheidsinstelling, werkt de waterpomp automatisch.

Wanneer het gedetecteerde vochtigheidsniveau hoger is dan de laatste vochtigheidsinstelling, stopt de waterpomp automatisch.

Druk nogmaals op de  knop om de Automodus te stoppen.

Vochtigheidsinstellingen :

Druk 3 seconden op de  knop om de vochtigheidsinstellingen te veranderen. In eerste instantie wordt 55% RV weergegeven op het beeldscherm en het % indicatielampje knippert. Druk op de MODUSknop om de vochtigheidsinstellingen te verhogen met 5%. Druk op de TIJDknop om de vochtigheidsinstellingen te verlagen met 5%. De vochtigheid kan worden ingesteld tussen 40%-70%RV.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

WHEN HEPA CARTRIDGE IS USED:

AAN/UIT-knop/ IONEN-knop :

Druk de  knop om het apparaat aan te zetten. Het apparaat zal automatisch aangaan op medium snelheid. Na een paar seconden zal de snelheid overschakelen naar laag. Zodra het apparaat wordt ingeschakeld, wordt de ionisator[#] automatisch geactiveerd. ionisator[#] vermindert het aantal stofdeeltjes in de lucht. Om het apparaat en ionisator[#] uit te schakelen, drukt u nogmaals op de knop.

Als het indicatielampje * aan is, activeert dit de luchtreinigingsfunctie.

SNELHEIDSknop :

Druk herhaaldelijk op de  knop om de snelheid tussen LAAG-HOOG-MEDIUM-LAAG te veranderen. Het indicatielampje weergeeft de geselecteerde snelheid.

Druk 3 seconden op de  knop om uw gewenste windtype te selecteren:

 +  -  +  (Variable). Het indicatielampje weergeeft de geselecteerde windtype.

 +  : De ventilatorsnelheid wisselt tussen Hoog, Medium, Laag en Uit om een natuurlijk briesje na te bootsen.

 +  : Deze modus is voor comfort tijdens de nacht. Wanneer de SLAAPmodus wordt geselecteerd, zal de luchtstroom willekeurig tussen Hoog, Medium en Laag wisselen zoals hieronder.

 +  : Draait op Hoge snelheid voor 30 min. en verandert dan in mediumsnelheid voor 30 min. en dan met lage snelheid tot het apparaat is uitgeschakeld.

 +  : Draait op mediumsnelheid voor 30min. en verandert dan in lage snelheid tot het apparaat wordt uitgeschakeld.

 +  : Draait op lage snelheid tot het apparaat is uitgeschakeld.

SWINGknop :

Verticale luchtstroom -- Druk op de   knop en het 'SWING' indicatielampje gaat aan en de lamellen bewegen automatisch van links naar rechts. Druk nogmaals op de   knop, de lamellen stoppen met bewegen en het indicatielampje gaat uit.

De horizontale luchtstroom - U kunt de lamellen handmatig aanpassen om de horizontale luchtstroom te veranderen.

_ TIMERKNOP :

Druk op de  _ knop tot de gewenste tijdsduur is geselecteerd. Wanneer de vastgestelde tijd is verstreken, zal het apparaat automatisch uitschakelen (het apparaat blijft in stand-bymodus tot de netsnoer uit de contactdoos wordt verwijderd). De TIMER functie staat u toe om het apparaat in te stellen tot 8 uur.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

 **Modus knop** : Deactiveren

 **Vochtigheidsinstellingen knop** : Deactiveren

 **Autoknop** :

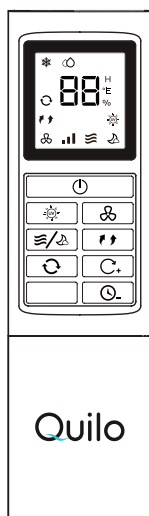
Druk op de  knop, de Autoknop. LED-licht is aan, het apparaat werkt op Automodus zoals onderstaand: PM2,5 tussen de 0-50, draait op lage snelheid, PM2,5 >50-100, draait op gemiddelde snelheid, PM2,5 >100, draait op hoge snelheid.

 **UV / HEPA Cartridge Alert** :

Druk op de  om het UV-licht aan te zetten, druk opnieuw om het UV-licht uit te schakelen.

Wanneer de levensduur van de HEPA verloopt, zal het  'vervangen' knipperen om de gebruiker eraan te herinneren om het te vervangen. Zodra de HEPA is vervangen, drukt u op de  gedurende 3 seconden en het apparaat zal de vervaldatum van de nieuwe HEPA registreren.

AFSTANDSBEDIENING



	Power	:	AAN/UIT
	UV-licht	:	UV-licht AAN/UIT
	VENTILATOR-SNELHEID	:	Laag/Medium/Hoog
	Natuurlijk/Slaap	:	NATUURLIJK/SLAAP
	Swing	:	Bedient de beweging van de lamellen / Vochtigheidsinstellingen
	Auto	:	Auto modus
	Modus	:	Koelmodus/Bevochtigingsmodus/ luchtreinigingsmodus/ vochtigheidsinstellingen aanpassen
	Timer	:	Bedient de timerfunctie voor automatisch uitschakelen/ Vochtigheidsinstellingen aapassen

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

OPMERKING:

Vochtigheidsinstellingen: Druk 3 seconden op de  knop om de vochtigheidsinstellingen aan te passen. Druk op de  knop en druk op  om de vochtigheidsinstellingen aan te passen naar 40%RH-70%.

Modus+ : Wanneer een cartridge wordt gebruikt, druk op de  knop om de modus te selecteren. U kunt de overeenkomstige modus volgens de icoon selecteren dat op de afstandsbediening wordt getoond, maar de icoon op de bedieningspaneel moet hetzelfde zijn als de icoon op de afstandsbediening

OPMERKING:

- De afstandsbediening vereist twee AAA (2 x 1.5 V) batterijen of gelijkwaardige batterij voor vervanging.
- Open het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening en plaats de batterij. Zorg ervoor dat de batterijen correct geplaatst worden volgens de (+ / -) polariteitsaanduidingen die in het batterijvak worden getoond.
- Richt altijd de afstandsbediening naar het apparaat wanneer u het wilt bedienen. Zorg ervoor dat de signaalweg niet wordt belemmerd.
- Verwijder de batterijen als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt gaat worden.
- Laat de afstandsbediening niet vallen.
- Meng geen verschillende types batterijen zoals alkalisch, koolstof-zink, of oplaadbare batterijen.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Laad de batterij niet op.
- Leg de batterijen moeten uit het product worden verwijderd en veilig worden weggegooid volgens de lokale regelgeving.
- Gooi geen batterijen in vuur. Batterijen kunnen exploderen of lekken.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het buiten bereik van kinderen
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
- De batterijen bevatten materialen die schadelijk zijn voor het milieu; ze moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt en op een veilige manier worden afgevoerd.

⚠️OPMERKING: Let erop dat de kleine batterij niet wordt ingeslikt. Uit de buurt houden van kinderen en dieren.

⚠️OPMERKING: Chemisch brandgevaar. Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Zie Handleiding. Dit product bevat een lithium knoop/knoopcelbatterij. Als een nieuwe of gebruikte knoopcelbatterij wordt ingeslikt of het lichaam ingaat, kan het ernstige interne brandwonden veroorzaken en binnen 2 uur tot de dood leiden. Sluit altijd het batterijcompartiment volledig af. Als het batterijcompartiment niet volledig kan worden afgesloten, gebruik het product niet, verwijder de batterijen en houd het buiten het bereik van kinderen. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of ergens in het lichaam zijn, schakel dan direct medische hulp in.

⚠️OPMERKING: Zelfs gebruikte knoopcelbatterijen kunnen schadelijk zijn.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

VULLEN MET WATER EN IJS (KOEL EN BEVOCHTIGING MODUS)

LET OP:

Verwijder de netsnoer uit het apparaat en de contactdoos alvorens u de watertank wil leeg maken of hervullen.

Opmerking: De watertank is een semi-afneembaar ontwerp

Schuif de Watertank uit. Vul de tank opnieuw wanneer het waterniveau laag is.

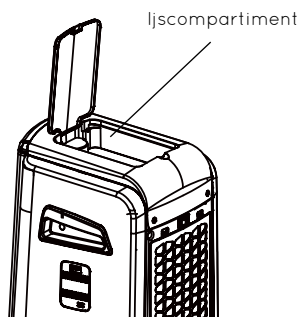
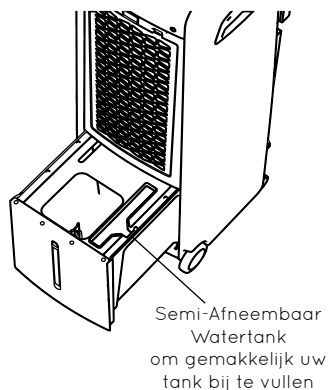
Vul geen water tot boven de "Max", het maximum waterniveau markering om water morsen te voorkomen wanneer het apparaat wordt verplaatst. Controleer het waterniveau in de tank alvorens de KOEL en Bevochtigingmodus in werking te stellen

Het Laag Waterniveau Alarm maakt geluid wanneer het water laag is. Het in werking stellen van het apparaat in Koel- en Bevochtigingsmodus met onvoldoende water kan resulteren in een pompstoring

Als ijs beschikbaar is, kunt u ijs in het bovenste ijscompartiment toevoegen om de koelprestaties te verbeteren.

OPMERKING: De watercapaciteit verwijst naar het totale volume water dat in de luchtkoeler Watertank en het waterdistributie systeem kan. De watercapaciteit in de tank bij "Max." indicator niveau kan lager zijn dan de daadwerkelijke watercapaciteit van de luchtkoeler.

WAARSCHUWING: Vul de watertank niet met vuil water of zout water. Dit kan het apparaat en de Honeycomb materiaal beschadigen.



GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

LAAG WATER ALARM

Het apparaat is uitgerust met een laag waterniveau sensor. In  &  als het water in de tank beneden het minimumniveau is, hoort u tien keer een alarmgeluid, en het indicatielampje knippert voortdurend. Het apparaat zal automatisch de verdampingskoeling & bevochtiging op pauze zetten.

Vul de watertank opnieuw om het alarm in koel & bevochtigingsmodus te deactiveren.

Schakel het toestel eerst UIT en haal de stekker uit de contactdoos. Vul de watertank met water tot boven de markering van het minimum waterniveau. Zet de stekker in de contactdoos en schakel opnieuw het apparaat AAN.

Om het alarm te deactiveren en het apparaat te blijven gebruiken als ventilator (zonder verdampingskoeling & bevochtiging), schakelt u het apparaat UIT en dan weer AAN. Het Laag waterniveau alarm zal activeren en op Ventilatormodus draaien.

SCHOONMAKEN & DRAINAGE WATERTANK

WAARSCHUWING:

Voor het reinigen van het apparaat, het apparaat UITschakelen en de stekker uit het stopcontact halen.

- Gebruik een vochtige doek om vuil en stof uit de oppervlakte van het apparaat te verwijderen. Gebruik nooit bijtende elementen of chemische producten om dit apparaat schoon te maken.
- Als het apparaat niet in gebruik is, bewaart u het apparaat op een droge plek uit direct zonlicht.
- Zet het apparaat niet in water of een andere vloeistof. Gebruik geen bijtend of brandbaar gas (bv. bleekmiddel of alcohol) om het apparaat schoon te maken.

REINIGING KOOLSTOF FILTER/ HONEYCOMB VERKOELINGSCARTRIDGE/ HUMIDITY PP FILTER CARTRIDGE CARTRIDGE

WAARSCHUWING:

Voor het reinigen van het apparaat, het apparaat UITschakelen en de stekker uit het stopcontact verwijderen.

LET OP: DE HEPA-CARTRIDGE MAG NIET NAT ZIJN OF GEWASSEN WORDEN.

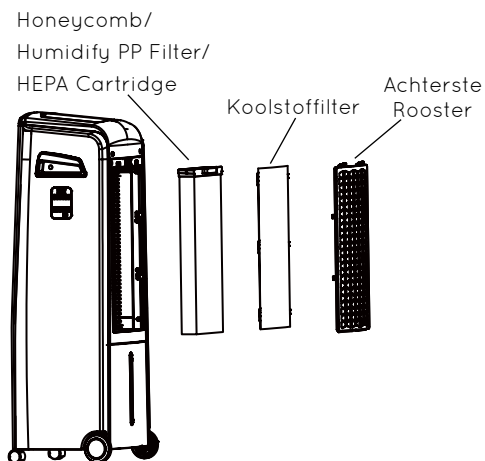
- Het apparaat wordt voorzien van een Koolstoffilter[#] en 3 cartridges..
- De Koolstoffilter[#] en één van de cartridges bevinden zich in het Achterste rooster. Zie afbeelding 1 voor instructies hoe u het dient te verwijderen voor reiniging en onderhoud.
- Gebruik het apparaat niet in KOEL & bevochtigingsmodus met vuil water in de tank. U moet de watertank leegmaken en het opnieuw vullen met schoon water, vooral als de tank lang niet is schoongemaakt.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

- De reinigingsfrequentie voor de Honeycomb & bevochtiger hangt af van de lokale lucht en wateromstandigheden. In gebieden met mineraalrijk water, kunnen mineralen zich ophopen in de Honeycomb Cooling Media & bevochtigingsfilter en de prestaties verminderen. Het leeg laten lopen van de watertank en minstens één keer in de week opnieuw vullen met schoon water vermindert mineraalafzettingen. Als er mineraalafzettingen achterblijven op de Honeycomb Cooling Media & bevochtigingsfilter, dienen de onderdelen te worden verwijderd en gereinigd met schoon water. De onderdelen dienen om de twee maanden of eerder te worden gereinigd, afhankelijk van uw behoeften.
- Voor het beste resultaat laat u de Honeycomb Cooling Media & bevochtigingsfilter drogen na elk gebruik door de koelfunctie 15 min. uit te schakelen voor het apparaat wordt uitgeschakeld.

HET VERWIJDEREN VAN DE KOOLSTOFFILTER*/ HONEYCOMB COOLING CARTRIDGE/ HUMIDITY PP FILTER CARTRIDGE:

1. Verwijder voorzichtig het achterste rooster van het apparaat.
2. Verwijder de 3 bandhouders om de koolstofstoffer los te koppelen.
3. Spoel de filter met schoon water en laat het drogen alvorens opnieuw te bevestigen aan het achterste rooster.
4. Haal de Honeycomb cooling cartridge/ PP bevochtigingsfilter cartridge eruit.
5. Vervang of reinig de onderdelen met water en een vochtige doek indien nodig.



WAARSCHUWING: Alleen de koolstoffilter/Honeycomb cooling media cartridge/Humidity PP filter kan met water worden gereinigd.

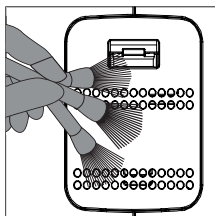
DE HEPA-FILTER MAG NIET MET WATER WORDEN GEREINIGD

WAARSCHUWING: Zet het apparaat NIET aan wanneer het achterste rooster is verwijderd, of als het achterste rooster los zit. Dit kan ernstige verwondingen of een gevaarlijke elektrische shock veroorzaken.

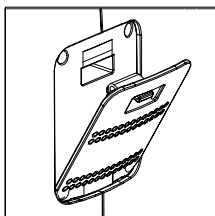
REINIGING SLIMME SENSORS

Reinig de slimme sensor om de twee maanden om ervoor te zorgen dat de zuiveringsinstallatie optimaal werkt. Als de luchtreiniger in een stoffige omgeving wordt gebruikt, gelieve vaker reinigen.

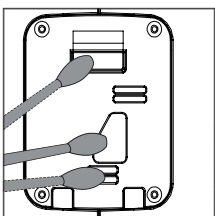
1. Gebruik een zachte borstel om de ingang/uitgang van de luchtkwaliteitssensor te reinigen.



2. Verwijder de beschermkap van de luchtkwaliteitssensor.



3. Reinig de luchtkwaliteitssensor, ingang en uitgang voorzichtig met natte wattenstaafjes.



4. Droog het met droge wattenstaafjes.
5. Plaats de beschermkap van de Slimme sensor terug.

GEBRUIK & WERKING (VERVOLG)

Hieronder is een algemene richtlijn voor het behoud en de opslag van uw apparaat.

WAARSCHUWING: Schakel altijd QE2RVKS UIT en haal de stekker uit de contactdoos voor reiniging of onderhoud.

LET OP: De HEPA-cartridge mag niet nat zijn of gewassen worden.

Reinigen

Minstens één keer in de week de watertank volledig laten leeglopen en opnieuw vullen met schoon water. Dit vermindert mineraalafzettingen en helpt de levensduur verlengen van de Honeycomb Cooling media & bevochtigingsfilter.

Filter referentietijd vervangen

Wanneer de HEPA-filter in totaal 1000 uur gebruiksduur bereikt, geeft het apparaat aan dat de filter HEPA-filter vervangen dient te worden. Het UV/HEPA-indicatielampje gaat knipperen.

OPSLAG AAN HET EINDE VAN HET SEIZOEN

Als de eenheid lange tijd niet gebruikt zal worden:

- Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn door alleen de Ventilatormodus ongeveer 1 tot 2 uur te laten draaien voordat u het opbergt (tijd hangt af van vochtigheidswaarden).
- Schakel eenheid UIT en haal de stekker uit de contactdoos.
- Leeg de watertank volledig.
- Reinig de watertank met een vochtige doek om stof of mineraalafzettingen af te nemen.
- Verwijder de Honeycomb cooling cartridge/ Humidity PP filter en Koolstoffilter uit de eenheid en spoel met schoon water om stof en vuil te verwijderen.
- Bewaar de Honeycomb cooling cartridge/ Humidity PP filter en koolstoffilter nadat ze schoon en droog zijn.
- Om het apparaat tegen stof, vocht en krassen te beschermen, bedek het met een schone doek, zeil of een plastic zak alvorens op te bergen.
- Rol het netsnoer op en bewaar het niet op de grond om het te beschermen.
- Bewaar dit apparaat bij kamertemperatuur op een droge plek uit direct zonlicht en/of zeer hete, koude, of vochtige plekken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	De oorzaak van het probleem	Oplossing
Er wordt geen lucht uitgeblazen	Het netsnoer is niet correct aangesloten.	Zorg ervoor dat de stekker in de contactdoos is en de schakelaar aan is.
	De machine is niet ingeschakeld	Zet het apparaat AAN door op de aan/uit-knop te drukken op het bedieningspaneel / afstandsbediening.
	De ventilatorschroef is los of de ventilator is defect.	Neem contact op met de klantenservice.
	De motor is geblokkeerd of verbrand.	Neem contact op met de klantenservice.
Het koelt niet / het apparaat maakt lawaai.	De pomp wordt niet opgestart.	Druk op de koelknop op de afstandsbediening om de waterpomp op te starten.
	Laag of geen water in de tank, wanneer KOEL wordt geselecteerd	De watertank opnieuw vullen.
	De pomp is beschadigd of Calciumafzettingen hebben zich opgehoopt op de ventilator.	Neem contact op met de klantenservice.
	Vuil op filter of cartridge.	Schone filter of cartridge.
	De ventilatorschroef is los of de ventilator is defect.	Neem contact op met de klantenservice.
Overtollige vochtig in de kamer.	In koelmodus, produceert de luchtkoeler vocht wegens verdampingskoeling. Dit is normaal.	De Luchtkoeler koelt het best in droge klimaten. Als de luchtvochtigheid hoog is (ong. 75% of hoger), dient u de luchtkoeler pas te gebruiken tot de luchtvochtigheid verminderd is.
		Zorg ervoor dat ramen/deuren open zijn en dat het goed kan doorluchten in de ruimte is zodat de bevochtigde lucht zich beter kan circuleren. Gebruik de verdampingskoeling functie niet op dagen met een hoge luchtvochtigheid.
		Raadpleeg het handboek om het vochtigheidsniveau in te stellen.

PROBLEMEN OPLOSSEN (VERVOLG)

Geuren	Wanneer de Luchtkoeler nieuw is	Wanneer het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, hebben de Honeycomb Cooling Media een geur die een paar uur na gebruik zullen verdwijnen.
	Algen of schimmel wegens vochtige onderdelen. In zeer vochtige omstandigheden, kunnen zich algen vormen.	Controleer de Honeycomb Cooling Media. Als u schimmel of algen op de onderdelen ziet, verwijder en vervang de Honeycomb Cooling Media. Neem contact op met de klantenservice voor meer informatie.
De afstandsbediening werkt niet	De batterijen van de afstandsbediening zijn oud & gebruikt of verkeerd in de batterijvak geplaatst.	Vervang met nieuwe batterijen. Volg de polariteitsgids in het batterijvak.
	De afstandsbediening is beschadigd.	Als het vervangen van nieuwe batterijen in de juiste positie niet werkt, neemt u contact op met de klantenservice.
Het apparaat reageert niet	Het bedieningspaneel van het apparaat is beschadigd.	Probeer het apparaat te activeren met de afstandsbediening. Als het apparaat reageert, kan het bedieningspaneel van het apparaat problemen ondervinden - neem contact op met de klantenservice.
		Als zowel de afstandsbediening als het bedieningspaneel niet werken, neemt u contact op met de klantenservice.
	Netsnoer schade.	Neem contact op met de klantenservice.
	Ontbrekende cartridge.	Plaats de cartridge in het apparaat.
Het verwarmt niet (koeling & verwarming-smodel)	PTC beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice.
	Stappenmotor beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice.
	PCBA beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice.

PROBLEMEN OPLOSSEN (VERVOLG)

Het werkt niet optimaal of geen goede reinigingscapaciteit	Wasbare gaasfilter is vuil.	Gelieve het gaasfilter reinigen.
	Filter is niet vervangen.	Vervang een set van nieuwe filters.
	Apparaat ingang of uitgang werd geblokkeerd.	Contacteer onze klantenservice of handelaars.
	De plastic verpakking van elke filter is niet verwijderd.	Voor gebruik gelieve de plastic verpakking van elke filter verwijderen.
	De ruimte om de machine is niet correct.	Zorg ervoor dat het apparaat minstens 50 cm- afstand heeft aan beide kanten van de ingang en uitgang, aan de achterkant van het apparaat minstens 30 cm.
	Vuil op de filter cartridge.	Schone filter of cartridge
	Overschrijdt het verwachte dekkinggebied.	Zorg ervoor dat het apparaat in een geschikte ruimte met de juiste formaat is volgens de specificaties.
De bedieningspaneelknop werkt niet	PCBA is beschadigd.	Voor het verwisselen van de PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
	De vering van de PCB is niet afgestemd op de knop van het bedieningspaneel.	Voor het opnieuw installeren van de PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
Het apparaat verandert niet naar bevochtigingsmodus wanneer de bevochtigingscartridge is ingeklikt	Er is een probleem met de magnetische schakelaar aan de achterklep.	Voor het verwisselen van de magnetische schakelaar, neemt u contact op met de klantenservice.
	PCBA is beschadigd.	Voor het verwisselen van de PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
	De cartridge is niet op de juiste plek geplaatst.	Plaats de cartridge op de juiste plek.

PROBLEMEN OPLOSSEN (VERVOLG)

Het apparaat verandert niet naar luchtzuiveringsmodus wanneer de HEPA-filter is ingeklikt	Er is een probleem met de magnetische schakelaar aan de achterklep.	Voor het verwisselen van de magnetische schakelaar, neemt u contact op met de klantenservice.
	PCBA probleem.	Voor het verwisselen van de PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
	Cartridge is niet op de juiste plek geplaatst.	Plaats de cartridge op de juiste plek.
Wanneer de automodus op luchtzuiveringsmodus is geactiveerd, lijkt de ventilator altijd op lage snelheid te blijven.	Het is normaal en betekent PM2,5 bij 0-5.	N.V.T.
	Als PM2,5- data hoger weergeeft dan 50 en een lage snelheid behoudt, is de PM2,5 sensor of PCBA defect.	1.Schone PM2,5 sensor 2.Voor het verwisselen van de PM2,5 sensor of PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
Wanneer de automodus op verkoelingsmodus is geactiveerd, lijkt de ventilator altijd op lage snelheid te blijven.	Het is normaal dat de temperatuur lager is dan 20°	N.V.T.
	Als de temperatuur hoger is dan 20° en een lage snelheid behoudt, is de PCBA defect	Voor het verwisselen van de PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
Wanneer de automodus op bevochtigingsmodus is geactiveerd, lijkt de ventilator altijd op lage snelheid te blijven.	Het is normaal overeenkomstig het ontwerp	N.V.T.

PROBLEMEN OPLOSSEN (VERVOLG)

Het is niet mogelijk om de temperatuurstellingen te wijzigen	De temperatuur kan niet volgens het ontwerp worden ingesteld.	N.V.T.
Het is niet mogelijk om de luchtkwaliteitsinstellingen (PM2,5) te wijzigen	De luchtkwaliteit (PM2,5) kan niet volgens het ontwerp worden ingesteld.	N.V.T.
Honeycomb of bevochtigingspad wordt niet nat	De waterslang wordt gebogen.	Controleer de waterpomp om ervoor te zorgen het recht staat.
	Het water in de tank is onder het minimum waterniveau.	Vul de watertank met water tot boven de markering van het minimum waterniveau.
	De waterpomp is gebroken.	Voor het verwisselen van de waterpomp, neemt u contact op met het klantenservice.
	De waterpomp wordt geblokkeerd.	Reinig de waterpomp en vul de tank opnieuw met schoon water.
Het UV-licht werkt niet	De UV-lichtknop is niet ingedrukt.	Druk op de UV-knop.
	PCBA is beschadigd.	Voor het verwisselen van de PCBA, neemt u contact op met de klantenservice.
	De UV-lamp is defect.	Voor het verwisselen van de UV-lamp, neemt u contact op met de klantenservice.

RECYCLEN

Correcte afvalverwijdering van dit product



Dit teken geeft aan dat dit product niet met andere huishoudelijke apparaten mag worden weggegooid in de EU. Om mogelijk schade aan het milieu of volksgezondheid te voorkomen door ongecontroleerde afvalverwijdering, recycleer het verantwoordelijk om het duurzame hergebruik van materialen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, gebruikt u gelieve inzamelingssystemen of neem contact op met de detailhandelaar waar het product werd gekocht. Zij kunnen dit product innemen en milieuvriendelijk recycleren.

*Onder testvoorwaarden. Eigenlijke productspecificaties en uiterlijk van het product zijn onderhevig aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving.

[#]Geld alleen voor modellen met ionisator functie.

VIELEN DANK

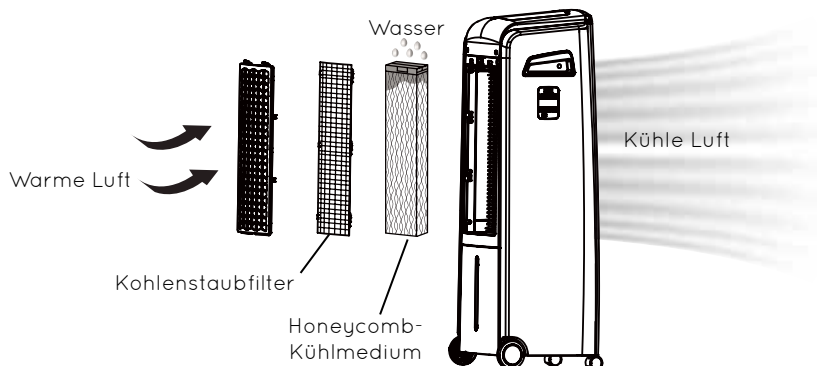
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des vielseitigen QUILO® AVIANCE™. Mit 4 Funktionen in 1 Gerät sorgt AVIANCE™ das ganze Jahr über für Komfort:

- **Luftreiniger** – Entfernt bis zu 99,5%* der Partikel in der Luft (bis zu 0,3* Mikrometer). Minimiert die Verbreitung von Allergenen und Bakterien, z. B. Pollen, Smog und Viren.
- **Ventilator** - Zirkuliert die Raumluft und sorgt für Ventilation.
- **Verdunstungskühler** - Wandelt in den wärmeren Monaten warme, trockene Luft in feuchte, kühle Luft um. Unten finden Sie eine ausführliche Beschreibung der Verdunstungskühlung.
- **Luftbefeuchter** - Wirkt gegen statische Aufladung und unangenehme Trockenheit im Herbst und Winter.

TIPPS ZUR BENUTZUNG

Was ist Verdunstungskühlung?

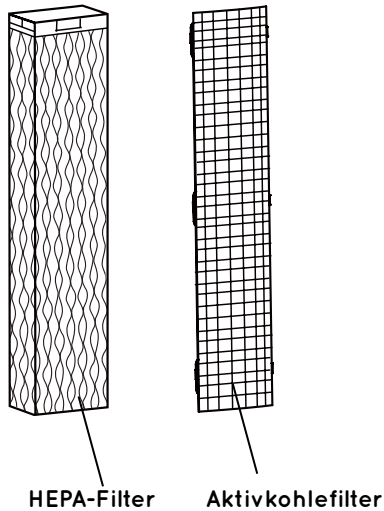
Der QUILO® AVIANCE™ Verdunstungskühler maximiert die Energieeffizienz und hält die Stromkosten niedrig. Warme Luft wird in den Kühler gesaugt und gelangt in das Honeycomb-Kühlmedium. Das aus dem Wassertank gepumpte Wasser läuft über das Honeycomb-Kühlmedium. Wenn die warme Luft durch das Honeycomb-Kühlmedium strömt, absorbiert das Wasser die Wärme und kühlt und befeuchtet die Luft auf natürliche Weise. Ein Ventilator bläst die gekühlte Luft ins Zimmer. Dieses System, das keinen Kompressor besitzt, kühlt auf natürliche Weise, effizient und kostensparend.



Das empfohlene maximale Luftfeuchtigkeitsniveau beträgt 60%* oder weniger und ermöglicht eine deutlich fühlbare Temperaturminderung. In trockeneren Wetterbedingungen ist die Temperatur niedriger, da die Verdunstung stärker ist, wenn die Luftfeuchtigkeit niedrig ist.

HINWEIS

Wenn das Produkt zum ersten Mal benutzt wird, verströmt das Honeycomb-Kühlmedium einen Geruch, der sich beim erstmaligen Gebrauch innerhalb weniger Stunden verflüchtigt.



1: Effizienter HEPA-Filter

Entfernt bis zu 99,5%* der Partikel in der Luft (bis zu 0,3* Mikrometer). Hilft die Verbreitung von Allergenen und Bakterien, z. B. Pollen, Smog und Viren, zu minimieren.

2: Aktivkohlefilter

Entfernt flüchtige organische Verbindungen wie Zigarettenrauch und einige Arten von umweltschädlichen Gasen.

3: UV-Licht-Desinfektion

Tötet effizient bis zu 99,96%* der häufig vorkommenden Bakterien und Viren, indem es Änderungen ihrer DNA herbeiführt.

AUFSTELLEN

Um die Effizienz zu maximieren, beachten Sie beim Aufstellen des QUILO® AVIANCE™ die folgenden Regeln:

Kühlung

Stellen Sie das Gerät für den besten Kühleffekt vor einem offenen Fenster oder einer offenen Tür auf. Stellen Sie eine ausreichende Querlüftung im Zimmer sicher, indem Sie eine Tür oder ein Fenster gegenüber vom Kühler geöffnet lassen.

QUILO® AVIANCE™ muss auf ebenem Untergrund stehen und es muss ausreichend Wasser im Tank sein. Türen und Fenster sollten geöffnet sein, damit die Luft ungehindert strömen kann. Der QUILO® AVIANCE™ funktioniert am besten, wenn er in der Nähe eines geöffneten Fensters steht, sodass die Luft von draußen in das Gerät gesaugt wird, im Zimmer zirkuliert und dann durch die Tür nach draußen strömt. Die maximale Kühlwirkung ist fühlbar, wenn man sich in der Nähe des Luftstroms befindet, der aus dem Gerät kommt.

Luftbefeuchtung

Der QUILO® AVIANCE™ erzeugt durch den Verdunstungskühlungsprozess feuchte Luft und kann zur Befeuchtung trockener Luft eingesetzt werden. Wenn das Gerät zur Luftbefeuchtung eingesetzt werden soll, müssen Fenster und Türen geschlossen sein.

Luftreinigung

Um sicherzustellen, dass Ihre Raumluft auf beiden Seiten des Zyklus gereinigt wird, stellen Sie bitte sicher, dass der Abstand zwischen dem Lufteinlass und der Wand mindestens 50 cm und der Abstand zwischen Wand und Luftauslass mindestens 30 cm beträgt.

Schließen Sie den Netzstecker nicht an die gleiche Steckdose an, an die der Fernseher, das Radio und andere elektrische Geräte angeschlossen sind, um elektrische Störungen bei anderen Geräten zu vermeiden.

Wenn das Gerät lange Zeit an derselben Stelle steht, können die Wände in der Nähe des Geräts verschmutzen.

Um sicherzustellen, dass die Luftzirkulation für das Gerät ausreichend ist und das Gerät mit maximaler Leistung arbeitet, halten Sie es von allem fern, was den Lufteinlass oder Luftauslass beeinträchtigen könnte.

SICHERHEITSREGELN

WARNUNG — DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN

Die QUILO® AVIANCE™ Bedienungsanleitung stellt wichtige Informationen zu Aufstellung, Betrieb, Wartung und Fehlerbehebung Ihres QUILO® AVIANCE™ bereit. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann zu Schäden am Gerät führen und/oder seinen Betrieb beeinträchtigen und Gefahren hervorrufen. Die Garantie ist in diesem Fall ungültig. Falls zwischen der englischen und den übersetzten Versionen des Inhalts dieses Materials Unstimmigkeiten oder Widersprüche bestehen, ist die englische Version maßgebend.

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

Hinweis: Stellen Sie immer sicher, dass der Wassertank bis über die „Min“-Füllstandmarkierung gefüllt ist, wenn das Gerät in den Verdunstungskühler- und Luftbefeuchtermodi betrieben wird.

WARNUNG – Nicht direkt in das Licht der Lampe in diesem Gerät blicken, sonst könnten Haut oder Augen geschädigt werden.

ACHTUNG! - Dieses Gerät sollte häufig untersucht werden und der angesammelte Staub sollte regelmäßig entfernt werden, um übermäßige Staubablagerungen zu vermeiden, die einen Funkenüberschlag oder einen Brand verursachen können.

WARNUNG: Vor der Wartung von der Stromversorgung trennen.

Dieses Produkt überschreitet nicht die maximal zulässige Ozonkonzentration von 0,050 Teilchen pro Million pro Volumen (0,001 ppmv) über einen Zeitraum von 24 Stunden. Die Health Canada Guideline 2010 empfiehlt, dass die maximale Belastungsgrenze, basierend auf einer durchschnittlichen Zeit von 8 Stunden, bei Tests in einem verschlossenen, kontrollierten Raum mit einer Größe von 30 m³ 0,020 ppmv oder weniger beträgt.

WARNUNG: STROMSCHLAGEGEFAHR – Diese Wartungsanleitungen sind nur für qualifizierte Fachkräfte bestimmt. Um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren, führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen aus, es sei denn, Sie sind qualifiziert.

Um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren, ist dieses Gerät mit einem geerdeten Stecker mit einem dritten Erdungsanschluss versehen. Dieser Stecker passt nur in eine geerdete Steckdose. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal, um eine geeignete Steckdose installieren zu lassen. Modifizieren Sie den Stecker in keiner Weise.

SICHERHEITSREGELN (FORTSETZUNG)

WARNUNG:

- Ziehen Sie vor der Wartung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Dieses Gerät enthält einen UV-Strahler. Nicht in die Lichtquelle blicken.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördert.
- Verhindern Sie, dass der Bereich um den Luftbefeuchter herum feucht oder nass wird. Falls Feuchtigkeit auftritt, verringern Sie die Leistung des Luftbefeuchters. Wenn die Leistung des Luftbefeuchters nicht verringert werden kann, schalten Sie den Luftbefeuchter hin und wieder für eine Weile aus. Achten Sie darauf, dass absorbierendes Material wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes vor dem Befüllen und Reinigen aus der Steckdose.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Entleeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter, bevor Sie ihn lagern. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor dem nächsten Gebrauch.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern. Dampfendes und kochendes Wasser kann Verbrühungen verursachen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden; es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes unterwiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Die Methode, Häufigkeit der Reinigung und notwendigen Sicherheitsvorkehrungen, die zu ergreifen sind.
- Dieses Gerät enthält einen UV-C-Strahler.
- Die unbeabsichtigte Benutzung des Geräts oder Beschädigungen am Gehäuse können dazu führen, dass gefährliche UV-C-Strahlung entweicht. UV-C-Strahlung kann bereits in kleinen Dosen die Augen und die Haut schädigen.

SICHERHEITSREGELN (FORTSETZUNG)

- Geräte, die sichtbare Schäden aufweisen, dürfen nicht benutzt werden.
- Der UV-C-Strahler darf nicht vom Benutzer ersetzt werden.
- Prüfen Sie, ob die Haushaltsspannung mit den technischen Daten des Geräts übereinstimmt.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts die Verpackung und prüfen Sie, ob das Produkt in gutem Zustand ist.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- KEIN Verlängerungskabel mit diesem Gerät verwenden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichboden und bedecken Sie es nicht mit Teppichen oder Läufern. Halten Sie das Kabel von Bereichen fern, in denen es eine Stolpergefahr darstellen könnte.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker des QUILO® AVIANCE™ aus der Steckdose, bevor Sie den Wassertank füllen, das Gerät reinigen, warten oder umstellen.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel. Trennen Sie das Kabel von der Steckdose, indem Sie am Stecker des Kabels anfassen und ihn aus der Steckdose ziehen.
- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördert.
- Lassen Sie niemals Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Entleeren und reinigen Sie das Gerät und trocknen Sie die drei Kartuschen, bevor Sie das Gerät lagern. Reinigen Sie das Gerät und die Kartuschen vor dem nächsten Gebrauch.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern. Dampfendes und kochendes Wasser kann Verbrühungen verursachen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Geräte, die sichtbare Schäden aufweisen, dürfen nicht benutzt werden.
- Dieses Gerät wurde für die Benutzung in Privathaushalten entwickelt und darf zu keinem anderen Zweck verwendet werden.
- Benutzen Sie das Produkt NICHT an Orten, wo Benzin, Farbe oder andere brennbare Güter und Gegenstände gelagert werden.
- Wenn Sie den Kühl- und Luftbefeuchtungsmodus nutzen, stellen Sie sicher, dass der Wasserfüllstand im Wassertank über der Min-Markierung ist. Der Betrieb des Geräts im Kühl- und Luftbefeuchtungsmodus mit einem leeren Wassertank kann zur Beschädigung der Wasserpumpe führen.
- Versuchen Sie NICHT, die elektrischen oder mechanischen Funktionen des QUILO® AVIANCE™ zu reparieren oder einzustellen, da dies zu Gefahren führen kann und zum Erlöschen der Garantie führt.

SICHERHEITSREGELN (FORTSETZUNG)

- Bedecken Sie NICHT den Lufteinlass oder -auslass des Geräts, da andernfalls der Motor beschädigt werden könnte.
- Stecken oder lassen Sie KEINE Gegenstände in eine der Lüftungsöffnungen oder Abluftöffnungen gelangen. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt und ein Stromschlag oder Feuer ausgelöst werden.
- Lassen Sie das laufende Gerät NICHT für längere Zeit unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder NICHT mit diesem Gerät, seiner Verpackung oder Plastikbeuteln spielen.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT mehr, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Lesen Sie den Abschnitt FEHLERBEHEBUNG und wenden Sie sich an den KUNDENDIENST.
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebenem Untergrund auf.
- Benutzen Sie es NICHT in Badezimmern oder in der Nähe von Wasser. Bewahren Sie das Produkt NICHT an einem Ort auf, an dem es in einen Wasserbehälter fallen könnte.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, wenn es nicht benutzt wird.
- Fassen Sie immer an den Seitengriffen an, um den QUILO® AVIANCE™ umzustellen.

WARNUNG: Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu verringern, benutzen Sie dieses Gerät nicht mit einem Festkörper-Drehzahlregler.

SICHERHEITSHINWEIS

Um mögliche Schäden für Sie oder andere oder finanzielle Schäden zu vermeiden, beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitsvorkehrungen.

Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, müssen Sie es von dem Hersteller des Geräts, einem Wartungsdienst oder qualifizierten Technikern ersetzen lassen, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

WARNUNG



Keine
nassen
Hände!

Berühren Sie den
Netzstecker nicht mit nassen
Händen.

Andernfalls könnten Sie einen
Stromschlag erleiden.



Ziehen
Sie den
Stecker
heraus!

Stellen Sie vor der Reinigung
des Geräts sicher, dass es vom
Netzstrom getrennt ist.

Andernfalls könnte das Gerät plötzlich
aktiviert werden und einen Stromschlag
auslösen.



Achtung

Schließen Sie das Gerät nicht
an eine Steckdose an, deren
Leistungsabgabe größer als
der angegebene Nennwert ist.

Die Verwendung einer
Universalsteckdose oder einer
Steckdose, die den angegebenen Wert
des Geräts überschreitet, kann zu
Überhitzen und einem Brand führen.



Bevor Sie das Gerät in Betrieb
nehmen, stecken Sie den Stecker
vollständig in die Steckdose.

Wenn der Stecker nicht vollständig in
der Steckdose steckt, kann es zu einem
Stromschlag kommen und es besteht
Überhitzungs- oder Brandgefahr. Verwenden
Sie keinen beschädigten Stecker oder eine
lockere Steckdose.



Achtung

Beschädigen Sie das
Netzkabel und die Steckdose
nicht.

Klemmen Sie die Kabel während
des Betriebs des Geräts nicht ein.
Ein beschädigtes Kabel kann einen
Stromschlag, Kurzschluss oder Brand
auslösen.

Kabel und Stecker weder schneiden,
modifizieren, übermäßig verbiegen
noch schwere Gegenstände darauf
stellen.



Reinigen Sie den Netzstecker
regelmäßig.

Wenn sich Staub oder Feuchtigkeit auf dem
Stecker ansammelt, könnte die Isolierung
beschädigt werden, wodurch ein Brand
verursacht werden könnte.

Ziehen Sie den Netzstecker aus der
Steckdose, wischen Sie ihn dann mit einem
trockenen Tuch sauber (kein feuchtes Tuch
benutzen).

Vergessen Sie nicht, den Netzstecker aus der
Steckdose zu ziehen, wenn das Gerät längere
Zeit nicht benutzt wird.



Achtung

Zerlegen oder modifizieren
Sie das Gerät nicht selbst.

Andernfalls könnte ein Stromschlag,
Fehlfunktionen oder ein Brand
ausgelöst werden.



Achtung

Stecken Sie keine Stäbe oder
andere metallische Gegenstände
in die Lufteinlässe oder -auslässe.

Andernfalls könnten Sie die internen
Komponenten berühren und einen
Stromschlag oder Schäden verursachen.

SICHERHEITSHINWEIS (FORTSETZUNG)

Schalten Sie das Gerät bitte sofort aus, falls es zu einer der nachfolgend beschriebenen Situationen kommt:

- Ein Schalter funktioniert nicht.
- Ein Leistungsschalter wurde ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.
- Das Netzkabel oder der Netzstecker sind ungewöhnlich warm. Brandgeruch oder ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen.
- Sonstige Unregelmäßigkeiten oder Fehlfunktionen.

Achtung



Caution

Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzol oder Verdünner zur Reinigung des Geräts. Besprühen Sie das Gerät nicht mit Insektenspray.

Andernfalls könnte die Geräteoberfläche aufplatzen und beschädigt oder ein Kurzschluss verursacht werden, wodurch ein Stromschlag oder Brand ausgelöst werden könnte.



Fassen Sie am Stecker an, um ihn aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie nicht am Kabel.

Andernfalls könnte ein Kurzschluss verursacht werden, der zu einem Feuer oder Stromschlag oder Verletzungen führen könnte.



Caution

Stecken Sie keine metallischen oder harten Gegenstände in die Einlass- und Auslassöffnung.

Wie in einer Küche kann die Nutzungsdauer des Luftreinigungsfilters verkürzt werden.

Der Luftreiniger (eingesetzte HEPA-Kartusche) sollte nicht als Ventilator oder Absauggerät verwendet werden.



No wet!

Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen es feucht oder nass werden kann, z. B. Badezimmer.

Es könnte ein Kurzschluss im Gerät verursacht werden, was wiederum zu einem Stromschlag oder Feuer führen könnte.



Verboten!

Benutzen Sie den Luftreiniger (eingesetzte HEPA-Kartusche) nicht in Innenräumen, wenn in dem Zimmer Insektenspray oder Pestizide versprüht wurden.

Es könnten sich chemische Ablagerungen im Gerät bilden, die dann durch den Luftauslass austreten und Gesundheitsschäden verursachen können.

Lüften Sie nach der Verwendung von Insektiziden oder Pestiziden das Zimmer gründlich vor dem Gebrauch des Geräts.

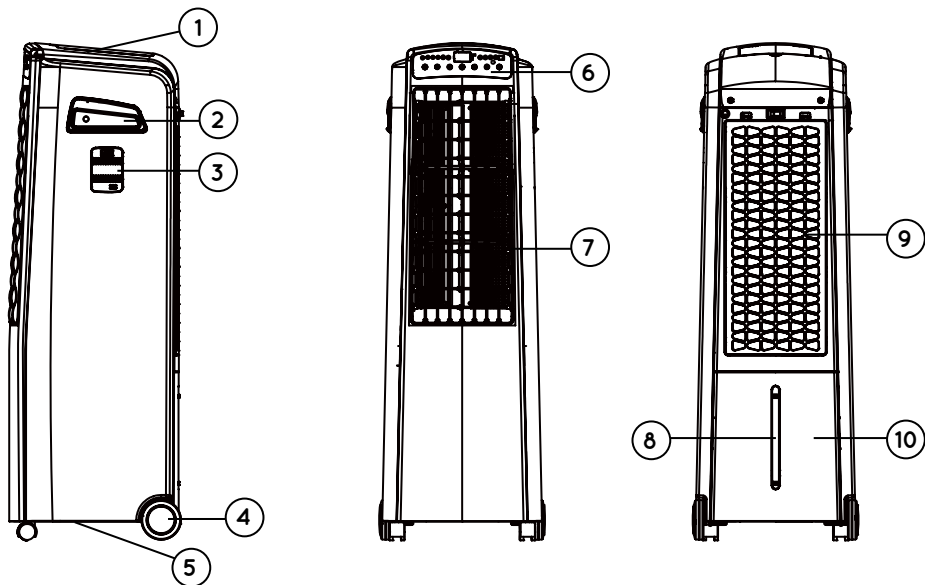


Von brennbaren fernhalten.

Halten Sie flüchtige Stoffe oder brennbares Material, wie zum Beispiel Tabak, von dem Gerät fern.

Halten Sie das Gerät von Feuer oder brennbaren Stoffen fern, um einen Brand zu vermeiden.

BESCHREIBUNG DER TEILE



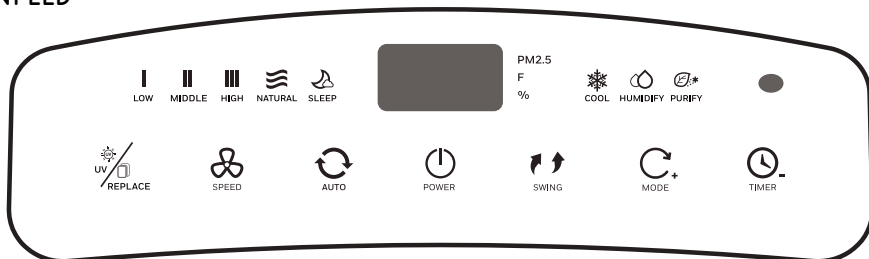
1. EIS-Fach
2. Griff
3. Intelligente Sensoren
4. Rollen
5. Abflusstopfen
6. Touch-Bedienfeld

7. Lüftungsschlitze
8. Wasserstandsanzeige
9. Rückseitiges Gitter
10. Wassertank

WARNUNG -- Lesen Sie vor der Benutzung dieses Produktes die Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann zu Schäden am Gerät führen und/oder seinen Betrieb beeinträchtigen. Die Garantie ist in diesem Fall ungültig. Falls zwischen der englischen und den übersetzten Versionen des Inhalts dieses Materials Unstimmigkeiten oder Widersprüche bestehen, ist die englische Version maßgebend.

BENUTZUNG UND BETRIEB

BEDIENFELD



Symbole auf dem Display

TASTENFUNKTIONEN

Wenn das Gerät an die Stromquelle angeschlossen ist, erkennt es, welche Kartusche eingesetzt ist.

WARNUNG: Wählen Sie vor dem Einschalten des Geräts eine Kartusche, um den Betrieb zu starten.

Wenn das **Honeycomb**-Kühlmedium benutzt wird, erscheinen die Buchstaben „HC“ auf dem Display und das ❄️-Symbol leuchtet auf, begleitet von einem Piepton.

Wenn der **PP-BefeuchtungsfILTER** benutzt wird, erscheinen die Buchstaben „HC“ auf dem Display und das 💧-Symbol leuchtet auf, begleitet von einem Piepton.

Wenn das **HEPA-Filter** benutzt wird, erscheinen die Buchstaben „HP“ auf dem Display und das 🌿* -Symbol leuchtet auf, begleitet von einem Piepton.

Hinweis: Wenn keine Kartusche eingesetzt ist, erscheint die Nummer „888“ auf dem Display und die Power-Taste funktioniert nicht.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

WENN DAS HONEYCOMB-KÜHLMEDIUM BENUTZT WIRD:

POWER-Taste/ POWER- oder IONEN-Taste :

Drücken Sie die  Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet automatisch mit mittlerer Geschwindigkeit. Nach einigen Sekunden reduziert sich die Geschwindigkeit. Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird der Ionisator[#] automatisch aktiviert. Ionisator[#] reduziert Partikel in der Luft. Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts und des Ionisators[#] die Taste noch einmal.

Wenn das  -Symbol leuchtet, ist die Verdunstungskühlung aktiviert. Die Wasserpumpe beginnt zu laufen und Sie können die kühlere Luft fühlen, sobald das Honeycomb-Kühlmedium vollständig feucht ist.

Wenn das  -Symbol blinkt, muss der Wassertank mit Wasser aufgefüllt werden.

Taste SPEED :

Drücken Sie die Taste  mehrmals, um die Geschwindigkeit zwischen NIEDRIG-HOCH-MITTEL-NIEDRIG umzuschalten. Die Kontrollleuchte zeigt die ausgewählte Geschwindigkeit an.

Drücken Sie die Taste  für 3 Sekunden, um Ihre gewünschte Windart auszuwählen:

 +  or  +  (Variable). Die Kontrollleuchte zeigt die ausgewählte Windart an.

 +  : Die Ventilatorgeschwindigkeit wechselt zwischen hoch, mittel, niedrig und aus, um eine natürliche Brise zu imitieren.

 +  : Dieser Modus sorgt nachts für Schlafkomfort. Wenn der SLEEP-Modus ausgewählt wird, wechselt der Luftstrom beliebig wie unten beschrieben zwischen hoch, mittel, niedrig.

 +  : Läuft für 30 min mit hoher Geschwindigkeit, schaltet dann auf mittlere Geschwindigkeit für 30 min um und läuft anschließend mit niedriger Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

 +  : Läuft für 30 min mit mittlerer Geschwindigkeit, schaltet dann auf niedrige Geschwindigkeit um, bis das das Gerät ausgeschaltet wird.

 +  : Läuft mit niedriger Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

Taste SWING (Schwenkfunktion) :

Vertikale Luftrichtung -- Drücken Sie die Taste   Daraufhin leuchtet die entsprechende Kontrollleuchte auf und die Lüftungsschlitze fangen an, sich automatisch von links nach rechts zu bewegen. Drücken Sie die Taste   noch einmal. Die Lüftungsschlitze hören auf, sich zu bewegen, und die Kontrollleuchte schaltet sich aus. Horizontaler Luftstrom - Sie können die Lüftungsschlitze manuell einstellen, um den Luftstrom horizontal auszurichten.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

Taste TIMER :

Drücken Sie die Taste . Auf dem Display wird 0 hr angezeigt. Drücken Sie die Taste  noch einmal, um die Zeit um 1 Stunde zu erhöhen, bis die gewünschte Zeit eingestellt ist. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die TIMER-Funktion ermöglicht Ihnen, das Gerät für bis zu 8 Stunden zu programmieren.

Taste UV :

Drücken Sie die Taste  um das UV-Licht zu aktivieren. Drücken Sie die Taste noch einmal  um das UV-Licht zu deaktivieren.

Taste Mode (Modus) :

Wenn das Wasser im Wassertank über dem Mindestfüllstand ist, drücken Sie die Taste  um die Kühlung einzustellen - mit ein- oder ausgeschaltetem Kühler-Symbol.

Wenn das Wasser im Wassertank unter dem Mindestfüllstand ist, drücken Sie die Taste . Das Kühler-Symbol blinkt, begleitet von einem Piepton.

Drücken Sie die Taste  erneut, um es zu deaktivieren.

Taste Auto (automatisch) :

Drücken Sie die Taste  um das Gerät in den automatischen Modus zu schalten, wie nachfolgend erklärt:

Wenn die Temperatur $\leq 20^{\circ}\text{C}$ (68°F) beträgt, läuft das Gerät mit niedriger Geschwindigkeit; wenn die Temperatur zwischen $> 21\text{-}25^{\circ}\text{C}$ ($70\text{-}77^{\circ}\text{F}$) beträgt, läuft das Gerät mit mittlerer Geschwindigkeit; wenn die Temperatur $> 25^{\circ}\text{C}$ (77°F) beträgt, läuft das Gerät mit hoher Geschwindigkeit.

Wenn das Wasser im Behälter über dem Mindestfüllstand ist und die gemessene Luftfeuchtigkeit geringer als die zuletzt eingestellte Luftfeuchtigkeitsstufe ist, arbeitet die Wasserpumpe automatisch.

Wenn die gemessene Luftfeuchtigkeit höher als die zuletzt eingestellte Luftfeuchtigkeitsstufe ist, hört die Wasserpumpe automatisch auf zu laufen.

Drücken Sie die Taste  erneut, um den automatischen Modus zu beenden.

Einstellen Der Luftfeuchtigkeit :

Halten Sie die Taste  für 3 Sekunden gedrückt, um die Luftfeuchtigkeitsstufe zu ändern. Luftfeuchtigkeitswerte werden auf dem Display angezeigt und blinken. Die Kontrollleuchte % ist eingeschaltet. Drücken Sie die Taste MODE, um die Luftfeuchtigkeitsstufe um 5 % zu erhöhen. Drücken Sie die Taste TIMER, um die Luftfeuchtigkeitsstufe um 5 % zu verringern. Die Luftfeuchtigkeit kann von 40 % -70 % RH eingestellt werden.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

BEI VERWENDUNG DES PP-LUFTBEFEUCHTUNGSFILTERS

POWER-Taste/ POWER- oder IONEN-Taste :

Drücken Sie die  Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet automatisch mit mittlerer Geschwindigkeit. Nach einigen Sekunden reduziert sich die Geschwindigkeit. Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird der Ionisator[#] automatisch aktiviert. Ionisator[#] reduziert Partikel in der Luft. Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts und des Ionisators[#] die Taste noch einmal.

Wenn das -Symbol aufleuchtet, ist die Luftbefeuchtungsfunktion aktiviert.

Wenn das -Symbol blinkt, muss der Wassertank mit Wasser aufgefüllt werden.

Taste SPEED :

Wenn das Wasser im Tank über dem Mindestfüllstand ist, wird die Ventilatorgeschwindigkeit auf die niedrige Geschwindigkeitsstufe geschaltet und kann nicht geändert werden.

Wenn das Wasser im Tank unter dem Mindestfüllstand ist, funktioniert die Taste SPEED wie folgt:

Drücken Sie die Taste  mehrmals, um die Geschwindigkeit zwischen NIEDRIG-HOCH-MITTEL-NIEDRIG umzuschalten. Die Kontrollleuchte zeigt die ausgewählte Geschwindigkeit an.

Drücken Sie die Taste  für 3 Sekunden, um Ihre gewünschte Windart auszuwählen:

 + :  +  (variabel). Die Kontrollleuchte zeigt die ausgewählte Windart an.

 + : Die Ventilatorgeschwindigkeit wechselt zwischen hoch, mittel, niedrig und aus, um eine natürliche Brise zu imitieren.

 + : Dieser Modus sorgt nachts für Schlafkomfort. Wenn der Modus SLEEP ausgewählt wird, wechselt der Luftstrom beliebig wie unten beschrieben zwischen hoch, mittel, niedrig.

 + : Läuft für 30 min mit hoher Geschwindigkeit, schaltet dann auf mittlere Geschwindigkeit für 30 min um und läuft anschließend mit niedriger Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

 + : Läuft für 30 min mit mittlerer Geschwindigkeit, schaltet dann auf niedrige Geschwindigkeit um, bis das das Gerät ausgeschaltet wird.

 + : Läuft mit niedriger Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

Taste SWING (Schwenkfunktion) :

Vertikale Luftrichtung -- Drücken Sie die Taste  Daraufhin leuchtet die entsprechende Kontrollleuchte auf; die Lüftungsschlitze fangen an, sich automatisch von links nach rechts zu bewegen. Drücken Sie die Taste  noch einmal. Die Lüftungsschlitze hören auf, sich zu bewegen, und die Kontrollleuchte schaltet sich aus. Horizontaler Luftstrom - Sie können die Lüftungsschlitze manuell einstellen, um den Luftstrom horizontal auszurichten.

Taste TIMER :

Drücken Sie die Taste  Auf dem Display wird 0 hr angezeigt. Drücken Sie die Taste  noch einmal, um die Zeit um 1 Stunde zu erhöhen, bis die gewünschte Zeit eingestellt ist. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die TIMER-Funktion ermöglicht Ihnen, das Gerät für bis zu 8 Stunden zu programmieren.

Taste UV :

Drücken Sie die Taste  um das UV-Licht zu aktivieren. Drücken Sie die Taste noch einmal,  um das UV-Licht zu deaktivieren.

Taste Modus :

Wenn das Wasser im Tank über dem Mindestfüllstand ist, schaltet sich automatisch die Luftbefeuchter-LED ein und die Pumpe beginnt zu arbeiten. Drücken Sie die Taste  erneut. Die Luftbefeuchter-LED schaltet sich aus und die Pumpe hört auf zu arbeiten. Wenn das Wasser im Tank unter dem Mindestfüllstand ist, schaltet sich die Luftbefeuchter-Kontrollleuchte automatisch aus und die Pumpe hört auf zu arbeiten.

Drücken Sie die Taste  erneut, um es zu deaktivieren.

Taste Auto (automatisch) :

Drücken Sie die Taste  , um das Gerät in den automatischen Modus wie nachfolgend zu schalten:

Wenn das Wasser im Tank über dem Mindestfüllstand ist und die gemessene Luftfeuchtigkeit geringer als die zuletzt eingestellte Luftfeuchtigkeitsstufe ist, arbeitet die Wasserpumpe automatisch. Wenn die gemessene Luftfeuchtigkeit höher als die zuletzt eingestellte Luftfeuchtigkeitsstufe ist, hört die Wasserpumpe automatisch auf zu laufen.

Drücken Sie die Taste  erneut, um den automatischen Modus zu beenden.

Einstellen der Luftfeuchtigkeitsstufe :

Halten Sie die Taste  für 3 Sekunden gedrückt, um die Luftfeuchtigkeitsstufe zu ändern. Anfangs wird 55%RH auf dem Display angezeigt und die % Kontrollleuchte blinkt.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Luftfeuchtigkeitsstufe um 5 % zu erhöhen. Drücken Sie die Taste TIMER, um die Luftfeuchtigkeitsstufe um 5 % zu verringern. Die Luftfeuchtigkeit kann von 40 % RH ~70 % eingestellt werden.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

BEI VERWENDUNG DER HEPA-KARTUSCHE :

POWER-Taste/ POWER- oder IONEN-Taste :

Drücken Sie die  Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet automatisch mit mittlerer Geschwindigkeit. Nach einigen Sekunden reduziert sich die Geschwindigkeit. Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird der Ionisator[#] automatisch aktiviert. Ionisator[#] reduziert Partikel in der Luft. Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts und des Ionisators[#] die Taste noch einmal.

Wenn das -Symbol aufleuchtet, ist die Luftreinigungsfunktion aktiviert.

Taste SPEED (Geschwindigkeit) :

Drücken Sie die Taste  mehrmals, um die Geschwindigkeit zwischen NIEDRIG-HOCH-MITTEL-NIEDRIG umzuschalten. Die Kontrollleuchte zeigt die ausgewählte Geschwindigkeit an.

Drücken Sie die Taste  für 3 Sekunden, um Ihre gewünschte Windart auszuwählen:

 +  -  +  (variabel). Die Kontrollleuchte zeigt die ausgewählte Windart an.

 +  : Die Ventilatorgeschwindigkeit wechselt zwischen hoch, mittel, niedrig und aus, um eine natürliche Brise zu imitieren.

 +  : Dieser Modus sorgt nachts für Schlafkomfort. Wenn der Modus SLEEP ausgewählt wird, wechselt der Luftstrom beliebig wie unten beschrieben zwischen hoch, mittel, niedrig.

 +  : Läuft für 30 min mit hoher Geschwindigkeit, schaltet dann auf mittlere Geschwindigkeit für 30 min um und läuft anschließend mit niedriger Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

 +  : Läuft für 30 min mit mittlerer Geschwindigkeit, wechselt dann zur niedrigen Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

 +  : Läuft mit niedriger Geschwindigkeit, bis das Gerät ausgeschaltet wird.

Taste SWING (Schwenkfunktion) :

Vertikale Lüfrichtung -- Drücken Sie die Taste   Daraufhin leuchtet die entsprechende Kontrollleuchte auf; die Lüftungsschlitze fangen an, sich automatisch von links nach rechts zu bewegen. Drücken Sie die Taste   noch einmal. Die Lüftungsschlitze hören auf, sich zu bewegen, und die Kontrollleuchte schaltet sich aus. Horizontaler Luftstrom - Sie können die Lüftungsschlitze manuell einstellen, um den Luftstrom horizontal auszurichten.

Taste TIMER :

Drücken Sie die Taste  bis die gewünschte Zeiteinstellung ausgewählt ist. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. (Das Gerät bleibt im Stand-by-Modus, bis der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wird.) Die TIMER-Funktion ermöglicht Ihnen, das Gerät für einen Betrieb von bis zu 8 Stunden zu programmieren.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

 **Taste MODE (Modus) :** Deaktivieren

 **Taste zum Einstellen der Luftfeuchtigkeitsstufe :** Deaktivieren

 **Taste Auto (automatisch) :**

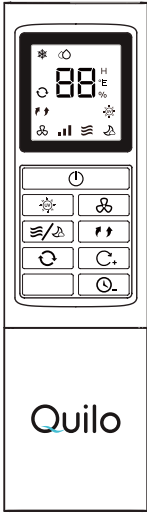
Drücken Sie die Taste  Die LED-Leuchte der Taste Auto leuchtet und das Gerät läuft wie folgt im automatischen Modus: PM2.5 im Bereich 0-50, läuft mit niedriger Geschwindigkeit, PM2.5 >50-100, läuft mit mittlerer Geschwindigkeit, PM2.5 >100, läuft mit hoher Geschwindigkeit.

 **UV / HEPA Kartusche Aufmerksam :**

Drücken Sie die Taste  um das UV-Licht zu aktivieren. Drücken Sie die Taste noch einmal, um das UV-Licht zu deaktivieren.

Wenn die maximale Nutzungsdauer des HEPA-Filters erreicht ist, blinkt die  um den Benutzer daran zu erinnern, den Filter auszuwechseln. Nachdem der HEPA-Filter ersetzt wurde, drücken Sie die Taste  für 3 Sekunden. Das Gerät speichert dann das Ablaufdatum des neuen HEPA-Filters.

FERNBEDIENUNG



- | | | | |
|---|---------------|---|--|
|  | Power | : | EIN/AUS |
|  | UV light | : | UV-Licht EIN/AUS |
|  | Fan Speed | : | Ventilatorgeschwindigkeit niedrig/mittel/hoch |
|  | Natural/Sleep | : | Natürlich/Schlaf |
|  | Swing | : | Einstellen die Bewegung der Lüftungsschlitze/ Luftfeuchtigkeitsstufe |
|  | Auto | : | Automatischer Modus |
|  | Mode | : | Kühl-Modus/Luftbefeuchter-Modus/ Luftreiniger-Modus/ Luftfeuchtigkeitsstufe einstellen |
|  | Timer | : | Einstellen der Timer-Funktion für das automatische Ausschalten/Einstellen der Luftfeuchtigkeitsstufe |

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

HINWEIS:

Einstellen der Luftfeuchtigkeitsstufe : Halten Sie die Taste  für 3 Sekunden gedrückt, um die Luftfeuchtigkeitsstufe einzustellen. Drücken Sie die Taste  und drücken Sie die Taste  um die Luftfeuchtigkeit zwischen 40% RH-70% einzustellen.

Mode+ : Wenn eine Kartusche eingesetzt ist, drücken Sie die Taste  um den Modus auszuwählen. Sie können den Modus entsprechend dem angezeigten Symbols auf der Fernbedienung auswählen, aber das auf dem Bedienfeld angezeigte Symbol muss mit dem Symbol auf der Fernbedienung übereinstimmen.

Hinweis:

- Die Fernbedienung benötigt zwei AAA (2 x 1,5 V) Batterien oder eine gleichwertige Batterie zum Betrieb.
- Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie die Batterie ein. Es muss darauf geachtet werden, dass die Batterien korrekt entsprechend den Polaritätsmarkierungen (+ / -) im Batteriefach eingelegt werden.
- Richten Sie den Signalsender der Fernbedienung immer auf das Gerät, wenn es in Betrieb ist. Achten Sie darauf, dass kein Hindernis das Signal blockiert.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät voraussichtlich für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien gleichzeitig.
- Verwenden Sie keine gebrauchten und neuen Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie die Batterie nicht auf.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie sie auf sichere Weise gemäß den regionalen Bestimmungen.
- Verbrennen Sie Batterien nicht. Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Bei Verdacht auf Verschlucken von Batterien oder Aufnahme in einen anderen Körperteil bitte sofort einen Arzt aufsuchen.
- Batterien enthalten umweltschädliche Materialien, sie müssen vor dem Verschrotten aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden.

 **WARNUNG:** Vorsicht - die kleine Batterie kann schnell verschluckt werden. Von Kindern und Tieren fernhalten.

 **WARNUNG:** Verätzungsgefahr. Halten Sie Batterien von Kindern fern. Siehe Bedienungsanleitung. Dieses Produkt enthält eine Lithium-Knopfzellenbatterie. Wenn eine neue oder gebrauchte Lithium-Knopfzellenbatterie verschluckt wird oder in eine Körperöffnung gelangt, kann sie schon innerhalb von 2 Stunden schwere innere Verätzungen verursachen, die zum Tod führen können. Verschließen Sie das Batteriefach immer fest. Wenn das Batteriefach sich nicht sicher verschließen lässt, benutzen Sie das Produkt nicht mehr, entfernen Sie die Batterien und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt wurden oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

 **WARNUNG:** Selbst gebrauchte Zellen können Verletzungen verursachen.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

MIT WASSER UND EIS BEFÜLLEN (KÜHL- UND LUFTBEFEUCHTER-MODUS)

ACHTUNG:

Trennen Sie das Netzkabel von dem Gerät und der Netzsteckdose, bevor Sie den Wassertank entleeren oder füllen.

Hinweis: Der Wassertank ist teilweise entfernbar.

Ziehen Sie den Wassertank heraus. Füllen Sie den Tank, wenn der Füllstand niedrig ist.

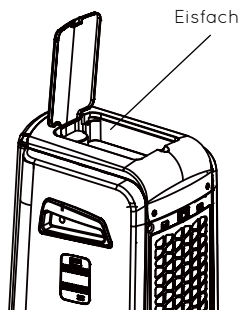
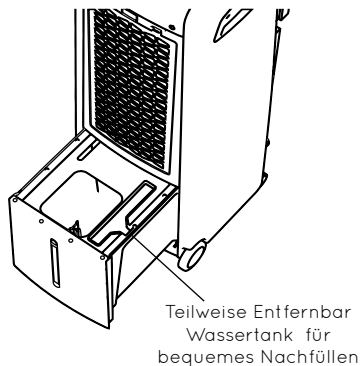
Überschreiten Sie beim Befüllen nicht die „Max“ Markierung, um zu verhindern, dass Wasser überläuft, wenn das Gerät bewegt wird. Prüfen Sie den Wasserstand im Wassertank, bevor Sie die Kühlen- und Luftbefeuchter-Funktion aktivieren.

Bei niedrigem Füllstand ertönt ein Warnton. Wird das Gerät im Kühlen- und Luftbefeuchter-Modus mit unzureichender Wassermenge betrieben, kann die Pumpe ausfallen.

Falls Eis vorrätig ist, können Sie in das obere Eisfach Eis geben, um die Kühlleistung zu erhöhen.

Hinweis: Das Fassungsvermögen bezeichnet die gesamte Wassermenge, die der Wassertank des Luftkühlers und das Wasserverteilungssystem aufnehmen können. Das Fassungsvermögen des Wassertanks auf Höhe der „Max“ Markierung kann niedriger als das tatsächliche Fassungsvermögen des Luftkühlers sein.

WARNUNG: Füllen Sie den Wassertank nicht mit verschmutztem Wasser oder Salzwasser. Andernfalls könnten das Gerät und das Honeycomb-Medium beschädigt werden.



BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

WARNSIGNAL BEI NIEDRIGEM WASSERSTAND

Das Gerät ist mit einem Sensor ausgestattet, der erkennt, wenn der Wasserfüllstand niedrig ist. Wenn im ❄️ und 💧 Modus der Füllstand im Wassertank unter der Mindestmarkierung ist, hören Sie 10-mal ein akustisches Warnsignal und die Kontrollleuchte blinkt kontinuierlich. Das Gerät deaktiviert automatisch die Verdunstungskühlung und Luftbefeuchtung.

Füllen Sie Wasser nach, um das Warnsignal im Kühlen- und Luftbefeuchter-Modus auszuschalten.

Schalten Sie das Gerät erst AUS und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Füllen Sie den Wassertank bis über die Mindestfüllstandsmarkierung mit Wasser. Verbinden Sie den Stecker wieder mit der Steckdose und schalten Sie das Gerät wieder EIN.

Um das Warnsignal zu deaktivieren und das Gerät weiter als Ventilator zu benutzen (ohne Verdunstungskühlung und Luftbefeuchtung), schalten Sie das Gerät AUS und dann wieder EIN. Das Warnsignal wird aktiviert und das Gerät läuft im Ventilator-Modus.

REINIGEN UND ENTLEREN DES WASSERBEHÄLTERS

Warnung:

Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Wischen Sie mit einem feuchten Tuch Schmutz und Staub von der Oberfläche des Geräts. Verwenden Sie niemals korrosive oder chemische Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Wenn das Produkt nicht in Betrieb ist, bewahren Sie es an einem trockenen Ort geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung auf.
- Legen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie kein korrosives oder brennbares Gas (z. B. Bleiche oder Alkohol) zur Reinigung eines der Geräteteile.

REINIGUNG VON KOHLENSTAUBFILTER/HONEYCOMB-KÜHLKARTUSCHE/PP-FEUCHTIGKEITSFILTERKARTUSCHE

WARNUNG:

Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Achtung: Die HEPA-Kartusche darf nicht nass werden oder gewaschen werden.

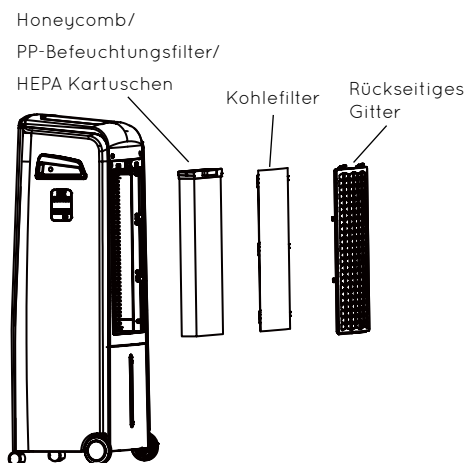
- Das Gerät wird mit einem Kohlenstaubfilter[#] und drei Kartuschen geliefert.
- Der Kohlenstaubfilter[#] und eine der Kartuschen befinden sich im rückseitigen Gitter. Siehe Abbildung 1 für Anleitungen zum Entfernen des Kühlmediums aus dem Gerät zwecks Reinigung und Wartung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im KÜHLEN- und Luftbefeuchter-Modus mit abgestandenem Wasser im Wassertank. Sie müssen den Wassertank entleeren und frisches Wasser einfüllen, insbesondere, wenn der Behälter längere Zeit nicht gereinigt wurde.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

- Die Reinigungshäufigkeit für das Honeycomb- und das Luftbefeuchter-Medium hängt von den örtlichen Luft- und Wasserbedingungen ab. In Regionen mit sehr mineralhaltigem Wasser können sich auf dem Honeycomb-Kühlmedium und dem Luftbefeuchter-Filter Mineralien ablagern und die Leistung beeinträchtigen. Einmal die Woche den Wassertank entleeren und mit Frischwasser füllen, hilft, Mineralablagerungen zu reduzieren. Falls sich noch Mineralablagerungen auf dem Honeycomb-Kühlmedium und dem Luftbefeuchter-Filter befinden, sollte das entsprechende Medium entfernt und unter Frischwasser ausgewaschen werden. Das Medium sollte alle zwei Monate oder eher - je nach Bedarf - gereinigt werden.
- Um die besten Ergebnisse zu erzielen, lassen Sie das Honeycomb-Kühlmedium und den Luftbefeuchter-Filter nach jedem Gebrauch trocknen, indem Sie die Kühlfunktion 15 Minuten vor dem Abschalten des Geräts deaktivieren.

ENTFERNEN VON KOHLENSTAUBFILTER# / HONEYCOMB-KÜHLKARTUSCHE/ PP-BEFEUCHTUNGSFILTERKARTUSCHE:

1. Entfernen Sie vorsichtig das rückseitige Gitter von dem Gerät.
2. Entfernen Sie die drei Bandhalter, um den Kohlenstaubfilter zu entfernen.
3. Spülen Sie den Filter mit sauberem Wasser und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn wieder am rückseitigen Gitter anbringen.
4. Ziehen Sie die Honeycomb-Kühlkartusche/ PP-BefeuchtungsfILTERkartusche heraus.
5. Ersetzen oder reinigen Sie das jeweilige Medium gegebenenfalls mit Wasser und einem feuchten Tuch.



Warnung: Nur der Kohlefilter/die Honeycomb-Kühlmedium-Kartusche/der PP-BefeuchtungsfILTER können mit Wasser gereinigt werden.

DER HEPA-FILTER KANN NICHT MIT WASSER GEREINIGT WERDEN.

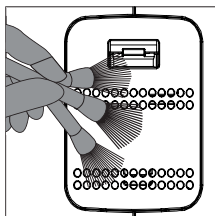
WARNUNG: Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn das rückseitige Gitter vom Gerät entfernt wurde oder das rückseitige Gitter lose ist. Dies kann zu schweren Verletzungen oder einem gefährlichen Stromschlag führen.

BENUTZUNG UND BETRIEB (FORTSETZUNG)

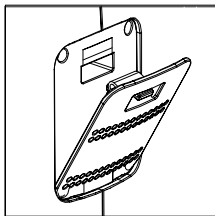
SMART SENSOREN REINIGEN

Reinigen Sie den Smart Sensor alle zwei Monate, um sicherzustellen, dass der Luftreiniger die optimale Leistung erbringen kann. Wenn der Luftreiniger in einer staubigen Umgebung benutzt wird, reinigen Sie den Sensor bitte häufiger.

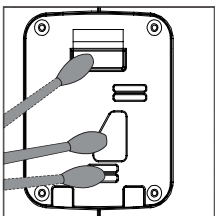
1. Reinigen Sie die Einlass-/Auslassöffnung des Luftqualitätssensors mit einer weichen Bürste.



2. Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Luftqualitätssensors.



3. Reinigen Sie den Luftqualitätssensor, die Einlass- und Auslassöffnung mit leicht angefeuchteten Wattestäbchen.



4. Trocknen Sie die Elemente mit einem trockenen Wattestäbchen.
5. Befestigen Sie die Schutzabdeckung des Smart Sensors wieder.

LAGERUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNGEN

Nachfolgend finden Sie allgemeine Anleitungen zur Wartung und Aufbewahrung Ihres Gerätes.

WARNUNG: Schalten Sie das QE2RVKS immer AUS und ziehen Sie seinen Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen und warten.

Achtung: Die HEPA-Kartusche darf nicht nass werden oder gewaschen werden.

Reinigung

Mindestens einmal die Woche den Wassertank vollständig entleeren und mit Frischwasser füllen. Auf diese Weise werden Mineralablagerungen erheblich reduziert und die Nutzungsdauer des Honeycomb- Kühlmediums und Befeuchtungsfilters verlängert.

Referenzzeit zum Ersetzen des Filters

Wenn die Gesamtbetriebszeit des HEPA-Filters 1.000 Stunden erreicht, signalisiert das Gerät, dass der HEPA-Filter ausgewechselt werden muss. Die UV/HEPA-Kontrollleuchte blinkt.

Lagerung zu Saisonende

Wenn Sie den Einheit voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen wird:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, indem Sie das Gerät nur im Ventilator-Modus etwa 1 bis 2 Stunden laufen lassen, bevor Sie das Gerät lagern (je nach Luftfeuchtigkeit der Umgebung).
- Schalten Sie den Einheit AUS und ziehen Sie seinen Stecker aus der Steckdose.
- Entleeren Sie den Wassertank vollständig.
- Reinigen Sie den Wassertank mit einem feuchten Tuch, um Staub und Mineralablagerungen abzuwischen.
- Entfernen Sie die Honeycomb-Kühlkartusche/den PP-Befeuchtungsfiler und Kohlenstaubfilter aus dem Einheit und spülen Sie die Elemente unter Frischwasser aus, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Verpacken und lagern Sie die Honeycomb-Kühlkartusche/den PP-Befeuchtungsfiler und Kohlenstaubfilter nach dem Reinigen und Trocknen.
- Bedecken Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch, Tarpulin oder Plastikbeutel vor der Lagerung, um es vor Staub, Feuchtigkeit und Kratzern zu schützen.
- Wickeln Sie das Netzkabel auf und verstauen Sie es so, dass es nicht auf dem Boden liegt, um es zu schützen.
- Lagern Sie dieses Gerät bei Zimmertemperatur an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonnenstrahlung und/oder sehr heißen, kalten oder feuchten Bedingungen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache des Problems	Lösung
Bläst keine Luft	Das Netzkabel ist nicht verbunden.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel angeschlossen ist und der Schalter aktiviert ist.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste Power auf dem Bedienfeld/der Fernbedienung EIN.
	Die Gebläseschraube ist lose oder das Gebläse ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Der Motor wird blockiert oder ist überhitzt	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Kühlt nicht/ erzeugt Geräusche	Die Pumpe ist nicht aktiviert.	Drücken Sie die Taste COOL auf der Fernbedienung oder dem Bedienfeld, um die Wasserpumpe zu starten.
	Zu wenig oder gar kein Wasser im Wassertank, wenn der KÜHL-Modus ausgewählt ist.	Füllen Sie den Wassertank auf.
	Die Pumpe ist defekt oder auf dem Gebläse hat sich Kalk abgelagert.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Filter oder Kartusche ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter oder die Kartusche.
	Die Gebläseschraube ist lose oder das Gebläse ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Übermäßige Luftfeuchtigkeit im Zimmer	Im Kühl-Modus erzeugt der Luftkühler Feuchtigkeit durch die Verdunstungskühlung. Dies ist normal.	Der Luftkühler erreicht die beste Kühlleistung in trockenen Klimata. Wenn die Luftfeuchtigkeit hoch ist (ca. 75 % oder höher), benutzen Sie den Luftkühler erst, wenn sich die Luftfeuchtigkeit verringert hat.
		Achten Sie darauf, dass Fenster/Türen geöffnet sind und ausreichend Querlüftung im Raum vorhanden ist, damit die feuchte Luft besser zirkulieren kann. Verwenden Sie die Verdunstungskühler-Funktion nicht an Tagen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
		Lesen Sie in der Bedienungsanleitung, wie Sie die Feuchtigkeitsstufe einstellen können.

FEHLERBEHEBUNG (FORTSETZUNG)

Gerüche	Wenn der Lüftkühler neu ist.	Wenn das Gerät zum ersten Mal benutzt wird, verströmt das Honeycomb-Kühlmedium einen Geruch, der sich beim erstmaligen Gebrauch innerhalb weniger Stunden verflüchtigt.
	Algen oder Schimmel aufgrund feuchter Teile Bei sehr feuchten Bedingungen können sich Algen bilden.	Prüfen Sie das Honeycomb-Kühlmedium. Wenn Sie Schimmelflecken auf dem Medium entdecken oder Algenbildung vermuten, entfernen und ersetzen Sie das Honeycomb-Kühlmedium. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um ausführlichere Informationen zu erhalten.
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterien in der Fernbedienung sind alt und gebraucht oder falsch herum im Batteriefach eingelegt.	Durch neue Batterien ersetzen. Folgen Sie den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach.
	Beschädigte Fernbedienung.	Wenn das Gerät auch nach dem Auswechseln und korrekten Einlegen der Batterien nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Gerät reagiert nicht	Beschädigtes Bedienfeld am Gerät.	Versuchen Sie, das Gerät mit der Fernbedienung einzuschalten. Wenn das Gerät reagiert, ist möglicherweise das Bedienfeld am Gerät defekt - wenden Sie sich an den Kundendienst.
		Falls weder die Fernbedienung noch das Bedienfeld funktionieren, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Beschädigtes Netzkabel.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Kartusche ist nicht eingesetzt	Kartusche in das Gerät einsetzen.
Heizt nicht (nur Kühl- und Heizmodell)	PTC ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Schrittmotor ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	PCBA ist beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

FEHLERBEHEBUNG (FORTSETZUNG)

Schlechte Leistung oder Luftreinigung ist mangelhaft	Der waschbare Mesh-Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Reinigungs-Mesh-Filter.
	Filter wurde nicht ersetzt.	Ersetzen Sie die Filter durch einen neuen Satz Filter.
	Einlass oder Auslass des Geräts wurde blockiert.	Wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder einen Fachhändler.
	Plastikverpackung der Filter wurde nicht entfernt.	Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Plastikverpackung von jedem Filter.
	Nicht ausreichend Platz rund um das Gerät.	Stellen Sie sicher, dass mindestens 50 cm Platz an beiden Seiten des Lufteinlasses und 30 cm am Luftauslass an der Rückseite des Geräts ist.
	Schmutz auf der Filter-Kartusche	Reinigen Sie den Filter oder die Kartusche.
	Überschreitet den erwarteten Abdeckungsbereich.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einem Raum steht, dessen Größe den Vorgaben entspricht.
Die Taste des Bedienfeldes funktioniert nicht.	PCBA ist beschädigt.	PCBA auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Die Feder an der PCB ist nicht mit der Taste des Bedienfeldes ausgerichtet.	PCBA wieder installieren, wenden Sie sich an den Kundendienst
Gerät wechselt nicht in den Luftbefeuchter-Modus, wenn die Luftbefeuchtungskartusche eingesetzt ist.	Es gibt ein Problem mit dem magnetischen Schalter an der rückseitigen Abdeckung.	Magnetschalter auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	PCBA ist beschädigt.	PCBA auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Die Kartusche ist nicht richtig eingesetzt.	Platzieren Sie die Kartusche richtig.

FEHLERBEHEBUNG (FORTSETZUNG)

Gerät wechselt nicht in den Luftreiniger-Modus, wenn die HEPA-Kartusche eingesetzt ist.	Es gibt ein Problem mit dem magnetischen Schalter an der rückseitigen Abdeckung.	Magnetschalter auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	PCBA-Problem	PCBA auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Die Kartusche ist nicht richtig eingesetzt.	Platzieren Sie die Kartusche richtig.
Wenn der automatische Modus im Luftreiniger-Modus aktiviert ist, scheint der Ventilator immer mit niedriger Geschwindigkeit zu laufen.	Das ist normal und bedeutet PM2.5 bei 0-50	N/A
	Wenn die PM2.5 Display-Werte über 50 sind und der Ventilator läuft noch mit niedriger Geschwindigkeit, ist der PM2.5 Sensor oder PCBA defekt.	1. PM2.5 Sensor reinigen 2. PM2.5 Sensor oder PCBA auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Wenn der automatische Modus im Kühl-Modus aktiviert ist, scheint der Ventilator immer mit niedriger Geschwindigkeit zu laufen.	Es ist normal, wenn die Temperatur unter 20°C (68°F) beträgt.	N/A
	Wenn die Temperatur über 20°C (68°F) ist und der Ventilator läuft noch mit niedriger Geschwindigkeit, ist die PCBA defekt.	PCBA auswechseln, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Wenn der automatische Modus im Luftbefeuchter-Modus aktiviert ist, scheint der Ventilator immer mit niedriger Geschwindigkeit zu laufen.	Dies ist gemäß Design normal.	N/A
Gewünschte Temperatur kann nicht eingestellt bzw. geändert werden	Temperatur kann gemäß Design nicht eingestellt werden.	N/A

FEHLERBEHEBUNG (FORTSETZUNG)

Gewünschte Luftqualität (PM2.5) kann nicht eingestellt bzw. geändert werden	Luftqualität (PM2.5) kann gemäß Design nicht eingestellt werden.	N/A
Honeycomb oder Luftbefeuchter-Pad wird nicht nass	Wasserrohr ist verbogen.	Prüfen Sie die Wasserpumpe, um sicherzustellen, dass sie gerade ist.
	Wasser im Behälter ist unter dem Mindestfüllstand.	Füllen Sie Wasser ein, bis das Wasser im Tank über der Mindestmarkierung ist.
	Wasserpumpe ist defekt.	Wasserpumpe austauschen, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Wasserpumpe wird blockiert.	Reinigen Sie die Wasserpumpe und füllen Sie den Behälter mit Frischwasser.
UV-Licht funktioniert nicht	UV-Licht-Taste wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die UV-Taste.
	PCBA ist beschädigt.	PCBA austauschen, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	UV-Lampe ist defekt.	UV-Lampe austauschen, wenden Sie sich an den Kundendienst.

RECYCLINGS

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes



Diese Kennzeichnung weist daraufhin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll innerhalb der EG entsorgt werden sollte. Um mögliche Gefahren für die Umwelt oder Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, um die umweltgerechte Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zu recyceln, benutzen Sie bitte das Sammelstellensystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Die Händler können das Produkt zwecks umweltfreundlichen Recyclings zurücknehmen.

*Unter Testbedingunge. Die derzeitigen Produktspezifikationen und das Erscheinungsbild des Produktes können ohne Vorankündigung geändert werden.

#Nur anwendbar für modelle mit der funktion ionisator.

DZIĘKUJEMY

Gratulujemy zakupu wszechstronnego urządzenia QUILO® AVIANCE™.

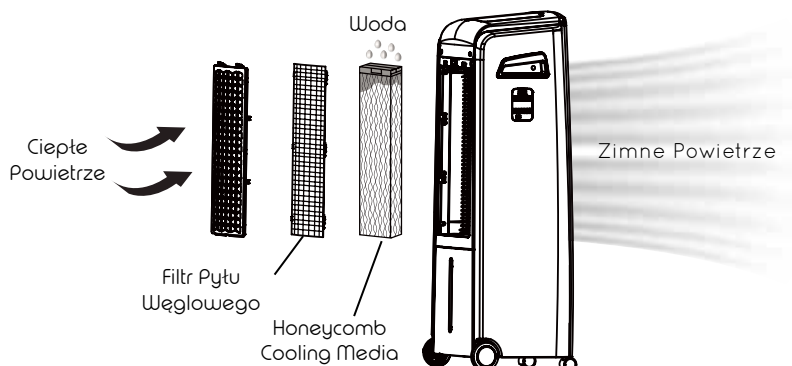
Dzięki 4 funkcjom w 1 urządzeniu, AVIANCE™ pomaga zapewnić komfort przez cały rok:

- **Oczyszczacz powietrza** – usuwa do 99,5%* unoszących się w powietrzu cząstek o wielkości do 0,3* mikrona. Pomaga zminimalizować rozprzestrzenianie się alergenów i bakterii w powietrzu, takich jak pyłki, smog i wirusy.
- **Wentylator** – Cyrkuje powietrze w pomieszczeniu i zapewnia wentylację.
- **Klimatyzator wyparny** – Zamienia ciepłe, suche powietrze w wilgotne, chłodne powietrze podczas cieplejszych miesięcy. Poniżej znajduje się szczegółowy opis chłodzenia wyparnego.
- **Nawilżacz** – Pomaga przeciwdziałać statycznemu powietrzu i drażniącej suchości jesienią i zimą.

WSKAZÓWKI DLA UŻYTKOWNIKA

Co to jest chłodzenie wyparne?

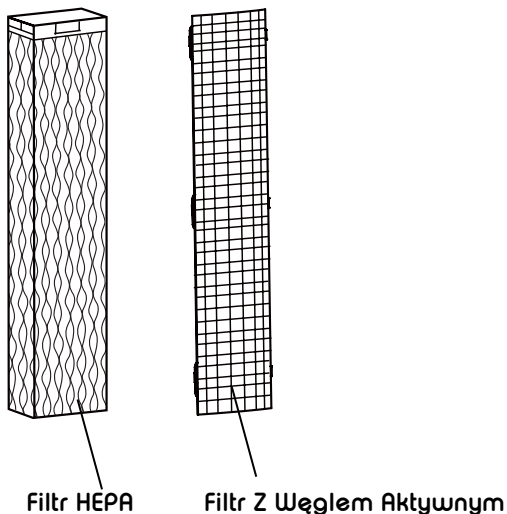
Klimatyzator wyparny QUILO® AVIANCE™ został zbudowany w celu maksymalizacji wydajności energetycznej i utrzymania niskich kosztów energii. Ciepłe powietrze jest zasysane do klimatyzatora i wchodzi do środka elementu Honeycomb Cooling Media. Woda pompowana ze zbiornika wylewa się na element Honeycomb Cooling Media. Gdy ciepłe powietrze przechodzi przez element Honeycomb Cooling Media, woda pochłania ciepło, naturalnie chłodząc i nawilżając powietrze. Wentylator wypycha schłodzone powietrze do pomieszczenia. Ten system bez sprężarki chłodzi naturalnie, wydajnie i niedrogo.



Zalecany maksymalny poziom wilgotności względnej to 60%* lub mniej, co pozwala na zauważalny spadek temperatury. Temperatura będzie niższa w bardziej suchym klimacie, ponieważ większe parowanie występuje, gdy wilgotność jest niska.

UWAGA

Kiedy produkt jest używany po raz pierwszy, element Honeycomb Cooling Media będzie wytwarzać zapach, który zniknie w ciągu kilku godzin od pierwszego użycia.



1: Wydajny Filtr HEPA

Usuwa do 99,5%* unoszących się w powietrzu cząstek o wielkości do 0,3* mikrona. Pomaga zminimalizować rozprzestrzenianie się alergenów i bakterii w powietrzu, takich jak pyłki, smog i wirusy.

2: Filtr Z Węglem Aktywnym

Usuwanie lotnych związków organicznych, takich jak dym papierosowy i rodzaje zanieczyszczających gazów

3: Odkazanie Światłem UV

Skutecznie zabija do 99,96%* pospolitych bakterii i wirusów poprzez indukowanie zmian w ich DNA.

USTAWIANIE

Aby zmaksymalizować wydajność, ustawić QUILO® AVIANCE™ zgodnie z następującymi wskazówkami:

Chłodzenie

Aby uzyskać maksymalny efekt chłodzenia, umieścić urządzenie przed otwartymi drzwiami lub oknem. Zapewnić odpowiednią wentylację krzyżową w pomieszczeniu, pozostawiając otwarte drzwi lub okno po przeciwnej stronie urządzenia.

QUILO® AVIANCE™ należy stawiać poziomo, a w zbiorniku musi znajdować się wystarczająca ilość wody. Drzwi i okna powinny być otwarte, aby umożliwić swobodny przepływ powietrza. QUILO® AVIANCE™ działa najlepiej, gdy jest umieszczony w pobliżu otwartego okna, dzięki czemu powietrze z zewnątrz jest zasysane do urządzenia, krąży w pomieszczeniu, a następnie wychodzi przez drzwi. Maksymalny efekt chłodzenia jest odczuwalny, gdy osoba znajduje się w pobliżu strumienia powietrza wychodzącego z urządzenia.

Nawilżanie

QUILO® AVIANCE™ wytwarza wilgotne powietrze w procesie chłodzenia wyparnego i może być używane do nawilżania suchego powietrza. Kiedy urządzenie ma być używane do nawilżania, należy upewnić się, że okna i drzwi są zamknięte.

Oczyszczanie Powietrza

Aby zapewnić prawidłowe oczyszczanie powietrza w pomieszczeniu po obu stronach cyklu, należy upewnić się, że odstęp między wlotem powietrza a ścianą wynosi co najmniej 50 cm, a odstęp od wylotu powietrza co najmniej 30 cm. Trzymać urządzenie w odległości co najmniej 1 metra od telewizora, radia itp.

Nie wkładać wtyczki urządzenia do tego samego gniazdka, do którego podłączony jest telewizor, radio i inne urządzenia elektryczne, aby uniknąć jakichkolwiek zakłóceń elektrycznych w innych urządzeniach.

Długie trzymanie urządzenia w tym samym miejscu może spowodować zabrudzenie ścian w pobliżu urządzenia.

Aby upewnić się, że urządzenie ma odpowiednią wentylację i działa z maksymalną wydajnością, należy trzymać je z dala od wszystkiego, co mogłoby powodować zakłócenia wlotu lub wylotu powietrza.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE – NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI URZĄDZENIA

Instrukcja obsługi QUILLO® AVIANCE™ ma na celu dostarczenie ważnych informacji potrzebnych do konfiguracji, obsługi, konserwacji i rozwiązywania problemów z urządzeniem QUILLO® AVIANCE™. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie i/lub pogorszenie jego działania, stworzyć zagrożenie i unieważnić gwarancję. W przypadku jakichkolwiek niespójności lub sprzeczności między wersją angielską a jakąkolwiek inną wersją językową treści tego materiału, wersja angielska jest rozstrzygająca.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności.

Uwaga: Zawsze upewnić się, że zbiornik na wodę jest napełniony wodą powyżej oznaczenia poziomu „Min”, gdy urządzenie pracuje w trybie chłodzenia wyparnego i nawilżania.

OSTRZEŻENIE – Bezpośrednie patrzenie na światło wytwarzane przez lampę w tym urządzeniu może spowodować uszkodzenie skóry lub oczu.

UWAGA! – Sprzęt należy często sprawdzać i regularnie czyścić, aby zapobiec nadmiernemu gromadzeniu się brudu, które może spowodować rozgorzenie lub ryzyko pożaru.

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do serwisowania wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego. Ten produkt jest zgodny z maksymalnym dopuszczalnym stężeniem ozonu wynoszącym 0,050 części na milion objętości (0,001 ppmv) w okresie 24 godzin. Wytyczne Health Canada 2010 zalecają, aby maksymalny limit narażenia, oparty na średnim czasie 8 godzin, wynosił 0,020 ppmv lub mniej przy badaniu w zamkniętym, kontrolowanym pomieszczeniu o wielkości około 30 m³.

OSTRZEŻENIE: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM – Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona wyłącznie dla wykwalifikowanego personelu. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wykonywać żadnych czynności serwisowych poza czynnościami opisanymi w instrukcji obsługi, chyba że ma się do tego odpowiednie kwalifikacje.

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, to urządzenie jest wyposażone we wtyczkę z uziemieniem, która ma trzeci (uziemiający) bolec. Ta wtyczka będzie pasować wyłącznie do gniazdka elektrycznego z uziemieniem. Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazdka, należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem w celu zainstalowania odpowiedniego gniazdka. Nie modyfikować w żaden sposób wtyczki.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (CIAĞ DALSZY)

OSTRZEŻENIE:

- Przed przystąpieniem do serwisowania wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- To urządzenie zawiera emiter UV. Nie patrzeć na źródło światła.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci pozostawione bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
- Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Nie dopuścić do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół nawilżacza. Jeśli pojawi się wilgoć, zmniejszyć moc nawilżacza. Jeśli nie można zmniejszyć wydajności nawilżacza, używać nawilżacza z przerwami. Nie dopuszczać do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywan, zastony lub obrusy.
- Przed przystąpieniem do napełniania i czyszczenia wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Nigdy nie zostawiać wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Przed przechowywaniem należy opróżnić i wyczyścić nawilżacz. Wyczyścić nawilżacz przed następnym użyciem.
- Trzymać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Para i wrząca woda mogą spowodować oparzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Metoda, częstotliwość czyszczenia i niezbędne środki ostrożności, które należy podjąć.
- To urządzenie zawiera emiter UV-C.
- Niezamierzone użytkowanie urządzenia lub uszkodzenie obudowy może spowodować ucieczkę niebezpiecznego promieniowania UV-C. Promieniowanie UV-C może, nawet w małych dawkach, powodować uszkodzenia oczu i skóry.
- Nie wolno używać urządzeń, które są ewidentnie uszkodzone.
- Wymiana emitery UV-C przez użytkownika jest niedozwolona.
- Sprawdzić napięcie w domu, aby upewnić się, że jest zgodne ze specyfikacjami znamionowymi urządzenia.
- Przed użyciem produktu należy wyjąć go z opakowania i sprawdzić, czy jest w dobrym stanie.
- NIE używać z uszkodzonym przewodem lub wtyczką.
- NIE używać przedłużacza z tym urządzeniem.
- NIE WOLNO układać przewodu zasilającego pod wykładziną ani przykrywać go dywanikami lub chodnikami. Trzymać przewód z dala od miejsc, w których można się o niego potknąć.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA (CIAĞ DALSZY)

- Przed ponownym napełnieniem zbiornika na wodę, czyszczeniem, serwisowaniem lub przenoszeniem urządzenia należy zawsze wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.
- Nigdy nie ciągnąć za przewód. Wyjąć go z gniazdka elektrycznego, chwytając i ciągnąc za wtyczkę przewodu.
- Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
- Nigdy nie zostawiać wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Opróżnić i wyczyścić maszynę i 3 wkłady osuszacza przed przechowywaniem. Wyczyścić maszynę i wkłady przed następnym użyciem.
- Trzymać urządzenie w miejscu niedostępnym dzieci. Para i wrząca woda mogą spowodować oparzenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Nie wolno używać urządzeń, które są widocznie uszkodzone.
- To urządzenie zostało wyprodukowane do użytku domowego i nie może być używane do innych celów.
- NIE używać w miejscach, w których przechowywana jest benzyna, farba lub inne łatwopalne towary i przedmioty.
- Korzystając z ustawienia trybu chłodzenia i nawilżania, upewnić się, że poziom wody w zbiorniku jest powyżej oznaczenia „Min.” poziomu wody w zbiorniku. Praca urządzenia w trybie chłodzenia i nawilżania z pustym zbiornikiem może spowodować uszkodzenie pompy wodnej.
- NIE próbować naprawiać ani regulować żadnych elektrycznych lub mechanicznych funkcji urządzenia QUILO® AVIANCE™, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji.
- NIE zakrywać wlotu ani wylotu powietrza z urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie silnika.
- NIE wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wylotowych ani nie pozwolić, aby dostały się tam jakieś obiekty, ponieważ może to uszkodzić urządzenie i spowodować porażenie prądem lub pożar.
- NIE pozostawiać działającego urządzenia bez nadzoru na dłuższy czas.
- NIE pozwalać dzieciom bawić się tym urządzeniem, opakowaniem lub plastikowymi torbami. Zapoznać się z sekcją ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW i skontaktować się z CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na suchym i równym podłożu.
- NIE używać w łazienkach ani w pobliżu wody. NIE przechowywać produktu w miejscu, w którym może упаść do pojemnika na wodę.
- Nieużywane urządzenie przechowywać w suchym miejscu.
- Aby przesunąć urządzenie QUILO® AVIANCE™ zawsze trzymać je za boczne uchwyty.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie używać tego urządzenia z jakimkolwiek półprzewodnikowym urządzeniem sterującym prędkością.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć możliwych szkód dla siebie lub innych osób bądź szkód finansowych, należy zwrócić uwagę na następujące środki ostrożności.

Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy upewnić się, że producent urządzenia, centrum serwisowe lub wykwalifikowani technicy dokonają wymiany, aby uniknąć potencjalnego zagrożenia.

OSTRZEŻENIE



Nie dotykać wtyczki zasilającej mokrymi rękami.

Żadnych mokrych rąk!

W przeciwnym razie może to spowodować ryzyko porażenia prądem.



Przed czyszczeniem urządzenia upewnić się, że jest wyciążone

Wyciągnąć wtyczkę!

W przeciwnym razie urządzenie może nagle się uruchomić, powodując ryzyko porażenia prądem.



Nie podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego o mocy większej niż podana

Uwaga

Użycie gniazdka uniwersalnego lub gniazdka przekraczającego określoną wartość sprzętu może spowodować przegrzanie i zagrożenie pożarowe



Przed uruchomieniem urządzenia należy włożyć wtyczkę całkowicie do gniazdka

Niewłożenie wtyczki do gniazdka do końca może spowodować porażenie prądem i ryzyko przegrzania lub pożaru. Nie używać uszkodzonej wtyczki lub luźnego gniazdka.



Nie uszkodzić przewodu zasilającego ani gniazdka

Uwaga

Podczas użytkowania urządzenia nie wiązać przewodów. Użycie zerwanego przewodu może spowodować porażenie prądem, zwarcie lub zagrożenie pożarowe

Nie ciąć, nie modyfikować, nie zniekształcać nadmiernie, nie skręcać, nie ciągnąć ani nie obciążać przewodów lub wtyczek



Należy regularnie czyścić wtyczkę zasilającą

Nagromadzenie się kurzu lub wilgoci na wtyczce zasilającej może uszkodzić izolację, powodując zagrożenie pożarowe.

Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, a następnie wytrzeć ją suchą ściereczką (nie używać mokrej ściereczki).

Pamiętać, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.



Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować urządzenia

Uwaga

W przeciwnym razie może to spowodować porażenie prądem, awarię lub pożar



Nie wkładać prętów ani innych metalowych przedmiotów do wylotu lub wlotów powietrza

Uwaga

W przeciwnym razie może to wpłynąć na części wewnętrzne i spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA (CIAĞ DALSZY)

W przypadku wystąpienia którejkolwiek z poniższych sytuacji należy natychmiast wyłączyć urządzenie:

- Przetłacznik nie działa.
- Spalony wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik.
- Nieprawidłowe rozgrzanie przewodu zasilającego lub wtyczki. Zapach spalenizny, nietypowy odgłos lub drgania.
- Wszelkie inne anomalie lub awarie.

UWAGA



Uwaga

Nie używać rozpuszczalników, takich jak benzen lub rozcieńczalniki do czyszczenia urządzenia i unikać spryskiwania urządzenia środkami owadobójczymi.

W przeciwnym razie urządzenie może pęknąć i ulec uszkodzeniu lub zwarciu, co może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub zagrożenie pożarowe.



Wyciągając wtyczkę, trzymać za wtyczkę, a nie ciągnąć za przewody.

W przeciwnym razie może to spowodować zwarcie i pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.



Uwaga

Nie wkładać metalowych ani twardych przedmiotów do wlotu i wylotu urządzenia.

Użytkowanie urządzenia na przykład w kuchni może skrócić żywotność filtra oczyszczacza powietrza.

Oczyszczacz powietrza (zainstalowany wkład HEPA) nie powinien być używany jako urządzenie wentylacyjne lub wyciągowe.



Nie mokro

Nie używać urządzenia w miejscach, w których urządzenie może ulec zawilgoceniu lub zamoczeniu, np. w łazience.

Urządzenie może spowodować zwarcie powodujące porażenie prądem lub zagrożenie pożarowe.



Zakazane!

Nie używać oczyszczacza powietrza (zainstalowany wkład HEPA) w pomieszczeniu, gdy pomieszczenie zostało spryskane środkami owadobójczymi lub pestycydami.

Pozostałości chemiczne mogą gromadzić się wewnątrz maszyny, a następnie wypływać z gniazdka, powodując zagrożenie dla zdrowia.

Po zastosowaniu środków owadobójczych lub pestycydów przed użyciem należy dokładnie przewietrzyć pomieszczenie.

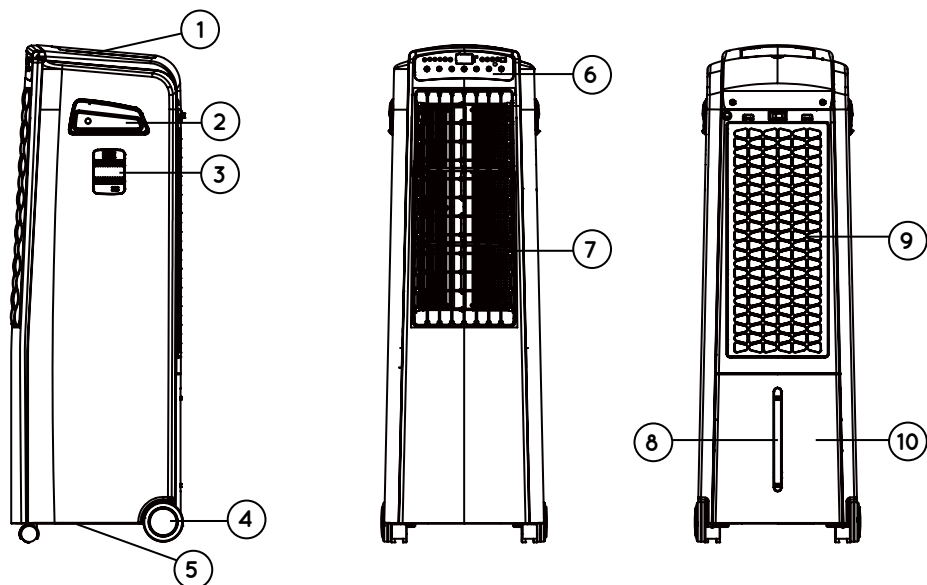


Dala od
pożar

Nie trzymać w pobliżu urządzenia substancji łatwych ani materiałów łatwopalnych, takich jak tytoń.

Trzymać urządzenie z dala od ognia i wszelkich substancji powodujących ognie, aby uniknąć ryzyka pożaru.

OPIS CZĘŚCI



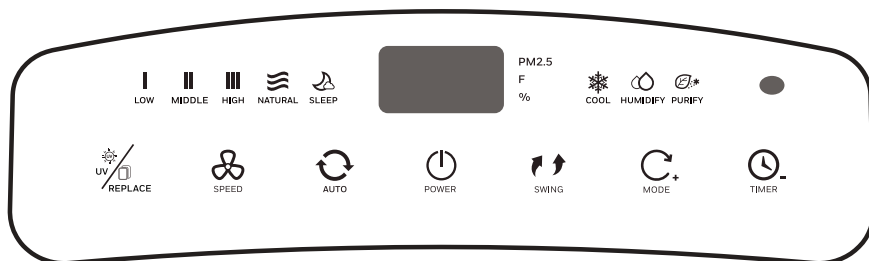
- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Komora Na Lód | 6. Dotykowy Panel Sterowania |
| 2. Uchwyt | 7. Szczeliny Wentylacyjne |
| 3. Inteligentne Czujniki Wykrywania | 8. Wskaźnik Poziomu Wody |
| 4. Kółka | 9. Kratka Tylna |
| 5. Korek Spustowy | 10. Zbiornik Na Wodę |

OSTRZEŻENIE – Przed użyciem tego produktu należy przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.

Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie i/lub pogorszenie działania urządzenia oraz unieważnienie gwarancji. W przypadku jakichkolwiek niespójności lub sprzeczności między wersją angielską a jakąkolwiek inną wersją językową treści tego materiału wersja angielska jest rozstrzygająca.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE

PANEL STEROWANIA



Ikony na Ekranie Wyświetlacza

FUNKCJE PRZYCISKÓW

Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, wykryje, który wkład został wybrany.

OSTRZEŻENIE: Przed włączeniem urządzenia wybrać jeden z wkładów, aby rozpocząć eksploatację.

Gdy używany jest element **Honeycomb**, na ekranie pojawi się „HC”, zaświeci się ikona  oraz rozbrzmi sygnał dźwiękowy.

Kiedy używany jest **nawilżający filtr PP**, na ekranie pojawi się „HU”, zaświeci się ikona  oraz rozbrzmi sygnał dźwiękowy.

Kiedy używany jest **HEPA**, na ekranie pojawi się „HP”, zaświeci się ikona  oraz rozbrzmi sygnałem dźwiękowym.

Uwaga: Jeśli nie ma zainstalowanych wkładów, na ekranie zostanie wyświetlony numer „888”, a przycisk zasilania nie będzie działać.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

KIEDY UŻYWANY JEST ELEMENT HONEYCOMB:

Przycisk POWER :

Naciśnij przycisk  , aby włączyć urządzenie. Urządzenie uruchomi się automatycznie ze średnią prędkością. Po kilku sekundach prędkość zmieni się na niską. Po włączeniu urządzenia jonizator[#] jest automatycznie aktywowany. Aby wyłączyć urządzenie i jonizator[#], naciśnij ponownie przycisk.

Gdy kontrolka ikony  świeci się, oznacza to, że chłodzenie wyparne jest włączone. Pompa wodna będzie działać, a chłodniejsze powietrze będzie odczuwalne po całkowitym zamoczeniu elementu Honeycomb Cooling Media.

Migająca ikona  przypomina użytkownikowi o konieczności napełnienia/uzupełnienia zbiornika wodą.

Przycisk SPEED :

Naciśnij kilkakrotnie przycisk  aby zmienić prędkość pomiędzy niską-wysoką-średnią-niską (LOW-HIGH-MID-LOW).

Kontrolka pokaże wybraną prędkość.

Naciśnij przycisk  na 3 sekundy, aby wybrać żądany rodzaj wiatru:

 +  or  +  (zmienny). Kontrolka pokaże wybrany rodzaj wiatru.

 +  : Prędkość wentylatora zmienia się między wysoką, średnią, niską i wyłączoną, aby naśladować naturalną bryzę.

 +  : Ten tryb zapewnia komfort w nocy. Gdy wybrany jest tryb SLEEP, przepływ powietrza będzie losowo zmieniał się pomiędzy wysokim, średnim, niskim, jak poniżej.

 +  : Działa z dużą prędkością przez 30 minut, następnie zmienia się na średnią prędkość na 30 minut, a następnie na niską prędkość, aż urządzenie zostanie wyłączone.

 +  : Praca ze średnią prędkością 30 minut, następnie zmienia się na niską, aż urządzenie zostanie wyłączone.

 +  : Działa z niską prędkością do momentu wyłączenia urządzenia.

Przycisk SWING :

Pionowy kierunek powietrza -- Naciśnij przycisk  „SWING” zaświeci się, a żaluzje zaczną automatycznie przesuwac się od lewej do prawej strony. Naciśnij ponownie przycisk SWING, żaluzja przestanie się poruszać, a kontrolka zgaśnie.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

Przycisk TIMER :

Naciśnij przycisk , na ekranie wyświetlacza pojawi się 0 h. Naciśnij ponownie przycisk , a czas zwiększy się o 1 godzinę, aż zostanie wybrane żądane ustawienie czasu. Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie się wyłączy. Funkcja TIMER umożliwia zaprogramowanie urządzenia do 8 godzin.

Przycisk UV :

Naciśnij przycisk , aby włączyć światło UV. Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć światło UV.

Przycisk Mode :

Gdy poziom wody w zbiorniku osiągnie minimalny poziom, naciśnij przycisk , aby sterować chłodzeniem z włączoną lub wyłączoną ikoną chłodzenia.

Gdy poziom wody w zbiorniku spadnie poniżej minimalnego poziomu, naciśnij przycisk , a ikona chłodzenia zacznie migać i rozbrzmi sygnał dźwiękowy.

Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć.

Przycisk Auto :

Naciśnij przycisk , aby uruchomić urządzenie w trybie automatycznym, jak wyjaśniono poniżej:

Gdy temperatura wynosi $\leq 20^{\circ}$ (68°F), urządzenie pracuje z niską prędkością. Gdy temperatura wynosi $> 21 \sim 25^{\circ}$ ($70 \sim 77^{\circ}\text{F}$), urządzenie pracuje ze średnią prędkością. Gdy temperatura wynosi $> 25^{\circ}$ (77°F), urządzenie pracuje z dużą prędkością.

Gdy woda w zbiorniku jest powyżej minimalnego poziomu, a wykryty poziom wilgotności jest niższy od ostatniego ustawienia wilgotności, pompa wodna działa automatycznie.

Gdy wykryty poziom wilgotności jest wyższy od ostatniego ustawienia wilgotności, pompa wodna wyłącza się automatycznie.

Naciśnij ponownie przycisk , aby wyjść z trybu Auto.

USTAWIANIE WILGOTNOŚCI :

Naciśnij przycisk  na 3 sekundy, aby zmienić ustawienie wilgotności. Dane dotyczące wilgotności są wyświetlane na ekranie i migają, a kontrolka % świeci się.

Naciśnij przycisk MODE, aby zwiększyć ustawienie wilgotności o 5%. Naciśnij przycisk TIME, aby zmniejszyć ustawienie wilgotności o 5%. Wilgotność można ustawić w zakresie 40% ~ 70% RH.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

KIEDY UŻYWANY JEST FILTR WILGOCI PP:

Przycisk POWER :

Naciśnij przycisk  aby włączyć urządzenie. Urządzenie uruchomi się automatycznie ze średnią prędkością. Po kilku sekundach prędkość zmieni się na niską. Po włączeniu urządzenia jonizator[®] jest automatycznie aktywowany. Aby wyłączyć urządzenie i jonizator[®], naciśnij ponownie przycisk.

Gdy ikona  świeci się, aktywuje to funkcję nawilżania..

Gdy ikona  miga, przypomina użytkownikowi o konieczności napełnienia/uzupełnienia zbiornika wodą.

Przycisk prędkości :

Kiedy woda w zbiorniku osiągnie minimalny poziom, prędkość wentylatora zostanie zablokowana na niskich obrotach.

Gdy woda w zbiorniku spadnie poniżej poziomu minimalnego, przycisk prędkości działa jak poniżej :

Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby zmienić prędkość pomiędzy niską-wysoką-średnią-niską (LOW-HIGH-MID-LOW). Kontrolka pokaże wybraną prędkość.

Naciśnij przycisk  na 3 sekundy, aby wybrać żądany rodzaj wiatru:

 +   +  (zmienny). Kontrolka pokaże wybrany rodzaj wiatru.

 +  : prędkość wentylatora zmienia się między wysoką, średnią, niską i wyłączoną, aby naśladować naturalną bryzę.

 +  : Ten tryb zapewnia komfort w nocy. Gdy wybrany jest tryb SLEEP, przepływ powietrza będzie losowo zmieniał się pomiędzy wysokim, średnim, niskim, jak poniżej.

 +  : działa z dużą prędkością przez 30 minut, następnie zmienia prędkość na średnią na 30 minut, a następnie zmienia się na niską prędkość, aż urządzenie zostanie wyłączone.

 +  : Działa ze średnią prędkością przez 30 minut, następnie zmienia prędkość na niską, aż urządzenie zostanie wyłączone.

 +  : Działa z niską prędkością do momentu wyłączenia urządzenia.

Przycisk SWING :

Kierunek powietrza w pionie -- Naciśnij przycisk  , a zaświeci się kontrolka SWING, żaluzje zaczną automatycznie przesuwac się od lewej do prawej. Naciśnij ponownie przycisk  , a żaluzje przestaną się poruszać, a kontrolka zgaśnie.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

Przycisk TIMER :

Naciśnij przycisk , a na ekranie wyświetlacza pojawi się 0 h. Naciśnij ponownie przycisk , a czas zwiększy się o 1 godzinę, aż zostanie wybrane żądane ustawienie czasu. Po upływie ustawionego czasu urządzenie automatycznie wyłączy się. Funkcja TIMER umożliwia zaprogramowanie urządzenia na maksymalnie 8 godzin.

Przycisk UV :

Naciśnij przycisk , aby włączyć światło UV. Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć światło UV.

Przycisk Mode :

Gdy poziom wody w zbiorniku przekroczy minimalny poziom, automatycznie włącza się kontrolka LED nawilżania i pompa zaczyna pracować. Naciśnij ponownie przycisk , a kontrolka nawilżania zgaśnie, a pompa przestanie działać.

Kiedy woda w zbiorniku spadnie poniżej minimalnego poziomu, kontrolka nawilżania wyłączy się automatycznie, a pompa przestaje działać.

Naciśnij ponownie przycisk , aby wyłączyć.

Przycisk Auto :

Naciśnij przycisk , aby uruchomić urządzenie w trybie automatycznym, jak poniżej:

Gdy woda w zbiorniku znajduje się powyżej minimalnego poziomu i gdy wykryty poziom wilgotności jest niższy od ostatniego ustawienia wilgotności, pompa wodna działa automatycznie.

Gdy wykryty poziom wilgotności jest wyższy od ostatniego ustawienia wilgotności, pompa wodna wyłączy się automatycznie.

Naciśnij ponownie przycisk , aby wyjść z trybu Auto.

Ustawienie Wilgotności :

Naciśnij przycisk   na 3 sekundy, aby zmienić ustawienie wilgotności. Początkowo na ekranie wyświetla się 55% RH, a kontrolka % miga.

Naciśnij przycisk MODE, aby zwiększyć ustawienie wilgotności o 5%. Naciśnij przycisk TIME, aby zmniejszyć ustawienie wilgotności o 5%. Wilgotność można ustawić w zakresie 40% RH ~ 70%.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

GDY UŻYWANY JEST WKŁAD HEPA:

Przycisk Zasilania :

Naciśnij przycisk  aby włączyć urządzenie. Urządzenie uruchomi się automatycznie ze średnią prędkością. Po kilku sekundach prędkość zmieni się na niską. Po włączeniu urządzenia jonizator[#] jest automatycznie aktywowany. Aby wyłączyć urządzenie i jonizator[#], naciśnij ponownie przycisk.

Gdy kontrolka ikony  jest włączona, aktywuje to funkcję oczyszczania powietrza.

Przycisk SPEED :

Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby zmienić prędkość pomiędzy niską-wysoką-średnią-niską (LOW-HIGH-MID-LOW). Kontrolka wskaże wybraną prędkość.

Naciśnij przycisk  na 3 sekundy, aby wybrać żądany rodzaj wiatru:

 +  -  +  (zmienny). Kontrolka wskaże wybrany rodzaj wiatru.

 +  : Prędkość wentylatora zmienia się między wysoką, średnią, niską i wyłączoną, aby naśladować naturalną bryzę.

 +  : Ten tryb zapewnia komfort w nocy. Gdy wybrany jest tryb SLEEP, przepływ powietrza będzie losowo zmieniał się pomiędzy wysokim, średnim, niskim, jak poniżej.

 +  : Praca z dużą prędkością przez 30 minut, następnie zmienia prędkość na średnią na 30 minut, a następnie zmienia prędkość na niską, aż urządzenie zostanie wyłączone.

 +  : Działa ze średnią prędkością przez 30 minut, a następnie zmienia prędkość na niską, aż urządzenie zostanie wyłączone.

 +  : Praca z niską prędkością do momentu wyłączenia urządzenia.

Przycisk SWING :

Kierunek powietrza w pionie – Naciśnij przycisk , a kontrolka SWING zaświeci się, żaluzje zaczną automatycznie przesuwać się od lewej do prawej. Naciśnij ponownie przycisk , żaluzje przestanie się poruszać, a kontrolka zgaśnie.

Poziomy kierunek powietrza – można wyregulować żaluzje ręcznie, aby zmienić poziomy przepływ powietrza.

Przycisk TIMER :

Naciśnij przycisk , aż wybrane zostanie żądane ustawienie czasu trwania. Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłączy się automatycznie (urządzenie pozostanie w trybie czuwania do momentu wyjęcia wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego). Funkcja TIMER umożliwia zaprogramowanie urządzenia na maksymalnie 8 godzin użytkowania.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIĄG DALSZY)

 **Przycisk Trybu** : Dezaktywuj.

 **Przycisk ustawienia wilgotności** : Dezaktywuj.

 **Przycisk Auto** :

Naciśnij przycisk  Kontrolka przycisku Auto Dioda świeci się, urządzenie pracuje w trybie automatycznym, jak poniżej :

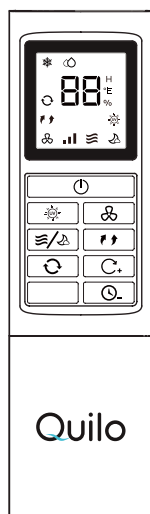
PM2,5 w zakresie 0 ~ 50, pracuje z niską prędkością. PM2,5> 50 ~ 100, pracuje ze średnią prędkością. PM2,5> 100, działa z dużą prędkością.

 **UV / HEPA Ostrzeżenie dotyczące kasety** :

Naciśnij przycisk  aby włączyć światło UV, naciśnij ponownie, aby wyłączyć światło UV.

Po wygaśnięciu cyklu życia HEPA kontrolka LED,  zacznie migać, przypominając użytkownikowi o konieczności wymiany. Po wymianie filtra HEPA naciśnij przycisk  przez 3 sekundy, a urządzenie zapisze datę ważności nowego filtra HEPA.

PILOT



	Zasilanie	:	WŁ./WYŁ.
	Światło UV	:	WŁ./WYŁ. światła UV
	Szybkość Wentylatora	:	Niska/Średnia/Wysoka
	Natural/Sleep	:	Natural/Sleep
	Swing	:	Steruje ruchem żaluzji/ustawieniem wilgotności
	Auto	:	Tryb Automatyczny
	Mode	:	Tryb chłodzenia/tryb nawilżania/tryb oczyszczania powietrza/regulacja ustawienia wilgotności
	Timer	:	Steruje funkcją timera automatycznego wyłączenia/regulacji ustawienia wilgotności

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

UWAGA:

Ustawienie Wilgotność:

Naciśnij przycisk   przez 3 sekundy, aby dostosować ustawienie wilgotności. Naciśnij przycisk  i przycisk , aby wyregulować ustawienie wilgotności na 40% RH ~ 70%.

Tryb+ :

Gdy używany jest wkład, naciśnij przycisk , aby wybrać tryb. Można wybrać odpowiedni tryb zgodnie z ikoną wyświetlaną na pilocie, ale ikona wyświetlana na panelu sterowania musi być taka sama, jak ikona wyświetlana na pilocie.

UWAGA:

- Pilot wymaga wymiany dwóch baterii AAA (2 x 1,5 V) lub ich odpowiednika.
- Otwórz komorę baterii z tyłu pilota i włóż baterię do środka. Należy uważać, aby włożyć baterie zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+ / -) wskazanymi wewnątrz komory baterii.
- Podczas obsługi nadajnik sygnału pilota zdalnego sterowania należy zawsze kierować w stronę urządzenia. Upewnij się, że ścieżka sygnału nie jest zablokowana.
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Nie upuszczaj pilota.
- Nie mieszaj różnych typów baterii, takich jak baterie alkaliczne, węglowo-cynkowe lub akumulatory.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie ładuj ponownie baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu i bezpiecznie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucaj baterii do ognia. Baterie mogą wybuchnąć lub wyciec.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, natychmiast zaprzestań używania produktu. Należy również przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać potknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.
- Baterie zawierają materiały niebezpieczne dla środowiska; należy je wyjąć z urządzenia przed wyrzuceniem i bezpiecznie zutylizować.

 **OSTRZEŻENIE:** Niebezpieczeństwo potknięcia małej baterii. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt.

 **OSTRZEŻENIE:** Ryzyko poparzenia chemicznego. Trzymać baterie z dala od dzieci. Patrz instrukcja obsługi. Ten produkt zawiera litową baterię guzikową/pastyłkową. Jeśli nowa lub używana litowa bateria guzikowa/pastyłkowa zostanie potknięta lub dostanie się do wnętrza ciała, może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci w ciągu zaledwie 2 godzin. Zawsze całkowicie zabezpiecz komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, zaprzestać używania produktu, wyjąć baterie i trzymać produkt z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie mogły zostać potknięte lub umieszczone wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktować się z lekarzem.

 **OSTRZEŻENIE:** Nawet zużyte baterie mogą spowodować obrażenia.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIĄG DALSZY)

NAPEŁNIANIE WODĄ I ŁODEM (TRYB CHŁODZENIA I NAWILŻANIA)

UWAGA:

Przed opróżnieniem lub ponownym napełnieniem zbiornika wody należy odłączyć przewód zasilający od urządzenia i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.

Uwaga: Zbiornik na wodę jest częściowo odpinany.

Wysunąć zbiornik na wodę. Napełnić zbiornik, gdy poziom wody jest niski.

Nie nalewać wody powyżej oznaczenia maksymalnego poziomu wody „Max.”, aby uniknąć wycieku wody podczas przenoszenia urządzenia. Sprawdzić poziom wody w zbiorniku przed uruchomieniem funkcji trybu chłodzenia i nawilżania.

Alarm niskiego poziomu wody włączy się, gdy poziom wody będzie niski. Uruchomienie urządzenia w trybie chłodzenia i nawilżania z niewystarczającą ilością wody może spowodować awarię pompy.

Jeśli dostępny jest lód, można dodać lód do górnej komory na lód, aby poprawić wydajność chłodzenia.

Uwaga: Pojemność wodna odnosi się do całkowitej objętości wody, która może znajdować się w zbiorniku wody klimatyzatora i systemie dystrybucji wody. Pojemność wodna w zbiorniku przy „Max.” poziomie wskaźnika może być niższy niż rzeczywista pojemność wodna klimatyzatora.

OSTRZEŻENIE: Nie napełniać zbiornika na wodę brudną ani stonką wodą. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia i elementu Honeycomb.



UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIĄG DALSZY)

ALARM NISKIEGO POZIOMU WODY

Urządzenie wyposażone jest w czujnik niskiego poziomu wody. W trybie  i , gdy poziom wody w zbiorniku spadnie poniżej minimalnego poziomu, rozlegnie się 10-krotny dźwięk alarmu, a kontrolka będzie migać w sposób ciągły. Urządzenie automatycznie wstrzyma chłodzenie wyparne i nawilżanie.

Napełnić zbiornik na wodę, aby wyłączyć alarm w trybie chłodzenia i nawilżania.

Najpierw wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego. Napełnić zbiornik na wodę powyżej znaku minimalnego poziomu wody. Włożyć wtyczkę urządzenia do gniazdka elektrycznego i ponownie włączyć urządzenie.

Aby dezaktywować alarm i nadal używać urządzenia jako wentylatora (bez chłodzenia wyparnego i nawilżania), wyłącz urządzenie, a następnie włącz je ponownie. Alarm niskiego poziomu wody włączy się i będzie działał w trybie wentylatora.

CZYSZCZENIE I OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

Ostrzeżenie:

Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.

- Wilgotną ściereczką usunąć brud i kurz z powierzchni urządzenia. Nigdy nie używać żrących elementów ani chemikaliów do czyszczenia tego produktu.
- Gdy produkt nie jest używany, przechowywać urządzenie w suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innym płynie. Nie używaj korozyjnego lub łatwopalnego gazu (np. Wybielacza lub alkoholu) do czyszczenia jakiegokolwiek części produktu.

CZYSZCZENIE WĘGLOWEGO FILTRA PRZECIWPYŁOWEGO/WKŁADU CHŁODZĄCEGO HONEYCOMB/WKŁADU FILTRA PP NAWILŻANIA

Ostrzeżenie:

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.

UWAGA: WKŁADU HEPA NIE WOLNO MOCZYĆ ANI MYĆ.

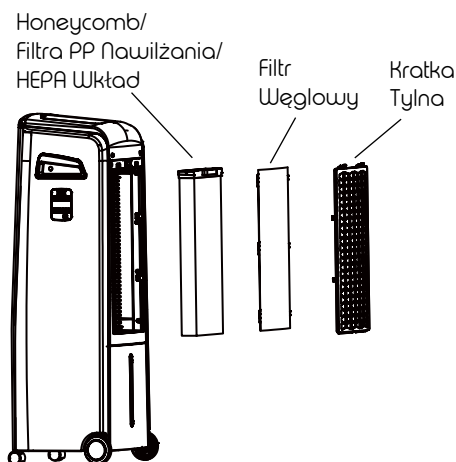
- Urządzenie jest dostarczane z węglowym filtrem przeciwpylowym[#] i 3 wkładami.
- Filtrowy węglowy[#] i jeden z wkładów znajdują się wewnątrz tylnej kratki. Patrz Rysunek 1, aby uzyskać instrukcje dotyczące wyjmowania ich z urządzenia w celu czyszczenia i konserwacji.
- Nie uruchamiać urządzenia w trybie COOL i nawilżania ze starą wodą w zbiorniku. Należy opróżnić zbiornik na wodę i napełnić go świeżą wodą, zwłaszcza jeśli zbiornik nie był czyszczony od dłuższego czasu.

UŻYTKOWANIE I DZIAŁANIE (CIAĞ DALSZY)

- Częstotliwość czyszczenia elementu Honeycomb i nawilżacza zależy od lokalnych warunków powietrza i wody. Na obszarach, gdzie zawartość minerałów w wodzie jest wysoka, osady mineralne mogą odkładać się na filtrze Honeycomb Cooling Media i nawilżacza, ograniczając jego działanie. Opróżnianie zbiornika na wodę i uzupełnianie go świeżą wodą przynajmniej raz w tygodniu pomoże zredukować złoży mineralne. Jeśli na filtrze Honeycomb Cooling Media i filtrze nawilżacza pozostaną osady mineralne, należy je usunąć i umyć pod bieżącą wodą. Elementy te należy czyścić co dwa miesiące lub częściej, w zależności od potrzeb.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy po każdym użyciu wysuszyć filtr Honeycomb Cooling Media i nawilżacza, wyłączając funkcję chłodzenia na 15 minut przed wyłączeniem urządzenia.

Demontaż filtra pyłu węglowego*/wkładu chłodzącego Honeycomb/ wkładu filtra wilgotności PP:

1. Ostrożnie zdjąć kratkę tylną z urządzenia.
2. Zdjąć 3 uchwyty taśmowe, aby zwolnić węglowy filtr przeciwpływowy.
3. Optukać filtr czystą wodą i pozostawić do wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem na kratce tylnej.
4. Wyciągnąć wkład chłodzący Honeycomb/
wkład filtra nawilżacza PP.
5. W razie potrzeby wymienić lub wyczyścić element wodę i wilgotną ściereczką.



Ostrzeżenie: Tylko filtr węglowy/wkład Honeycomb cooling media/filtr wilgotności PP można czyścić wodą.

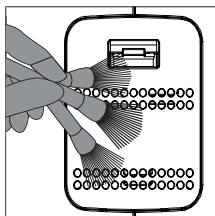
FILTRA HEPA NIE MOŻNA CZYŚCIĆ WODĄ.

OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO obsługiwać urządzenia, gdy kratka tylna jest zdjęta lub luźno zamocowana. Może to spowodować poważne obrażenia lub niebezpieczne porażenie prądem.

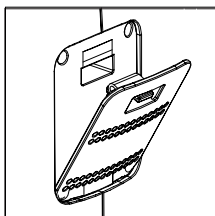
CZYSZCZENIE INTELIGENTNEGO DETEKTORA CZUJNIKOWEGO

Czyścić inteligentny detektor czujnikowy co dwa miesiące, aby zapewnić optymalny poziom wydajności oczyszczacza. Jeśli oczyszczacz jest używany w zapylonym środowisku, należy czyścić go częściej.

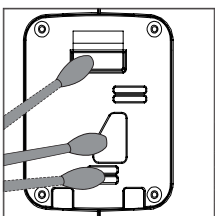
1. Miękką szczoteczką wyczyścić wlot/wylot czujnika jakości powietrza.



2. Zdjąć osłonę ochronną czujnika jakości powietrza.



3. Delikatnie wyczyścić czujnik jakości powietrza, wlot i wylot wilgotnymi, bawełnianymi wacikami.



4. Osuszyć suchymi, bawełnianymi wacikami.

5. Ponownie założyć osłonę ochronną detektora inteligentnego czujnika.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

Poniżej znajdują się ogólne wytyczne dotyczące konserwacji i przechowywania urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie QE2RVKS i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego.

Uwaga: Wkładu HEPA nie wolno moczyć i myć.

Czyszczenie

At least once a week, drain the water tank completely and refill it with fresh water. Doing this will greatly reduce mineral deposits and help to extend the life of the Honeycomb Cooling media & humidifier filter.

Czas Odniesienia Wymiany Filtra

Gdy całkowity czas pracy filtra HEPA osiągnie 1000 godzin, urządzenie przypomni o konieczności wymiany filtra HEPA. Wskaźnik UV/HEPA zacznie migać.

Przechowywanie Na Koniec Sezonu

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi czas:

- Upewnić się, że wszystkie części są suche, uruchamiając urządzenie w trybie Tylko wentylator na około 1–2 godziny przed przechowywaniem (czas zależy od warunków wilgotności otoczenia).
- Wyłączyć urządzenie QE2RVKS i wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego..
- Opróżnij / spuść całą wodę ze zbiornika.
- Wyczyścić zbiornik na wodę wilgotną ściereczką, aby usunąć kurz i osady mineralne.
- Wyjąć wkład chłodzący Honeycomb/filtr wilgotności PP i węglowy filtr przeciupyłowy z urządzenia oraz optukać je pod bieżącą wodą, aby usunąć kurz i brud..
- Zapakować i przechowywać wkład chłodzący Honeycomb/filtr wilgotności PP i węglowy filtr przeciupyłowy po ich wyczyszczeniu i wysuszeniu..
- Aby chronić urządzenie przed kurzem, wilgocią i zarysowaniami, przed przechowywaniem przykryć je czystą ściereczką, brezentem lub plastikową torbą.
- Zwinąć przewód zasilający i przechować go z dala od podłogi, aby go chronić.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze pokojowej, w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i/lub bardzo gorących, zimnych lub wilgotnych miejsc.

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna Problemu	Rozwiązanie
Brak wypływu powietrza	Kabel zasilający nie jest podłączony.	Upewnij się, że przewód zasilający jest podłączony, a przetąchnik jest włączony.
	Urządzenie nie jest włączone.	Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania na panelu sterowania/pilocie.
	Śruba dmuchawy jest poluzowana lub dmuchawa jest uszkodzona.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
	Silnik jest zablokowany lub pali się.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
Brak chłodzenia/ urządzenie hałasuje.	Pompa nie jest uruchomiona.	Naciśnij przycisk COOL na pilocie lub panelu sterowania, aby uruchomić pompę wodną.
	Niski poziom wody w zbiorniku lub jej brak po wybraniu opcji COOL.	Uzupelnij zbiornik na wodę.
	Pompa jest uszkodzona lub na dmuchawie nagromadził się kamień.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
	Bруд na filtrze lub wkładzie.	Wyczyść filtr lub wkład.
	Śruba dmuchawy jest poluzowana lub dmuchawa jest uszkodzona.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
Brak chłodzenia/ urządzenie hałasuje.	W trybie chłodzenia klimatyzator wytwarza wilgoć w wyniku chłodzenia wyparnego. Jest to normalne zjawisko.	Klimatyzator chłodzi najlepiej w klimacie suchym. Jeśli poziom wilgotności otoczenia jest wysoki (około 75% lub więcej), nie używaj klimatyzatora, dopóki wilgotność otoczenia nie zostanie obniżona.
		Upewnij się, że okna/drzwi są otwarte, a pomieszczenie zapewnia odpowiednią wentylację krzyżową, aby nawilżone powietrze mogło lepiej cyrkulować. Nie używaj funkcji chłodzenia wyparnego w dni o wysokiej wilgotności otoczenia.
		Aby ustawić wymagany poziom wilgotności, należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW (CIĄG DALSZY)

Nieprzyjemne Zapachy	Kiedy klimatyzator jest nowy.	Kiedy urządzenie jest używane po raz pierwszy, medium chłodzące o strukturze plastra miodu będzie miało zapach, który zniknie w ciągu kilku godzin od pierwszego użycia.
	Głony lub pleśń spowodowane wilgotnymi częściami. W bardzo wilgotnych warunkach mogą tworzyć się glony.	Sprawdź element Honeycomb Cooling Media. W przypadku plam pleśni na elemencie lub glonów wyjmij i wymień element Honeycomb Cooling Media. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta.
Pilot nie działa	Baterie pilota zdalnego sterowania są stare i rozładowane lub nieprawidłowo włożone do komory baterii.	Wymień baterie na nowe. Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi biegunowości wewnątrz komory baterii.
	Uszkodzony pilot.	Jeśli wymiana nowych baterii w prawidłowej pozycji nie przyniesie rezultatu, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta.
Urządzenie nie odpowiada	Uszkodzony panel sterowania na urządzeniu.	Spróbuj aktywować urządzenie za pomocą pilota. Jeśli urządzenie zareaguje, być może wystąpiły problemy z panelem sterowania na urządzeniu – skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
		Jeśli ani pilot, ani panel sterowania nie działają, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta.
	Uszkodzenie przewodu zasilającego.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta
	Brak wkładu.	Włóż wkład do urządzenia.
Brak ogrzewania (model chłodząco-ogrzewczy)	PTC uszkodzony.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta
	Silnik krokowy uszkodzony.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta
	PCBA uszkodzony.	Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW (CIĄG DALSZY)

Staba wydajność lub nienajlepsza wydajność czyszczenia	Zmywalny filtr siatkowy jest zabrudzony.	Wyczyść filtr siatkowy czyszczący.
	Filtr nie jest wymieniany.	Wymień jeden zestaw nowych filtrów.
	Wlot lub wylot urządzenia został zablokowany.	Skontaktuj się z naszym centrum obsługi klienta lub sprzedawcą.
	Plastikowe opakowanie wszystkich filtrów nie zostało usunięte.	Przed użyciem usuń plastikowe opakowanie każdego filtra.
	Odstęp wokół urządzenia nie jest prawidłowy.	Zapewnij co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni po obu stronach wlotu i wylotu powietrza oraz co najmniej 30 cm miejsca od wylotu z tyłu urządzenia.
	Brud na wkładzie filtra.	Wyczyść filtr lub wkład.
	Przekracza spodziewany obszar pokrycia.	Upewnij się, że urządzenie znajduje się w obszarze o odpowiedniej wielkości, zgodnie ze specyfikacją
Staba wydajność lub nienajlepsza wydajność czyszczenia	PCBA jest uszkodzony.	Wymień PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
	Sprężyna na PCB nie jest wyrównana z przyciskiem panelu sterowania.	Zainstaluj ponownie PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
Urządzenie nie przechodzi w tryb nawilżania, gdy wkład nawilżający jest podłączony	Wystąpił problem z przetwornikiem magnetycznym na tylnej pokrywie.	Wymień przetwornik magnetyczny, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
	PCBA jest uszkodzony.	Wymień PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
	Wkład nie został włożony we właściwe miejsce.	Umieść wkład we właściwym miejscu.

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW (CIĄG DALSZY)

Urządzenie nie przelatczy się w tryb oczyszczacza powietrza, gdy wkład HEPA jest podłączony	Wystąpił problem z przelatcznikiem magnetycznym na tylnej pokrywie.	Wymień przelatcznik magnetyczny, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
	Problem z PCBA.	Wymień PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
	Wkład nie został włożony we właściwe miejsce.	Umieść wkład we właściwym miejscu
Gdy tryb automatyczny jest aktywowany w trybie oczyszczacza powietrza, wentylator zawsze wydaje się pracować na niskiej prędkości.	Jest to normalne i oznacza PM2,5 przy 0 ~ 50.	Nie dotyczy
	Jeśli PM2,5 wyświetla dane powyżej 50 i nadal utrzymuje niską prędkość, oznacza to uszkodzony czujnik PM2,5 lub PCBA.	1. Wyczyść czujnik PM2,5 2. Wymień czujnik PM2,5 lub PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta
Gdy tryb automatyczny jest aktywowany w trybie chłodzenia, wentylator zawsze wydaje się pracować na niskiej prędkości.	Jest to normalne, gdy temperatura jest niższa niż 20°C (68°F).	Nie dotyczy
	Jeśli temperatura przekracza 20°C (68°F) i pozostaje na niskiej prędkości, oznacza to, że PCBA jest uszkodzony.	Wymień PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta
Gdy tryb automatyczny jest aktywowany w trybie nawilżania, wentylator zawsze wydaje się pracować na niskiej prędkości.	Jest to normalne, zgodnie z projektem.	Nie dotyczy
Nie można zmienić ustawień temperatury docelowej	Nie można ustawić temperatury zgodnie z projektem.	Nie dotyczy

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW (CIĄG DALSZY)

Nie można zmienić ustawień docelowej jakości powietrza (PM2,5)	Jakości powietrza (PM2,5) nie można ustawić zgodnie z projektem.	Nie dotyczy
Podkładka Honeycomb lub nawilżacza nie jest mokra	Rura wody jest wygięta.	Sprawdź pompę wodną, aby upewnić się, że jest prosta.
	Poziom wody w zbiorniku znajduje się poniżej minimalnego poziomu.	Uzupelnij wodę, aż poziom wody w zbiorniku osiągnie minimalny poziom.
	Pompa wodna jest zepsuta.	Wymień pompę wodną, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
	Pompa wodna jest zablokowana.	Wyczyść pompę wodną i napełnij zbiornik świeżą wodą.
Światło UV nie działa	Przycisk światła UV nie jest naciśnięty.	Naciśnij przycisk UV.
	PCBA jest uszkodzony.	Wymień PCBA, skontaktuj się z centrum obsługi klienta
	UV lamp is brokeLampa UV jest zepsuta.	Wymień lampę UV, skontaktuj się z centrum obsługi klienta

RECYKLING

Prawidłowa Utylizacja Tego Produktu



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego w całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska naturalnego lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

*W warunkach testowych. Rzeczywiste dane techniczne i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

#Applicable for models with this feature only.

Quilo[®]

AVIANCE[™]

Customer Support:
JMATEK UK limited
Keizersgracht 62
1015 CS Amsterdam, Netherlands
Tel: +31 20 5207422
Email: europe@myhomeclimate.com
Web: www.quilohome.com

Made in China
©2021 Quilo® is a Division of Jmatek, All Rights Reserved.
This product is manufactured by Airtek Int'l Corp. Ltd.
(subsidiary of JMATEK Ltd.).